LA PRESSE
lapresseaffaires.com
AFFAIRES

TRANSACTIONS D'INITIÉS › LA CAISSE JOUE AU YO-YO AVEC DOMTAR PAGE 10

S&P/TSX		TSX CROISSANCE	QUÉBEC 30		NASDAQ	DOW JONES	S&P 500
Fermé	L'indice en 2003 ▲ +7,23%	Fermé	Fermé	L'indice en 2003 ▼ -2,22%	▲ 1928,76 +8,79 (+0,46%)	▲ 10081,97 +26,77 (+0,27%)	▲ 1124,39 +2,25 (+0,20%)

Bombardier pourrait toucher 896 millions

Air New Zealand commande 17 avions Q300 et prend des options pour 23 appareils de plus

D'APRÈS PC ET AFP

Quelques jours après avoir annoncé 2000 mises à pied, Bombardier Aéronautique a annoncé la conclusion d'une entente avec le transporteur Air New Zealand qui pourrait totaliser près de 900 millions de dollars canadiens.

L'accord inclut une commande ferme de 17 appareils Q300 de 50 places, pour un montant de 269,5 millions US (337,3 millions CAN.) De plus, le contrat prévoit des options sur 10 autres Q300 ainsi que sur 13 Q400, un appareil plus gros qui peut embarquer 70 passagers. Si ces options se réalisent, le total de la commande atteindra à 716 millions US (896 millions CAN.).

C'est la filiale régionale d'Air New Zealand, Air Nelson, qui exploitera les avions, dont la livraison s'amorcera en juillet 2005, à raison d'un appareil toutes les six semaines.

Les avions de la série Q sont des appareils à deux turbopropulseurs. Quelque 700 aéronefs de ce type sont en service dans le monde. Au 31 août dernier, Bombardier avait 31 appareils de la série Q dans son carnet de commandes.

Cette bonne nouvelle ne changera toutefois rien aux 2000 mises à pied annoncées la semaine dernière, dont 1340 dans la région de Montréal. Les avions de la série Q, aussi appelés Dash 8, sont fabriqués dans les usines Downsview, à Toronto. La ralentissement responsable des mises à pied touche plutôt les appareils CRJ, en grande partie fabriqués dans les usines de Dorval et Mirabel.

Cette bonne nouvelle ne changera toutefois rien aux 2000 mises à pied annoncées la semaine dernière, dont 1340 dans la région de Montréal.

Dans la zone Asie-Pacifique, Bombardier domine les flottes d'avions régionaux, a indiqué par voie de communiqué Steven Ridolfi, président de Bombardier Avions régionaux. Les transporteurs de 12 pays de cette région font voler plus de 170 appareils de Bombardier, a-t-il ajouté.

« Air New Zealand est réputée pour évaluer minutieusement les avions qu'elle envisage d'acquérir, dit M. Ridolfi. Nous sommes donc ravis que le Bombardier Q300 ait été sélectionné en premier choix pour satisfaire aux exigences du transporteur. »

De son côté, Air New Zealand vante les biturbopropulsés de Bombardier, mettant de l'avant sa « combinaison idéale d'économie, d'efficacité et de rendement ».

« Nos passagers seront particulièrement enchantés du système anti-bruit et antivibrations qui fait de sa cabine la moins bruyante et la plus confortable parmi celles de tous les avions régionaux », a déclaré dans un communiqué Ralph Norris, directeur général et chef de la direction de Air New Zealand. Les avions Q300 remplaceront 17 avions suédois Saab utilisés par la filiale Air Nelson.

›Voir BOMBARDIER en page 2

AUJOURD'HUI

Cinar aurait refusé 17 millions US
Les gestionnaires de fonds des Bahamas avaient offert 17 millions de dollars américains à la Corporation Cinar comme règlement final à leur dispute juridique, a appris *La Presse Affaires*. L'offre a cependant été refusée par Cinar, faute de preuve quant à l'existence des fonds proposés.
Page 3

Petro-Canada en Russie pour alimenter Gros-Cacouna
Petro-Canada et la société russe Gazprom ont signé une entente pour réaliser une étude de faisabilité touchant la construction d'une usine de gaz naturel liquéfié (GNL) dans la région de Saint-Pétersbourg. Cette usine vendrait le gaz en Amérique du Nord, a fait savoir le ministère des Affaires étrangères de Russie.
Page 3

Un Américain et un Norvégien remportent le Nobel d'économie
Le prix Nobel d'économie 2004 a été attribué hier au Norvégien Finn E. Kydland et à l'Américain Edward C. Prescott, qui ont souligné l'importance des anticipations des marchés, des entreprises et des ménages pour les politiques macroéconomiques.
Page 11

Étude de cas
À la fin des années 90, l'Industrielle Alliance se lançait dans un programme technologique ambitieux : implanter des technologies de pointe dans un secteur jusque-là peu exposé à celles-ci. La réalisation du projet a toutefois permis de montrer qu'on pouvait acquérir de nouvelles compétences sans mettre en danger les acquis.
Page 14

LE CHIFFRE DU JOUR

60 %

Le stress au travail serait à l'origine de 50 à 60 % des jours de congé de maladie demandés par les travailleurs, entraînant des pertes énormes pour les économies mondiales.

Source : *Commission économique européenne*

Acquisition.biz
Pour acheter ou vendre une entreprise.
3262477A 3262482

Pétrole Où cela s'arrêtera-t-il?

PHOTO ALASTAIR GRANT, AP

Un courtier à la Bourse internationale du pétrole de Londres crie des directives à son négociant, alors que les deux misent sur un contrat à terme. Le brut a encore grimpé hier...

Même l'OPEP n'arrive pas à réduire la flambée des prix

D'APRÈS AFP ET PC

Les cours du pétrole ont atteint de nouveaux records hier en raison d'une grève générale au Nigeria et du durcissement du conflit dans le secteur pétrolier en Norvège, qui pourraient aggraver les problèmes d'approvisionnement mondial.

Dans ce climat morose, les investisseurs ont boudé les déclarations de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), qui s'est de nouveau engagée au cours du week-end dernier à accroître sa production pour enrayer la flambée des prix.

À Londres, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en novembre a dépassé le seuil symbolique des 50 $ US pour la première fois de son histoire de 16 ans, et s'est hissé jusqu'à 50,66 $ US, une hausse de 95 cents.

Le baril de brut de qualité *light sweet crude* à New York a atteint 53,67 $ US au cours des échanges électroniques, un nouveau sommet depuis le début de cotation du pétrole à New York en 1983.

›Voir BRUT en page 4

Pratt & Whitney à Longueuil dans le projet du JSF

ANDRÉ DUCHESNE

La société Pratt & Whitney de Longueuil annoncera ce matin qu'elle participera à la conception du moteur dont sera doté le futur avion de chasse Joint Strike Fighter (JSF), ce qui se traduira par d'importantes retombées économiques pour la grande région de Montréal.

C'est du moins ce qu'affirme l'entreprise de la Rive-Sud qui, encore hier, multipliait les appels dans les médias pour s'assurer de leur présence à la conférence de presse de ce matin. On n'a cependant pas voulu dire ce que cette annonce aura comme effet sur la création ou le maintien d'emplois. Par contre, on affirmait qu'elle fera contrepoids aux mauvaises nouvelles de la semaine dernière concernant les mises à pied chez Bombardier.

L'entreprise de Longueuil aura la responsabilité de mettre au point une partie du système de propulsion dont sera doté cet avion, déjà considéré comme la prochaine génération dans ce domaine militaire et hautement technologique. À lui seul, le développement du projet nécessite des investissements de plus de 200 milliards US que se partagent neuf pays. Le Canada est présent avec une modeste contribution de 150 millions.

Sous la responsabilité du constructeur américain Lockheed Martin, le projet réunit, outre le Canada et les États-Unis, la Grande-Bretagne, l'Italie, la Turquie, l'Australie, les Pays-Bas, le Danemark et la Norvège. Tous ces pays pourraient éventuellement devenir par la suite clients de Lockheed Martin pour le remplacement de leur flotte d'appareils. Les États-Unis ont l'intention d'en faire l'achat pour leurs trois armées (terre, mer, air).

›Voir PRATT & WHITNEY en page 2

À partir de : 79 $* Aller simple vers : Toronto
Sans escale
Profitez d'une économie additionnelle de 6 $ sur le tarif aller-retour lorsque vous ou votre agent de voyages réservez en ligne sur **westjet.com.** Ou simplement, appelez au **1 877 956-6982.**

AIR MILES Des voyages et bien davantage
Voyagez à la carte. Adhérez maintenant. Décollez plus vite. 1-866-MOSAIK1
*Détails sur westjet.com. Départs à partir de l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal. Tarifs Internet « aller » seulement. Taxes et surcharges en sus. Nouvelles réservations seulement. Non remboursable. Selon la disponibilité. Visitez westjet.com pour les détails. Md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Inc., par WestJet et Banque de Montréal.
WESTJET Moins cher. Plus sympa.
3234066A

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

fermé¢ US

VARIATION **fermé**

fermé¢€ **fermé**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US: **fermé$**

UN EURO: **fermé$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL
4,00%

TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,25%

OR (NY gold)
422,00$ US -1,10$ US

PÉTROLE (North sea brent)
50,79$ US +1,1$ US

DILBERT

Wall Street rebondit

AGENCE FRANCE-PRESSE

La Bourse américaine a rebondi hier, après sa chute de jeudi et vendredi, grâce à des chasses aux bonnes affaires et malgré les nouveaux records du pétrole : l'indice Dow Jones a gagné 0,27 % et l'indice composite du NASDAQ a pris 0,46 %.

Le Dow Jones Industrial Average (DJIA), indice vedette de Wall Street, a progressé de 26,77 points, à 10 081,97, et l'indice Composite du NASDAQ de 8,79 points, à 1928,76.

L'indice Standard and Poor's 500, plus représentatif de la tendance générale, a clôturé en hausse de 2,25 points (+0,20 %), à 1124,39.

Les volumes de transactions ont été extrêmement faibles, hier, en raison de l'absence de nombreux opérateurs à l'occasion de la fête de Christophe Colomb (*Columbus Day*), jour férié aux États-Unis. Au Canada, jour de l'Action de grâce, tous les marchés étaient fermés.

À Wall Street, 940 millions de titres ont été échangés et 1,16 milliard d'actions sur le NASDAQ. De son côté, le marché obligataire était fermé, en raison du Columbus Day.

Marché survendu

« Le marché était survendu et les investisseurs en profitent pour chasser les bonnes affaires », a commenté Peter Cardillo, stratège boursier de SW Bach.

D'après lui, le marché attend la publication cette semaine de résultats d'entreprises importants, comme ceux d'Intel, Citigroup ou Merrill Lynch, ainsi que des statistiques économiques.

Pratt & Whitney de Longueuil dans le projet du JSF

PRATT & WHITNEY
suite de la page 1

Lancé en 2001, le projet du JSF est jalonné de plusieurs dates importantes. La prochaine est août 2006, alors qu'on devrait procéder aux premiers essais aériens.

Mais avant cela, le constructeur devra venir à bout de certains problèmes, dont celui d'éliminer 3300 livres de surpoids, ce qui pourrait sérieusement nuire aux opérations de décollage et d'atterrissage à la verticale de l'appareil. Un article publié dans la revue militaire *Jane's* indiquait cependant il y a quelques jours que le constructeur avait déjà réussi à soustraire quelque 2700 livres des prototypes du futur avion.

Il était déjà acquis que Pratt & Whitney aurait le contrat du système de propulsion, mais on ne savait pas jusqu'à hier que la branche canadienne de l'entreprise se verrait confier une partie du développement. Ce n'est toutefois pas une surprise, dans l'optique où P&W Canada possède une grande expertise dans le domaine. Dans la section « produits et services » de son site Internet, elle indique qu'elle participe à la conception de huit moteurs pour des avions militaires.

Retombées chez Héroux et Adacel

D'autres entreprises québécoises profitent déjà de retombées économiques découlant de la construction du futur avion de chasse. Ainsi, le fabricant de produits aéronautiques Héroux-Devtek, bien connu pour sa division des trains d'atterrissage, obtenait en février dernier un contrat de 10,5 millions pour la fourniture de composantes du F-35.

Toujours sur la Rive-Sud, Adacel de Brossard annonçait en mars dernier qu'elle avait été retenue pour fournir une technologie de reconnaissance vocale destinée au poste de pilotage de l'avion.

Bombardier pourrait toucher 896 millions

BOMBARDIER
suite de la page 1

Rappelons que les coupes annoncées jeudi dernier s'étaleront sur neuf mois, à partir de novembre. L'usine de Dorval verra son effectif réduit de 460 personnes et celle de Mirabel de 410 travailleurs. Environ 260 postes seront de plus abolis dans l'arrondissement Saint-Laurent et plus de 200 dans les différents bureaux de la compagnie au Québec. L'usine de Belfast, en Irlande du Nord, ne sera pas épargnée non plus. Bombardier Aéronautique prévoit en effet licencier 560 de ses travailleurs.

Au lendemain de ces mises à pied, la société emploiera 24 000 personnes, dont la moitié dans la métropole québécoise.

Infiniti de Brossard
9005, boul. Taschereau
Brossard (Québec)
(450) 445-5799

Infiniti Laval
305, boul. Saint-Martin Est
Laval (Québec)
(514) 382-8550

Meridien Infiniti
4000, rue Jean-Talon Ouest
Montréal (Québec)
(514) 731-7977

Spinelli Infiniti
345, boul. Brunswick
Pointe-Claire (Québec)
(514) 697-5222

L'événement « Louez sans vous dépenser » d'Infiniti

Nous avons réduit les paiements de location de la G35 coupé 2004 d'Infiniti. Pour un temps limité, vous pouvez désormais en louer une pour seulement 439 $ par mois. Elle vient équipée d'un moteur V6 de 280 chevaux, de jantes en alliage d'aluminium 18 pouces, d'une sonorisation Bose[MD] de 225 watts, d'un toit ouvrant électrique avec glace coulissante, des dessus de sièges en cuir et sièges avant chauffants et des phares au xénon (diffusion haute densité). En fait, les seules choses qui ont été augmentées sont les chances d'en conduire une. **Infiniti.ca**

La G35 coupé 2004 en location à partir de

La location de 36 mois inclut: Transport et livraison • 24 000 kilomètres par an • Faible coût de kilomètre additionnel • Aucun dépôt de sécurité

439$ / mois.*

INFINITI

3260157A

*OFFRE DE TAUX DE FINANCEMENT À LA LOCATION D'UNE DURÉE LIMITÉE pour la G35 coupé 2004 (G2SG74 CS00) uniquement auprès des Services financiers Infiniti. Mensualité de 439 $ pour une location de 36 mois. Sujette à l'approbation de crédit. Comptant de 8 990 $ ou échange équivalent et première mensualité requis à la livraison. **Aucun dépôt de sécurité.** Total des frais de location : 24 794 $, **comprenant les frais de transport et de préparation.** Taux de location de 3,9%. 72 000 km alloués, **kilométrage additionnel à 0,15$ du km (0,10$ du km si une entente est conclue au début de la location). Des offres ne requérant aucune mise de fonds initiale sont aussi disponibles.** Taxes, immatriculation, assurance, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM en sus. Le PDSF pour la G35 coupé 2004 est de 46 700 $. Taxes, immatriculation, assurance, frais de transport et de livraison en sus sur les offres d'achat. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix.

LA PRESSE AFFAIRES

FONDS TRANSFÉRÉS AUX BAHAMAS

Cinar aurait refusé 17 millions US

FRANCIS VAILLES

Les gestionnaires de fonds des Bahamas avaient offert 17 millions de dollars américains à la Corporation Cinar comme règlement final à leur dispute juridique, a appris *La Presse Affaires*. L'offre a cependant été refusée par Cinar, faute de preuve quant à l'existence des fonds proposés.

La maison de production de Montréal, rappelons-le, a récemment été vendue, mais les anciens actionnaires ont toujours droit aux sommes qui pourraient être récupérées des Bahamas. Cinar affirme qu'il manque toujours 41,6 millions US aux 121,4 millions US transférés entre 1998 et 2002 dans les Antilles. Le reste (environ 80 millions US) a été progressivement remboursé. Ces fonds avaient été transférés dans les entreprises Globe-X, aux Bahamas, devenu Silicon Isle.

Au téléphone, l'avocat de Silicon Isle, Christopher Flannery, soutient que son client a offert 17 millions US à Cinar, il y a deux ans, pour clore les disputes. « Nous avons fait plusieurs offres écrites et certaines verbales et tenté de régler le tout en 2002. Mais il ont simplement dit non, sans faire de contre-offre », a dit M. Flannery, de la firme Astor Weiss, de Philadelphie.

L'avocat discutait notamment avec le président d'alors de Cinar, Stuart Snyder. Joint au téléphone, M. Snyder a dit ne pas être disponible pour expliquer la situation.

Néanmoins, une source bien au fait du dossier de Cinar a affirmé que les offres faites par l'une ou l'autre des parties dans ce dossier depuis deux ans sont restées lettre morte parce les offrants n'ont jamais pu démontrer l'existence de fonds. À un certain moment, les dirigeants de Cinar étaient même prêts à accepter l'une des offres sur la table, mais « ils n'ont pu nous donner de preuves qu'il y avait réellement de l'argent ».

Selon l'avocat de Silicon Isle, ce n'est pas 41,6 millions US qui manquent à Cinar, mais 22 millions US. D'abord, 5,5 millions US ont été retournés à Cinar, en novembre 1998, sur les 121,4 millions US transférés, ce qui ramènerait le montant des transferts à quelque 116 millions US. Cette récupération de 5,5 millions US est d'ailleurs décrite dans le rapport récent de deux comptables de la firme PricewaterhouseCoopers (PWC) mandatés pour faire la lumière sur les fonds aux Bahamas.

En outre, des 116 millions US, une somme de 7,8 millions US aurait été utilisée pour payer les pertes de change survenues lors des transferts de fonds aux Bahamas, ce qui ramène le montant net à 108 millions US. Précisons que les deux comptables de PWC n'ont pas trouvé de documents détaillant ces pertes de change.

Enfin, Cinar se serait progressivement vu rembourser 86 millions US et non 80 millions US, soutient l'avocat. Le manque à gagner serait donc de 22 millions US (108 moins 86). L'offre de 17 millions US aurait donc comblé une bonne partie du manque à gagner, soutient Christopher Flannery.

Rappelons que le rapport des deux comptables de PWC tire des conclusions accablantes sur la gestion des fonds que Cinar a transférés aux Bahamas, entre 1998 et 2000. Dans certains cas, ces experts évoquent la possibilité d'une « fraude comptable » ou d'un « camouflage délibéré de fonds ». Leur rapport a été réalisé dans le cadre du mandat qu'ils ont reçu de la Cour suprême des Bahamas de liquider les entreprises Globe-X, où ont été transférés les fonds de Cinar.

Petro-Canada en Russie pour alimenter Gros-Cacouna

BLOOMBERG

Petro-Canada et la société russe Gazprom ont signé une entente pour réaliser une étude de faisabilité pour la construction d'une usine de gaz naturel liquéfié (GNL) dans la région de Saint-Pétersbourg. Cette usine vendrait le gaz en Amérique du Nord, a fait savoir le ministère des Affaires étrangères de Russie.

« Les grandes entreprises russes et canadiennes sont de plus en plus intéressées à investir dans des projets prometteurs comme en fait foi le protocole d'entente entre Gazprom et Petro-Canada pour étudier les perspectives d'expédition de GNL russe au Canada », a indiqué le porte-parole Alexander Yakovenko sur le site Internet du Ministère.

On sait déjà que Petro-Canada fait équipe avec TransCanada, le plus important exploitant canadien de pipelines, pour construire conjointement un terminal de 660 millions de dollars canadiens à Gros-Cacouna, au Québec, dans le Bas-du-Fleuve. Ce terminal sur le fleuve Saint-Laurent pourrait expédier jusqu'à 500 millions de pieds cubes par jour. Le carburant serait ramené à l'état gazeux et vendu aux clients du centre du Canada ainsi que dans le Nord-Est et le Midwest américains.

Petro-Canada, troisième compagnie pétrolière canadienne au chapitre des ventes, a fait une proposition à la société Gazprom, de Moscou, plus important producteur mondial de gaz naturel, pour construire une usine de GNL de 1,3 milliard de dollars américains près de Saint-Pétersbourg, deuxième ville de Russie et lieu de naissance du président Vladimir Poutine.

L'usine pourrait produire de 3 à 5 millions de tonnes de gaz liquéfié par année, traitant du gaz transporté par gazoduc depuis la Sibérie.

« Le GNL est affaire d'infrastructure et il s'agit essentiellement d'acheter les réserves en place », expliquait Tom Ebbern, analyste de la maison de courtage Tristone Capital, à Calgary, au cours d'une entrevue réalisée avant la signature de la transaction. « Le risque de Petro-Canada sur le plan de l'exploration est beaucoup moins grand » à la suite de l'accord avec Gazprom.

La bourse
et la belle vie :

1 800 463-5229

Les **Obligations boursières du Québec** : Rendement selon l'Indice Québec-30MC. Capital garanti. Que du positif.

5 ans	10 ans
Rendement maximal de 70 %	Sans limite de rendement

BONI DE 1 % du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.

Émission en vente jusqu'au 26 novembre 2004.

www.epq.gouv.qc.ca

Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30MC, visitez le www.iq30-iq150.org

Épargne Placements Québec

3256833A 3256952

La bourse
et la belle vie :

1 800 463-5229

Les **Obligations boursières du Québec** : Rendement selon l'Indice Québec-30MC. Capital garanti. Que du positif.

5 ans	10 ans
Rendement maximal de 70 %	Sans limite de rendement

BONI DE 1 % du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.

Émission en vente jusqu'au 26 novembre 2004.

www.epq.gouv.qc.ca

Pour connaître les entreprises composant l'Indice Québec-30MC, visitez le www.iq30-iq150.org

Épargne Placements Québec

3258564A 3256978

Il ouvre l'œil...
et le bon!

Raymond Chabot Grant Thornton est fier d'accueillir John S. Cochrane, associé, au sein de son équipe spécialisée en certification.

Actuellement, le contexte d'affaires connaît de grands changements, notamment en termes de réglementation. Outre la nécessité de répondre à des exigences complexes et en constante évolution, les entrepreneurs peuvent y voir un avantage compétitif : un modèle de gestion qui repose sur des outils de contrôle internes rigoureux, favorisant la transparence et l'exactitude. L'application de nouvelles normes peut devenir un atout concurrentiel, mais cela implique l'adaptation des systèmes d'informations.

Afin de redéfinir leur stratégie de gouvernance, les sociétés ouvertes, grandes entreprises et PME doivent pouvoir compter sur l'expertise pointue de professionnels spécialisés, comme John S. Cochrane. Sa solide expérience dans les processus financiers internes et les processus d'affaires informatiques vient soutenir toute l'équipe spécialisée en certification de RCGT.

En aidant ses clients à se conformer plus rapidement et de manière plus fiable aux exigences des nouvelles normes internationales, John S. Cochrane adopte la mission de RCGT : vous aider à aller plus loin.

John S. Cochrane
Associé, équipe spécialisée en certification

Raymond Chabot Grant Thornton
rcgt.com

3258636A

Votre magicien

La magie : 39 900$ ou 578$ / 48 mois, 0 $ comptant

La magie : 4.9% 2 mois gratuits 538$ /mois à partir de 49 900$

Votre magicien

LEXUS
Prestige
(450) 923-7777
5770, Taschereau, Brossard

ES330 2005 Édition Spéciale

Frais de transport et de préparation en sus. Le taux d'intérêt pour les véhicules Lexus ES 330 2005 Édition Spéciale neufs est de 5,9 % et s'applique à des plans de location de 48 mois de LFS, sur approbation du crédit. - Acompte ou échange équivalent : 0 $ - Mensualité de location : 578 $ - Dépôt de sécurité remboursable : 0 $. PDSF : 39 900 $. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne peut être combinée à aucune autre offre. Limite de kilométrage : 24 000 km par an. Frais de 0,15 $ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 $ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Taxes, immatriculation et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 31 octobre 2004.

LEXUS
À la conquête de la perfection

RX330 2004

Deux premières mensualités gratuites; contribution des concessionnaires. Frais de transport et de préparation inclus. Le taux d'intérêt pour les véhicules Lexus RX 330 2004 Groupe Cuir neufs est de 4,9 % et s'applique à des plans de location de 48 mois de LFS, sur approbation du crédit. - Acompte ou échange équivalent : 7 995 $ - Mensualité de location : 538 $ - Dépôt de sécurité remboursable : 0 $. PDSF : 49 620 $. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne peut être combinée à aucune autre offre. Limite de kilométrage : 24 000 km par an. Frais de 0,15 $ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 $ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Taxes, immatriculation et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 31 octobre 2004. Le modèle peut être montré avec un équipement en option.

Votre magicien

LEXUS
Gabriel
(514) 748-7777
3333, Cote De Liesse, St-Laurent

3263382

LE CERCLE CANADIEN
THE CANADIAN CLUB
MONTRÉAL

Le Cercle Canadien de Montréal

DÉJEUNER-CONFÉRENCE

Titre de son allocution :

« Quelques mots sur le potentiel économique du secteur électrique au Québec »

Jacques Lamarre
Président
et chef de la direction
Groupe SNC-Lavalin inc.

Le mardi 19 octobre 2004, midi
Hôtel Hyatt Regency Montréal, 1255, rue Jeanne-Mance, Montréal

Partenaire principal : Bell Canada
Commanditaires de saison : Financière Sun Life
RBC Groupe Financier
Commanditaire d'événement : Ogilvy Renault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Billets : - Non-membre : 86,50 $ (taxes incluses)
- Table de 8 : 644,14 $ (taxes incluses)
- Table de 10 : 805,18 $ (taxes incluses)

Réservations avant le jeudi 14 octobre 2004 - midi
www.canadianclub-montreal.ca ou (514) 398-0333

3252493

LA PRESSE AFFAIRES

Même l'OPEP n'arrive pas à réduire la flambée des prix

BRUT
suite de la page 1

Le brut a terminé la séance à 53,64 $ US, en hausse de 33 cents. C'est la cinquième séance en hausse d'affilée.

Cependant, si les prix du pétrole sont 80 % supérieurs à ceux d'il y a un an, ils sont encore 26 $ US de moins que le sommet atteint en 1981, si on ajuste en dollars contants.

Présentement, la capacité de production est tout juste de 1 % supérieure à l'approvisionnement quotidien, qui atteint 82 millions de barils.

La demande augmente plus rapidement que prévu, particulièrement en Chine et en Inde, ce qui a surpris l'industrie.

« Ce sont surtout les inquiétudes sur les grèves en Norvège et au Nigeria qui dominent l'actualité du très court terme », a commenté Frédéric Lasserre, analyste à la Société Générale, à Paris.

« Dans les deux cas, il s'agit de pétrole léger à faible teneur en soufre, donc de la qualité qui est la plus recherchée aujourd'hui. C'est pourquoi cela a un impact important sur les cours », a-t-il souligné.

Grève étendue?

Une grève touchant depuis début juillet le secteur norvégien de l'exploration pétrolière devait être étendue hier soir, a-t-on appris auprès du syndicat à l'origine du mouvement, l'OFS.

La grève amputera de 55 000 barils par jour la production de la Norvège, troisième exportateur mondial avec une offre de trois millions de barils par jour (mbj).

« La situation est bloquée. Nous n'avons aucune solution en perspective », a déclaré à l'AFP Terje Nustad, président d'OFS, en ajoutant que le conflit pourrait durer « encore un ou deux mois ». Le mouvement coûte aussi quelque 100 000 barils par jour en retards de forages et de mises en exploitation, selon les analystes.

Au Nigeria, des dizaines de millions de personnes ont suivi hier le mot d'ordre de grève générale lancé par la principale centrale syndicale du pays, le Congrès national du travail (NLC), pour protester pendant pendant quatre jours contre l'augmentation des prix des carburants.

Cette nouvelle grève, la deuxième en moins de six mois, fait craindre une interruption de la production de pétrole du Nigeria, sixième exportateur mondial avec 2,5 millions de barils par jour (mbj).

Par ailleurs, la justice russe a rejeté la demande de Ioukos d'alléger de 1,4 milliard US la dette fiscale colossale qui lui est réclamée pour l'année 2001. Une nouvelle qui a accru la nervosité du marché au sujet de l'avenir du premier producteur russe.

Ces risques inquiètent d'autant plus le marché, que l'offre peine déjà à assouvir une demande insatiable en Chine, en Inde et aux États-Unis, alors que les stocks sont historiquement bas et que l'OPEP se retrouve dans l'incapacité de produire davantage dans l'immédiat.

Le mercredi 26 octobre 2004
De 9 h 00 à 17 h 00 : Colloque sur les enjeux de l'élection.
Douze experts discutent des enjeux nationaux, internationaux et continentaux du vote du 2 novembre (en français et en anglais).

Inscription au colloque: *www.cepea.umontreal.ca ou www.ieim.uqam.ca*

De 11 h 30 à 14 h 00 : Déjeuner conférence (en anglais)
Howard Dean, ex-candidat à l'investiture démocrate, présentera sa conférence :

Présidentielles américaines : des conséquences pour tous

Inscription au déjeuner conférence :
www.corim.qc.ca ou au 514-340-9622.

Lieu : Fairmount Le Reine Élizabeth
900, boulevard René-Lévesque Ouest
métro Bonaventure ou McGill

Chaire Raoul-Dandurand
en études stratégiques et diplomatiques
Observatoire des États-Unis

CHAIRE D'ÉTUDES POLITIQUES ET ÉCONOMIQUES AMÉRICAINES
Université de Montréal

INSTITUT D'ÉTUDES INTERNATIONALES DE MONTRÉAL
UQÀM

LE CONSEIL DES RELATIONS INTERNATIONALES DE MONTRÉAL

CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES INTERNATIONALES
CÉRIUM
Université de Montréal

3260951A

DÉCOUVREZ LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER

Libérez vos jambes! Profitez de confortables sièges au dossier inclinable et offrant amplement d'espace pour bouger, travailler et vous détendre.

OFFRES EXCLUSIVES* disponibles en ligne à
www.lafaconhumainedevoyager.ca

* Offres disponibles à compter du 10 octobre 2004. Visitez le site Web pour de plus amples renseignements.
MC Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

VIA Rail Canada

3256703A
3256709

Vous. 100 000 $. Prêts, partez!

Nous vous donnerons 100 000 $ en argent virtuel, le reste ne tient qu'à vous. Pro-Investisseurs[MD] CIBC, en association avec AOL Canada, vous invite à relever le Défi du marché Pro-Investisseurs CIBC. Vous créerez, en direct, un portefeuille virtuel puis, au moyen d'une version simulée de notre plateforme de négociation, vous utiliserez votre placement judicieusement, afin de faire croître votre portefeuille.

Plus de 25 000 $ en prix seront attribués, incluant un grand prix de 10 000 $ en argent comptant offert au participant qui aura obtenu le meilleur rendement. Nous vous invitons aussi à découvrir la plateforme dynamique, et les outils et instruments de recherche de qualité qui sont offerts par Pro-Investisseurs CIBC.

Relevez le Défi du marché Pro-Investisseurs CIBC

Inscrivez-vous dès aujourd'hui à defidumarche.aol.ca et que les négociations commencent!

AOL

CIBC Pro-Investisseurs CIBC

3251627A
3251628

AUCUN ACHAT REQUIS. Les résidants canadiens ayant atteint l'âge de la majorité sont admissibles (les négociateurs professionnels ne sont pas admissibles). Le Défi du marché est constitué de quatre « manches » distinctes : Manche 1, du 13 au 24 septembre; Manche 2, du 27 septembre au 22 octobre; Manche 3, du 25 octobre au 19 novembre; Manche 4, du 22 novembre au 17 décembre. Chaque participant recevra 100 000 $ en argent virtuel à chaque manche. Trois (3) « prix de manche » seront attribués aux 3 participants de chaque manche dont les portefeuilles auront atteint les meilleurs rendements. Les prix de manche vont de l'ordinateur de poche HP iPAQ (valeur approximative de détail : 359 $) à l'ordinateur tablette HP Compaq (valeur approximative de détail : 2 499 $). Un grand prix de 10 000 $ en argent comptant sera attribué au gagnant de manche ayant enregistré le rendement de portefeuille le plus élevé tout au long du Défi. Les chances de gagner dépendent du niveau de compétence de chaque participant et du rendement de marché des valeurs choisies par chacun. Pour vous inscrire ou pour obtenir le règlement complet y compris les périodes d'inscription aux manches, visitez www.defidumarche.aol.ca. Pro-Investisseurs CIBC est la division de courtage à escompte de Services Investisseurs CIBC inc. (SICI). SICI ne fournit aucun conseil juridique, fiscal ou comptable ni aucun conseil quant à la pertinence ou à la rentabilité d'un titre ou d'un placement détenu dans un compte Pro-Investisseurs CIBC. Vous assumez l'entière responsabilité des opérations effectuées dans votre compte et de vos décisions de placement. SICI est une filiale de la Banque CIBC et est membre du FCPE. [MD] Marque déposée de la Banque CIBC. Le logo CIBC est une marque de commerce de la Banque CIBC. Le logo triangulaire AOL et AOL sont des marques de commerce de America Online, Inc. dont l'usage est assujetti à une autorisation.

PME

LA PRESSE AFFAIRES

PHOTO PIERRE MCCANN, LA PRESSE©

Jean-François Fortin, PDG de la Distillerie Melville et son père Roland Fortin, président du conseil d'administration de la compagnie.

Les Distilleries Melville remontent la pente

JACQUES BENOIT

Fondées en 1960, les Distilleries Melville, de Laval, croupissaient jusqu'à leur rachat en 2000 par Roland Fortin et son fils Jean-François.

« Quand on a racheté, il y avait sept ans que l'ancien propriétaire n'avait pas mis les pieds à la SAQ », raconte Roland Fortin, 74 ans, qui fut au service de Seagram de 1967 à 1981.

Ces sept années en disent long sur l'état où ils trouvèrent la distillerie...

Car pour obtenir du succès dans ce secteur, il faut constamment concocter de nouveaux produits, harceler les acheteurs de la SAQ, faire du démarchage auprès des succursales, des bars, etc.

Cette année-là, en 2000, l'entreprise réussit à vendre 28 000 caisses de spiritueux (12 bouteilles de 750 millilitres).

« Mais dans les années 70, ils vendaient jusqu'à 120 000 caisses », signale Jean-François Fortin, qui en est le président-directeur général.

Depuis, la distillerie remonte la pente. Située, pur hasard, sur le boulevard... Fortin, à Laval, dans le quartier Chomedey, elle a ainsi commercialisé 42 000 caisses de spiritueux en 2003.

L'an prochain, elle devrait atteindre les 50 000 caisses, selon les prévisions de son PDG.

Dans le lot figurent quelques spiritueux vendus en vrac par la SAQ, dont une liqueur de café, lesquels sont livrés dans de grands contenants de 1040 litres en matière plastique.

Pour en arriver là, le père et le fils ont investi quelque 250 000 dollars dans l'amélioration des lieux et la rénovation d'équipements, tout en ayant revu les recettes utilisées dans l'élaboration des produits et la présentation (bouteilles et étiquettes).

Le maître d'oeuvre dans la modification des recettes fut l'oenologue Jean Berthelot, 68 ans, autrefois du service de contrôle de la qualité de la SAQ, et qui est également l'oenologue du Domaine du Ridge, et oenologue-conseil d'autres producteurs, dont une cidrerie.

« Toutes les recettes ont été ajustées au goût contemporain. Le goût contemporain, c'est celui de la compétition... Il faut faire comme tout le monde, se rajeunir », explique, mi-sérieux mi-blagueur, Roland Fortin, président du conseil.

Dans ce but, ils ont tenu des dégustations à l'aveugle — sans donc savoir de quelle distillerie était chaque produit — des spiritueux de la concurrence, avec le produit de leur distillerie (crème de menthe, genièvre, vodka, etc.) dans le lot.

Si c'était leur produit qui l'emportait, ils gardaient la recette telle quelle, mais la modifiaient si c'était un spiritueux concurrent.

« Quand on trouve la recette, on s'y tient », dit Roland Fortin.

La distillerie fabrique huit spiritueux différents : la vodka Moskova, un dry gin, un amaretto, deux crèmes de menthe, etc. « On a ajouté un seul produit, dit Jean-François Fortin, le Stinger Premium Mix. »

Il s'agit d'un mélange de crème de menthe et de brandy, titrant 32 % d'alcool, « une boisson de jeunes », dit Jean-François Fortin, qu'ils boivent en faisant... cul sec.

Ce cocktail existait déjà, explique-t-il, mais comme il est interdit aux tenanciers de bars de préparer ces boissons à l'avance, « on a vu là une *niche* ».

L'entreprise a mis au point un autre cocktail du genre, Kamikaze (vodka et jus de lime), qu'elle a présenté à la SAQ sans avoir encore obtenu qu'il soit inscrit à son répertoire.

Elle a aussi, en réserve, une vingtaine de marques déposées, dont Shumka pour une vodka, qui lui permettront, à terme, d'élargir sa gamme.

Alcool et alambic

L'entreprise pourrait fabriquer elle-même l'alcool dont elle a besoin pour la fabrication de ses spiritueux, puisqu'elle dispose d'un alambic de taille imposante.

La distillerie préfère l'acheter, ce qui lui revient moins cher, soit « 1,05 $ le litre », indique Roland Fortin.

Cet alcool neutre, titrant environ 95 %, est ensuite coupé d'eau — c'est l'eau de la ville, mais déminéralisée par osmose inverse (les sels minéraux sont retenus par une membrane).

Déjà actifs dans le vin, les Fortin, qui sont propriétaires de l'agence de représentation Importation épicurienne (tous les vins et les spiritueux de fournisseurs étrangers ont des représentants au Québec), ont aussi fait déguster à l'aveugle leurs spiritueux, avec ceux de la concurrence, à leurs cinq représentants.

Car, explique Jean-François Fortin, c'étaient eux, avant tout, qu'il fallait convaincre de la qualité des marques Melville.

Aujourd'hui, les cinq représentants défendent les couleurs à la fois des spiritueux Melville et de la gamme de vins d'Importation épicurienne.

Financés par la Banque Nationale pour le rachat de Melville, le père et le fils, qui sont propriétaires de l'entreprise à parts égales (50 %-50 %), ne se versent pas de salaire — du moins jusqu'ici — et s'attendent à avoir fini de rembourser la banque l'an prochain.

« C'est pour ça qu'on mange des hot-dogs ! » blague Roland Fortin.

Melville est aujourd'hui la seule distillerie indépendante, à capital québécois, au Québec, alors que Schenley, de Valleyfield, est la propriété de Barton Brands, des États-Unis.

L'ENTREPRISE

Les Distilleries Melville

Fondation : **1960**

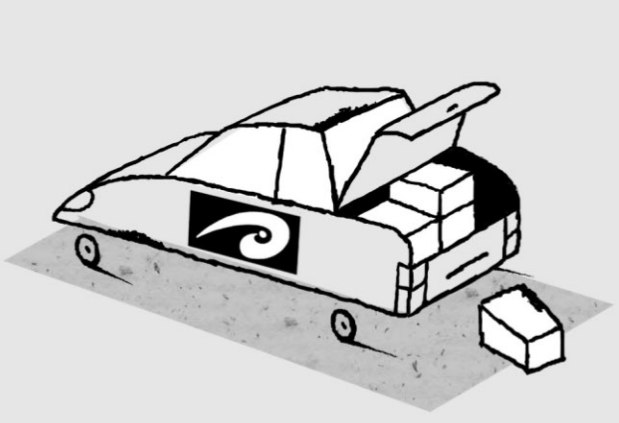
Siège social : **Laval**

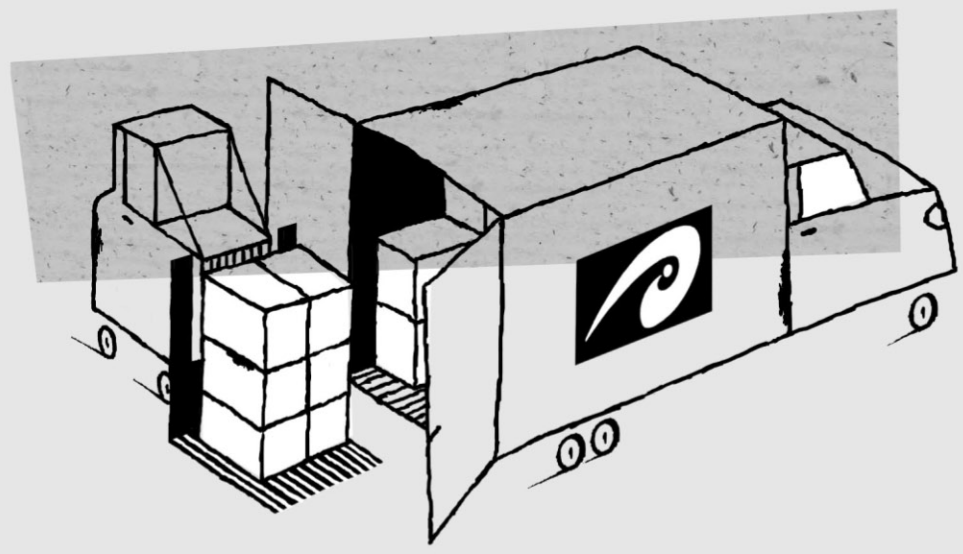
Président-directeur général : **Jean-François Fortin**

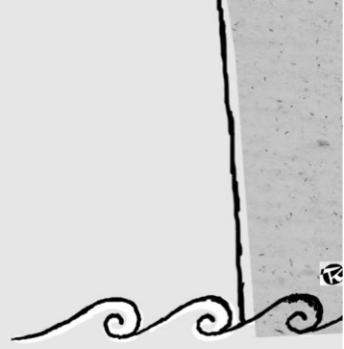
Chiffre d'affaires : **1,6 million en 2003**

Effectif : **4 employés à plein temps et une dizaine à temps partiel**

Site Internet : —







VOTRE CROISSANCE À L'ÉCHELLE DE RICHTER

Il fut un temps dans le démarrage de votre PME où vous avez conçu, vendu, produit et livré chacun de vos produits. À chacun de vos clients. Maintenant que vous avez non seulement un camion mais quelqu'un pour le conduire, quelle sera votre prochaine étape ?

RSM Richter, c'est plus de soixante associés qui consacrent temps, énergie et savoir-faire à la croissance de leurs clients, et ce depuis 1926. Affilié au 6e plus grand réseau mondial de cabinets indépendants d'experts-comptables, RSM Richter prodigue à ses clients des services de pointe qui reposent sur un sens aigu des affaires et une grande expérience pratique. Un seul but anime toute cette équipe d'élite de plus de trois cent cinquante membres professionnels : votre succès, à la hauteur de vos ambitions.

Montréal (514) 934.3400 • Toronto • Calgary • www.rsmrichter.com

RSM Richter

Expertise comptable, conseil, croissance.

3224736A 3224747A

FISCALIT ¥ CERTIFICATION ¥ R ORGANISATION D ENTREPRISES ¥ JURICOMPTABILIT ¥ FINANCEMENT ET VALUATION D ENTREPRISES ¥ CONSULTATION EN GESTION ¥ GESTION DU PATRIMOINE

Un projet de mégacentre soulève la controverse à Beloeil

LAURIER CLOUTIER

Un nouveau projet de mégacentre (*power center*) de grandes surfaces soulève la controverse, chez les détaillants et les citoyens de Beloeil, et provoque même une surenchère.

Au sud de Montréal, entre le fleuve Saint-Laurent et la rivière Richelieu, Beloeil dispose des derniers terrains assez vastes pour construire un mégacentre et plus d'un promoteur les convoitent.

Cela démontre que, dans le commerce de détail, la concurrence se manifeste avant même la première pelletée de terre.

Le Québec est en train de faire un rattrapage accéléré dans la construction de mégacentres après avoir pris du retard sur le reste du Canada. Les marchands locaux doivent s'ajuster rapidement, d'autant plus que dans le cas de Beloeil, le centre de gravité commercial risque de se déplacer, à terme, du boulevard Laurier (route 116) vers l'autoroute 20.

Avec ses 13 millions de pieds carrés de terrains, à la sortie 109 de l'autoroute, Beloeil a le potentiel pour devenir une destination commerciale d'importance, tout de suite après la levée de terre du Carrefour Brossard, ce mégacentre jumelé à un centre style de vie (*lifestyle center*), à l'intersection des autoroutes 10 et 30. GPG Devimco a déjà entrepris, au début de l'été, des négociations avec des chaînes de magasins.

«Beloeil est la seule ville à détenir une telle superficie dans la région de Montréal», a déclaré à *La Presse Affaires* le maire, Marcel Bédard, un planificateur financier et un gestionnaire à la retraite de la Banque Laurentienne.

«Beloeil possède les seuls terrains qui restent à développer par un mégacentre sur la Rive-Sud, après le Carrefour Brossard», a confirmé Jean-François Grenier, président du Groupe Géocom Recherche.

La priorité de Beloeil, depuis novembre dernier, c'est cependant de réaliser, à compter du printemps prochain, un projet de 1000 unités d'habitation, un «village sans contrainte» de 200 millions de dollars comprenant un CLSC et un CHSLD, à la sortie 112 de l'autoroute, près du Richelieu. La zone industrielle s'agrandit rapidement, crée des emplois et amène des acheteurs d'habitations.

Quand First Pro Shopping Centers l'a approché, Beloeil a commandé deux études à Géocom, pour mieux gérer la défense des 600 commerces locaux, dont 100 au Mail Montenac, et l'implantation des grandes surfaces. «C'est sage», selon M. Grenier.

John Gardonio, vice-président de First Pro, n'est pas loquace sur le projet de Beloeil. Promoteur bien connu, First Pro précède très souvent l'arrivée de Wal-Mart et d'autres grandes surfaces, dont Home Depot. «Beloeil, c'est prématuré. On commence à y mettre notre nez», a déclaré John Gardonio.

PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE ©

Planificateur financier et ex-banquier, Marcel Bédard est le maire de Beloeil, la dernière ville de la région qui dispose de suffisamment de terrains pour y bâtir un mégacentre.

«Officiellement, First Pro n'a pas de projet à Beloeil. Un projet commence, pour First Pro, quand la machinerie lourde aménage le terrain», a déclaré Luc Fortin. Ce chargé de projet chez First Pro travaille depuis des mois sur un Wal-Mart de 111 000 pieds carrés, deux grandes surfaces de 85 000 et 50 000 pieds et des îlots de magasins, de 70 000 pieds, pour une clientèle régionale de 100 000 personnes. Tout ça a été présenté au maire Marcel Bédard.

John Gardonio ne veut pas discuter des options d'achat sur les deux terrains de Beloeil nécessaires à la construction d'un mégacentre. «Ce n'est pas un dossier pour les médias. Il y a encore beaucoup d'inconnues». Le vice-président vient par contre de rencontrer le maire de Beloeil, a-t-il reconnu, en réponse à une question.

Coup de théatre

First Pro a en effet rencontré l'équipe du maire de Beloeil, au début du mois, pour reporter temporairement le projet, selon Marcel Bédard. Pourquoi? First Pro a frappé un mur. Le promoteur a besoin de deux terrains contigus pour aménager son mégacentre et devait renouveler ses options d'achat sur les deux, en août dernier, mais un des deux propriétaires a tout à coup refusé, bloquant la poursuite du travail.

Selon Denis Deslauriers, propriétaire d'un terrain, Zimka Investments a en effet refusé, en août dernier, le renouvellement de l'option d'achat de First Pro sur son terrain, faute d'une proposition assez alléchante, et plutôt tenter d'acheter une partie de celui du voisin. Il a été impossible de rejoindre Zimka.

Dès le printemps dernier, Luc Fortin a fait de l'arpentage et des expertises de sol chez M. Deslauriers. En juin dernier, First Pro a pris une option d'achat sur le terrain, renouvelée en août jusqu'au 15 janvier prochain. Au début du mois dernier, Zimka a aussi tenté, sans succès, d'acheter une partie de la terre de Denis Deslauriers, selon lui.

Le conseil municipal de Beloeil ne s'est jamais prononcé contre le projet de First Pro, a assuré Marcel Bédard, qui continue ses consultations dans la ville et la région. Le gel du projet n'a par contre rien pour déplaire aux commerçants inquiets, dont certains devraient fermer leurs portes, craint le maire.

Morguard a vendu le Mail Montenac, en décembre 2002, au prix de 32 millions, à une compagnie à numéros détenue par des investisseurs d'Israël, dont le groupe Engel Global, et un autre du Massachusetts.

Dans les prochaines semaines, l'ingénieur de la ville doit présenter une analyse des coûts du projet de First Pro, qui doivent faire l'objet d'une entente avec le promoteur.

EN BREF

Les magasins pourront à peine monter les prix

Les détaillants canadiens ne pourront que difficilement monter leurs prix au cours des prochains mois, selon le rapport Global Pricing Trends de la société de services professionnels Ernst & Young. Malgré une pointe d'inflation, le commerce de détail au Canada pourrait même devoir geler ses prix, selon Jacques Dostie, responsable canadien du groupe de commerce de détail d'Ernst & Young. La vive concurrence et la multiplication des groupes de magasins se manifestent dans la quasi-totalité des 12 pays étudiés, dont le Canada. Les consommateurs s'attendent à des bas prix parce que les grandes surfaces réussissent à sabrer leurs frais d'exploitation et à accroître l'efficacité de leurs systèmes d'approvisionnement. Les détaillants canadiens de vêtements devront en outre faire face à la levée des quotas de l'Organisation mondiale du commerce en janvier prochain. La déflation dans les prix des vêtements s'accentuera et fera pression sur les détaillants canadiens pour qu'ils réduisent leurs prix. Les clients paieront moins cher pour leurs vêtements, ce qui entraînera la baisse de la production et de l'emploi au pays, minant à long terme la confiance des ménages, selon Jacques Dostie. Malgré sa transformation au Canada depuis 10 ans, l'apport du commerce de détail à la production nationale (PIB) demeure près de sa moyenne historique de 17%, comparativement à 27% aux États-Unis.

Super C à Lévis

La chaîne Metro a entrepris la construction d'une grande surface Super C, rue Alphonse-Desjardins, à Lévis-Lauzon, au coût de huit millions de dollars, selon l'hebdomadaire *Constructo*.

Une deuxième phase au Massif

Voisin du centre de ski, le Domaine du Massif doit entreprendre, le printemps prochain, la deuxième phase de son développement résidentiel, comprenant une trentaine de maisons pour les villégiateurs, au prix de 40 millions de dollars. Cela s'ajoute aux projets du Massif, dont six nouvelles pistes et une remontée quadruple débrayable.

55% de hausse des cartes-cadeaux

Le marché des cartes-cadeaux connaîtra une croissance de 55% d'ici 2006, selon les consultants du JC Williams Group, de Toronto. Jusqu'ici, seuls les grands détaillants pouvaient en proposer à leur clientèle, mais Solutions Moneris arrive avec un programme destiné aux marchands indépendants, qui pourront ainsi mieux soutenir la concurrence. Plus des deux tiers des Canadiens ont déjà reçu des cartes-cadeaux, de plus en plus populaires, les jours de fête. Les détaillants utilisent, de leur côté, les cartes-cadeaux pour fidéliser leurs clients, en trouver de nouveaux et faire de la promotion. Selon Moneris, les détaillants indépendants pourront aussi maintenant augmenter leurs revenus, grossir leur clientèle et augmenter leur visibilité. Un Canadien sur trois magasine chez un commerçant parce qu'il peut notamment y trouver des cartes-cadeaux, selon Louise Doucet, directrice adjointe pour le Québec chez Moneris.

L'hôtellerie va mieux

Le taux d'occupation chez les membres de l'Association des hôtels du Grand Montréal a atteint 79,87% en septembre dernier, comparativement à 73,55% il y a un an, selon Tourisme Montréal. Le nombre de chambres occupées a grimpé de 343 113 à 370 050. Durant les neuf premiers mois de l'année, le taux d'occupation touche 68,68%, contre 65,71% durant la même période de 2003.

Laurier Cloutier

Le plaisir de conduire BMW

Vous aussi, vous afficherez un large sourire de contentement derrière le volant d'une Série 5. Sa ligne racée, sa sportivité pur sang BMW et ses multiples innovations avant-gardistes représentent tout ce qui est de plus agréable dans le plaisir de conduire. Passez vite chez l'un des concessionnaires BMW de la grande région de Montréal ; avec une telle offre, vous aurez de quoi sourire longtemps !

À partir de seulement

530i **649$***/mois pendant 39 mois — 4,4% taux de location

NE RATEZ PAS CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE ! VALABLE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2004.

Montréal
BMW Canbec
4090, rue Jean-Talon Ouest
(514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

Banlieue Ouest
Automobiles Jalbert
16710, autoroute Transcanadienne
Kirkland
(514) 695-6662
(514) 343-3413
www.jalbert-auto.qc.ca

Laval
BMW Laval
2450, boul. Chomedey
(450) 682-1212
(514) 990-2269
www.bmwlaval.com

Rive-Sud
Park Avenue BMW
8400, boul. Taschereau Ouest
Brossard (450) 445-4555
Montréal (514) 875-4415
www.parkavenuebmw.com

BMW Série 5
www.bmwmontreal.ca

Le plaisir de conduire.MC

3261694A Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW 530i 2004 en inventaire. Le PDSF pour le modèle 530i 2004 BMW de base est de 66500$. *Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de: (i) 649$, un montant de 11308$ est exigé à la signature du contrat de location, (ii) 775$, un montant de 7074$ est exigé à la signature du contrat de location, (iii) 869$, un montant de 3875$ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 4,4%. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 36575$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt/la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20000 km; 0,25$ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 octobre 2004. 3262330

LA PRESSE AFFAIRES

L'euro cinq ans après

Succès monétaire mais déception économique

AGENCE FRANCE-PRESSE

AMSTERDAM — La création de l'euro a été un succès en apportant à l'Europe la stabilité monétaire et macroéconomique, mais elle n'a pas tenu ses promesses pour ce qui est de la croissance en raison de la défaillance des gouvernements des États membres, ont estimé hier les participants à l'Euro Conférence d'Amsterdam.

« En général, l'Union economique et monétaire a réussi à fournir la stabilité macroéconomique, mais elle n'a pas encore apporté le dynamisme économique », a constaté le commissaire européen aux affaires économiques et monétaires, Joaquin Almunia, à l'occasion de cette conférence organisée par la Commission européenne pour célébrer les cinq ans d'existence de la monnaie unique européenne

Cela, a-t-il ajouté, « n'est pas dû à l'échec des politiques macroéconomiques mais plutôt au fait que, en dépit de progrès dans les réformes structurelles, les marchés européens des biens et du travail ne sont pas encore suffisamment flexibles ».

À cet égard, il a mis en cause, non seulement le non-respect par nombre d'États membres des obligations budgétaires découlant de l'Union européenne monétaire (UEM), mais l'insuffisante coordination des politiques économiques.

« Dans la coordination de la politique économique, nous avons rencontré au cours des cinq dernières années un grand nombre de problèmes similaires à ceux de la coordination budgétaire. Un grand nombre d'objectifs fixés au niveau européen, par exemple à Lisbonne, mais une mise en oeuvre et des résultats faibles au niveau national », a expliqué M. Almunia.

Pour lui, « une des raisons des échecs du passé est le fait que les responsables politiques nationaux se sentent peu concernés par les objectifs fixés au niveau européen ».

« L'objectif le plus important d'une intégration croissante — améliorer la croissance — n'a pas encore été atteint », a également constaté le ministre néerlandais des Finances, Gerrit Zalm. « La poussée en faveur des réformes de structure doit être renforcée », a-t-il dit.

L'euro ne s'est pas imposé « comme un catalyseur de croissance », a renchéri Philippe Maystadt, président de la Banque européenne d'investissement et ancien ministre belge des Finances. « L'euro est une condition nécessaire pour la croissance mais pas une condition suffisante », a-t-il ajouté.

Au bout du compte, selon M. Maystadt, une des importantes leçons de la création de l'UEM est que « les politiques macroéconomiques ne peuvent pas être un substitut aux réformes de structure ».

Ces trois personnalités ont insisté sur la nécessité impérative de relancer la stratégie de Lisbonne, adoptée en 2000 pour faire de l'Union européenne la zone la plus dynamique au monde en 2010, un objectif qui paraît hors d'atteinte en raison du retard accumulé.

LA PRESSE AFFAIRES

Les ports et les chemins de fer ne suffisent plus

PRESSE CANADIENNE

Une explosion du commerce mondial exerce une telle pression sur les ports et les chemins de fer canadiens que les expéditeurs soutiennent que la situation actuelle engendre des problèmes d'approvisionnement pour les clients des secteurs du détail et de la fabrication.

Ulcérés par des retards qui durent jusqu'à des semaines, les agents d'expédition montrent du doigt les sociétés de chemins de fer. Un porte-parole les accuse même d'être encore au 19e siècle.

George Kuhn, directeur de l'Association des transitaires internationaux canadiens, soutient que la congestion affectant les conteneurs est un phénomène mondial. À Los Angeles, les navires porte-conteneurs peuvent attendre jusqu'à 10 jours avant d'être déchargés.

Mais au Canada, il blâme les deux principales compagnies de chemins de fer, le Canadien National et le Canadien Pacifique, pour ne pas prévoir l'immense accumulation de trafic en provenance du Pacifique et de l'Europe.

« Dans ce pays, la clé est le chemin de fer et les sociétés de chemins de fer fonctionnent encore comme si elles étaient aux 19e et 20e siècles », accuse M. Kuhn, dont l'association compte 160 membres.

« Leur matériel roulant disponible et les installations intérieures sont sollicités au maximum et même un peu plus », ajoute-t-il.

Pour sa part, un porte-parole du Canadien National a soutenu que la compagnie avait consacré 280 millions de dollars à ses terminaux et augmenté le nombre de voies d'évitement depuis 1999 pour améliorer le trafic.

« Ce ne sont pas uniquement les compagnies de chemins de fer qui sont en cause, précise Mark Hallman, porte-parole du CN. Il y a les compagnies de navigation, les transitaires, les ports, les terminaux, le factage ; on montre trop souvent du doigt les chemins de fer », dit-il.

Les ports de Montréal et de Vancouver admettent que leur capacité est insuffisante pour soutenir le rythme d'augmentation du nombre de conteneurs, la plupart d'entre eux remplis de biens de consommation en provenance de Chine.

Des appels ont été lancés à toutes les parties du système de transport pour coopérer, de manière, par exemple, à aplanir les périodes de pointe d'arrivée d'énormes navires porte-conteneurs.

Le port de Montréal a fait savoir que le trafic de conteneurs avait fait un bond de plus de 10 % à la fin du mois d'août comparativement à l'an dernier, pour un total de 7,1 millions de tonnes.

Veuillez lire le prospectus d'un fonds avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; leur valeur est appelée à fluctuer fréquemment et le rendement passé pourrait ou non être reproduit. Les investisseurs verseront des frais de gestion et des charges et pourraient devoir payer des commissions ou des frais de maintien; de plus, ils pourraient réaliser un profit ou subir une perte. Fidelity Investments est une marque déposée de FMR Corp. 3258517

CPG • REER • FERR
4.10% Garanti 1 - 10 ans
WESMOUNT 934-0586 — POINTE-CLAIRE 697-0035
GESTION DE CAPITAUX ROTHENBERG
www.rothenberg.ca
3197183 3197185

Audi VOITURES DE FONCTION
Audi A-4
1,8 T Quattro,
Noire,
Seulement
9 500 km

À qui la chance!
Popular MONTREAL
5441, Saint-Hubert
(514) 274-5471
www.popularaudi.com
3262719 3262720

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE
* Modifications aux renseignements déja publiés.
A = annuelle; S = spéciale; G = générales;
X = supplémentaire; E = extraordinaire.
% = annulé; @ = ajournée

Raison sociale	Date Inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Aavdex Corporation	Oct 22	Nov 30	AS
Aloak Corp.	Nov 01	Dec 09	AS
B.C. Report Magazine Ltd.	Oct 29	Nov 30	AEG
Cabo Mining Enterprises Corp	Oct 14	Nov 30	AGS
Capitol Energy Resources Ltd.	Oct 20	Nov 23	AGS
Cogeco Inc.	Nov 02	Dec 09	AG
Cogent Integrated Sol. Corp.	Oct 25	Dec 02	AGS
Consolidated Epix Tech Ltd.	Oct 18	Nov 19	AS
Cytovax Biotechnologies Inc.	Oct 13	Nov 12	S
Contrarian Resource Fund 2003	Oct 26	Nov 26	S
Data Fortress Systems Group	Oct 25	Nov 25	AGS
Dewmella Inc	*Sept22	Nov 08	AS
Dragon Pharmaceuticals, Inc.	Oct 29	Nov 30	AGS
European Goldfields Ltd.	Oct 14	Nov 15	S
Exploration Orex Inc.	Oct 26	Dec 02	AG
First Majestic Resource Corp	Nov 09	Dec 14	AGS
Fonds de Decouvertes Med Cdn	Oct 29	Dec 16	A
Fonds Decouvertes Med Cdn II	Oct 29	Dec 16	A
Goldquest Mining Corp	Oct 25	Nov 30	A
Gridsense Systems Inc.	Oct 29	Dec 03	AGS
Halo Resources Ltd.	*Sept21	Nov 02	S
Hansa.net Global Commerce Inc.	*Nov 15	Dec 20	AG
Honeybee Technology Inc.	Oct 26	Nov 29	AG
H2O Innovation (2000) inc.	Oct 25	Dec 02	AG
Infinite Resources Inc	Oct 20	Nov 24	AG
International Barrier Technolo	Nov 03	Dec 09	AGS
J.U.M. Capital Inc	Oct 20	Nov 29	S
Jantri Resources Incorporated	Oct 29	Nov 30	AG
Kingsway Int'l Hldgs Limited	Oct 27	Dec 01	AEG
Lund Gold Ltd	Oct 29	Dec 08	AGS
Maxxcapp Corporation	Oct 26	Dec 03	AGS
Midnight Oil and Gas Ltd	Oct 27	Nov 29	S
Mines Abcourt Inc	Oct 21	Dec 03	AGS
Missibay Mining Corp	Oct 01	Oct 26	S
Nevada Pacific Gold Ltd.	Oct 25	Dec 01	AG
Newco Bancorp Inc.	Oct 29	Nov 30	AG
Pacrim International Capital	Oct 28	Dec 03	AG
Peat Resources Limited	Oct 29	Nov 30	AS
Peer 1 Network Enterprises Inc	Oct 19	Nov 23	AG
Petrofund Energy Trust	*Oct 17	Nov 16	S
Platinum Communications Corp	Nov 01	Dec 01	AGS
Polar Innovative Capital Corp.	Oct 26	Nov 29	AS
Primeline Energy Holdings Inc.	Oct 25	Nov 24	AEG
Probe Mines Limited	Oct 25	Nov 30	AGS
RareMethod Capital Corp	Nov 01	Dec 02	AG
Reko Int'l Group Inc	Oct 25	Dec 09	A
Rentcash Inc.	Oct 11	Nov 10	AGS
Ridley Inc.	Sept 22	Nov 04	AG
Smartire Systems Inc	Oct 22	Dec 10	AGS
Southesk Energy Ltd.	Oct 26	Nov 26	AGS
Tapango Resources Ltd	Oct 22	Nov 26	AGS
The Learning Library Inc	Oct 25	Nov 25	AS
Travellersmall.com Ltd	*Sept 15	Nov 04	AS
Tri Origin Exploration Limited	Oct 25	Nov 24	AS
Triex Minerals Corporation	Nov 09	Dec 14	AEG
Trivalence Mining Corporation	Oct 28	Dec 02	AGS
Tyler Resources Inc.	Nov 04	Dec 16	AS
Venpath Investments Inc.	Oct 22	Nov 29	AGS
Videoflicks.com Inc.	Oct 25	Dec 01	AS
Virginia Gold Mines Inc	Oct 18	Nov 17	AS
Vision HRM Software Inc.	Oct 28	Nov 30	S
X-Cal Resources Ltd.	Oct 26	Nov 30	AGS

3261329

Canada
Assurance-comptes clients | Crédit acheteur | Services de cautionnement de contrats | Solutions de fonds de roulement | Assurance-risques politiques
EDC vous protège lorsque vous émettez des cautionnements et aide à débloquer votre argent en vous offrant une police d'assurance et 100% de garantie à votre banque. Vous conservez ainsi l'accès à votre fonds de roulement tout en bénéficiant d'une couverture.
Découvrez comment EDC peut être la clé de vos succès à l'exportation. Communiquez avec nous.
edc.info | 1 888 969-6786
Un monde d'opportunités à saisir
EDC Exportation et développement Canada Export Development Canada
3247285A

Inquiétude et nervosité sur les marchés boursiers

ASSOCIATED PRESS

La bulle des marchés boursiers entrera dans sa troisième année, mais les investisseurs n'ont pas le coeur à la fête.

Des taux d'intérêt à la hausse et des bénéfices à la baisse pèseront lourd sur les marchés, sans compter que l'augmentation des coûts de l'énergie risque de contrer les profits des prochains mois.

Le 9 octobre 2002 fut une journée noire à Wall Street. Les principaux indicateurs n'avaient pas été aussi bas en cinq ou six ans. Mais pour le S&P 500, ce fut un tournant. Sept mois plus tard, cet indice avait bondi de 20 % — la définition habituelle d'une « bulle boursière ».

En moyenne, les bulles éclatent au bout de quatre ans et demi. Toutefois, selon des recherches de S&P, la plupart faiblissent au bout de 36 mois. Quatre des 10 bulles enregistrées depuis 1942 ont éclaté avant la fin de leur troisième année.

Comment se comporte présentement le marché ? Si la tendance historique se maintient, le S&P 500 devrait connaître une croissance d'au plus 3 %.

« Le marché continuera sa progression, mais le temps d'ajuster les attentes est venu. Ca ne sera pas une grande année, a prédit Sam Stovall, de S&P. On connaît le vieil adage : *le profit rapide a déjà été empoché*. C'est vrai. »

Un déclin des marchés boursiers ne provoque pas nécessairement une récession économique. Toutefois, M. Stovall dit que la situation actuelle inquiète des observateurs.

Des analystes craignent qu'une hausse des taux d'intérêt nuise au marché de l'habitation, mais la Réserve fédérale américaine prend tellement soin de ne pas « télégraphier » sa politique que peu d'entre eux croient réellement à une implosion du marché immobilier. Si cela survenait, la confiance des consommateur dégringolerait, ce qui pourrait déclencher une récession.

Pour plusieurs observateurs, la hausse du prix du pétrole est une catastrophe plus probable. Les météorologues prédisent des températures plus froides cet hiver pour les États du Sud et de la côte Est. Les consommateurs devront payer plus pour leur mazout et pour leur essence.

D'autres facteurs, comme les effets d'un attentat terroriste, sont difficiles à discerner, ce qui peut causer une certaine crainte chez les investisseurs. Toutefois, on ne peut pas les ignorer. Le prix de l'énergie est une carte inconnue parce que personne ne le contrôle réellement.

Le maintien de la bulle boursière dépendra du prix du pétrole, soutient l'économiste en chef de la Wells Fargo à Minneapolis, Sung Won Sohn. « Le prix du pétrole va maintenir ou briser les marchés, assure-t-il. S'il atteint 70 $ ou 80 $ US le baril — et je ne m'y attends pas, mais je n'avais pas prédit un prix de 50 $ le baril non plus —, cela peut pousser l'économie vers une récession. »

Abbott Laboratories achète EAS

ASSOCIATED PRESS

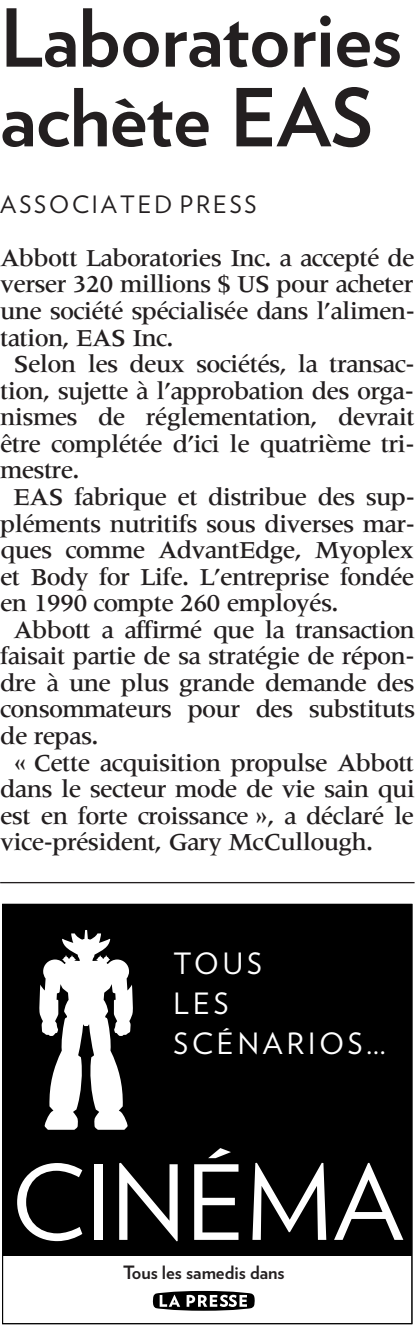
Abbott Laboratories Inc. a accepté de verser 320 millions $ US pour acheter une société spécialisée dans l'alimentation, EAS Inc.

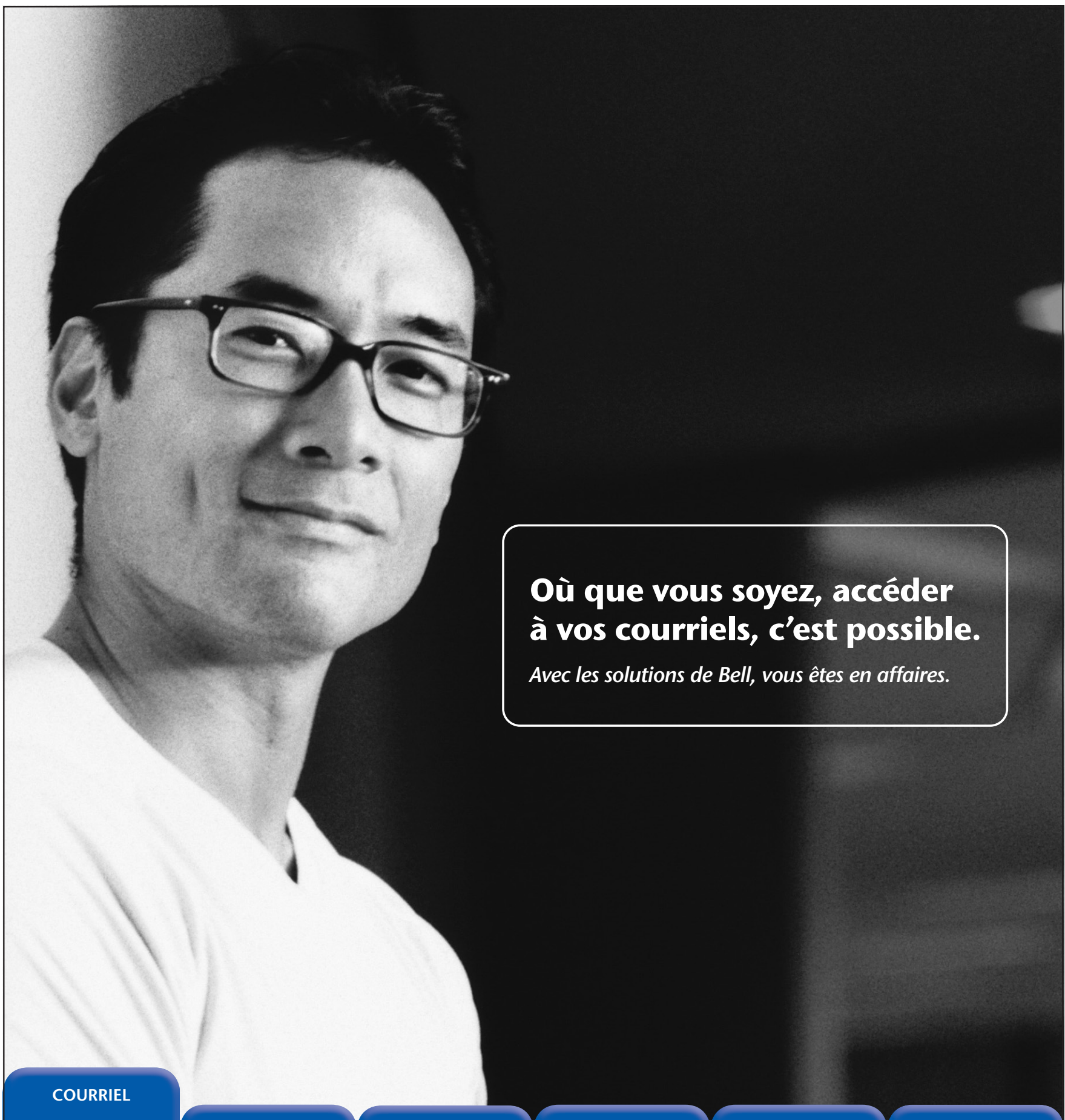
Selon les deux sociétés, la transaction, sujette à l'approbation des organismes de réglementation, devrait être complétée d'ici le quatrième trimestre.

EAS fabrique et distribue des suppléments nutritifs sous diverses marques comme AdvantEdge, Myoplex et Body for Life. L'entreprise fondée en 1990 compte 260 employés.

Abbott a affirmé que la transaction faisait partie de sa stratégie de répondre à une plus grande demande des consommateurs pour des substituts de repas.

« Cette acquisition propulse Abbott dans le secteur mode de vie sain qui est en forte croissance », a déclaré le vice-président, Gary McCullough.





La Caisse joue au yo-yo avec Domtar

MICHEL GIRARD

TRANSACTIONS D'INITIÉS

À les voir changer souvent de stratégie devant la multinationale québécoise du papier, on a l'impression que Domtar est devenue le yo-yo des gestionnaires de portefeuilles d'actions canadiennes de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Au cours des 12 derniers mois, ils ont multiplié les transactions de vente et d'achat sur Domtar, l'un de leurs plus gros titres en portefeuille.

De septembre 2003 à la mi-mars dernier, la Caisse a liquidé de gros blocs de Domtar, plus d'un million d'actions, à des prix variant de 14,50 $ à 16,50 $.

À partir de la fin mars, les gestionnaires de la Caisse ont retourné leur veste et se sont mis à acquérir de gros blocs d'actions de Domtar. Les achats se sont faits à des prix variant cette fois de 14,93 $ à 17,16 $. Fin mai, la position de la Caisse dans Domtar dépassait la barre des 33,6 millions d'actions.

Puis à partir de juin, les gestionnaires de la Caisse se sont remis en mode de liquidation et ont multiplié cette fois les ventes massives. De juin à la troisième semaine de spetembre, la Caisse a liquidé quelque 3,6 millions d'actions de Domtar, à des prix allant de 17,40 $ à aussi peu que 15,50 $. Ces nombreuses ventes de la Caisse allaient coïncider avec la baisse marquée du cours de l'action de Domtar.

Arrivée la fin septembre, voilà que les gestionnaires de la Caisse ont changé une fois de plus de stratégie et sont devenus acheteurs. Le 28 septembre, la Caisse a fait l'acquisition d'un bloc de 200 000 actions, au prix de 15,51 $.

Deux jours plus tard, le 30 septembre, la Caisse a mis la main sur un autre bloc de 200 000 actions au prix de 15,10 $. Durant cette même journée, le cours de l'action de Domtar est descendu jusqu'à 15,02 $.

Dernier bilan : la position de la Caisse dans Domtar s'élève maintenant à 30,4 millions d'actions. Cours actuel de Domtar (DTC) : 15,65 $.

ASTRAL MÉDIA (ACM.A : 28,45 $) › Deux administrateurs du groupe Astral viennent d'acquérir leurs premières actions. Il s'agit de l'ex-première dame du Canada, Mila Mulroney, et de Normand Beauchamp. Mme Mulroney a acheté un lot de 600 actions d'Astral, au prix de 27,49 $ l'unité. La transaction a été exécutée le 5 octobre dernier. Pour sa part, Normand Beauchamp a acquis un lot de 1000 actions. Prix versé : 27,50 $. Lui aussi a effectué son achat le 5 octobre dernier.

GROUPE INVESTORS (IGI : 34,00 $) › Le Groupe Investors, connu maintenant sous le nom de Société financière IGM, a rapporté des modifications à la vingtaine de transactions de rachat d'actions effectuées au cours du mois de mars dernier. Résultat : c'est un grand total de 642 000 actions que la Société financière IGM a racheté en mars dernier. Les achats ont été exécutés dans une fourchette de prix allant de 35,50 $ à 36,10 $.

CASCADES (CAS : 13,75 $) › La société papetière Cascades a racheté au cours de la période allant du 24 septembre au premier octobre un bloc de 37 900 actions. Le prix moyen par unité versé dans le cadre de cette opération de rachat à des fins d'annulation est de 13,45 $. Je vous rappelle qu'une entreprise rachète habituellement une partie de ses actions en circulation lorsqu'elle trouve que celles-ci ne négocient à prix d'escompte.

Les actionnaires détenant une position privilégiée dans une entreprise inscrite en Bourse, comme les dirigeants, les administrateurs et les principaux actionnaires, doivent signaler leurs transactions d'achat et de vente à l'Autorité des marchés financiers. Elle en fait état par la suite dans son bulletin hebdomadaire.

Shermag doit rouvrir son usine de Disraeli cette semaine

PRESSE CANADIENNE

L'usine Shermag de Disraeli devrait rouvrir dès cette semaine à la suite d'une longue grève de cinq mois qui a pris fin il y a une semaine par une entente contractuelle avec les employés.

Le fabricant de meubles a rapatrié en catastrophe une partie de sa production destinée à une usine chinoise afin de pouvoir faire redémarrer ses activités à Disraeli. Seulement 106 des 242 employés seront rappelés au travail, selon l'ancienneté.

Le président de la CSD, François Vaudreuil, espère que les employés pourront reprendre leurs fonctions dans un bon climat de travail.

M. Vaudreuil se dit toutefois inquiet. Il craint que le dénouement dans le dossier Shermag risque de se reproduire dans d'autres entreprises au Québec et ce, de plus en plus souvent. Il dénonce le fait que Shermag ait annoncé la fermeture de son usine pour, selon lui, forcer les travailleurs à accepter les offres patronales.

700

Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

MARGE de crédit, affacturage, crédit bail, équipement, prêt à terme, subventions. C.F.O. Conseil. 514-499-5252

PRÊTS et subventions des gouvernements pour votre petite entreprise existante ou nouvelle. Appelez 1-800-417-2927.

715 FINANCEMENT

PRÊTS 1ère, 2e hyp., bal. vente, équipement industriel. Notaire Rémillard 514-767-5331

800

Avis

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie **ÉQUIPEMENTS DE FERME M.J. INC.** à l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9145-7762 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissourdre.

Montréal, le 8 octobre 2004

Les procureurs de la compagnie
DAVIES WARD PHILLIPS & WINEBERG, S.E.N.C.R.L. s.r.l.

R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **AUTOMOBILE ROBERT LEBEAU INC.,** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Robert Lebeau

R 850

Un cahier spécial **RÉUNIONS & CONGRÈS** à ne pas manquer
mercredi 13 octobre dans
LA PRESSE
3263461

Un Américain et un Norvégien remportent le Nobel d'économie

HERVÉ LIONNET
AGENCE FRANCE-PRESSE

STOCKHOLM — Le prix Nobel d'économie 2004 a été attribué hier au Norvégien Finn E. Kydland et à l'Américain Edward C. Prescott, qui ont souligné l'importance des anticipations des marchés, des entreprises et des ménages pour les politiques macroéconomiques.

« Ils sont récompensés pour leur contribution à la macroéconomie dynamique : la cohérence du temps dans la politique économique et les forces motrices derrière les cycles conjoncturels », a indiqué l'Académie royale des sciences de Suède qui attribue le plus récent des Nobel, puisqu'il ne fut créé qu'en 1969, alors que les cinq autres prix sont décernés depuis 1901.

Les contributions fondamentales des deux lauréats « sont d'une grande signification non seulement pour l'analyse macroéconomique mais aussi pour la pratique de la politique fiscale et monétaire dans de nombreux pays », a souligné l'académie dans son communiqué.

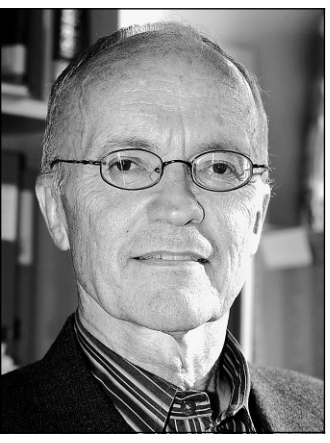


PHOTO REUTERS

Finn Kydland

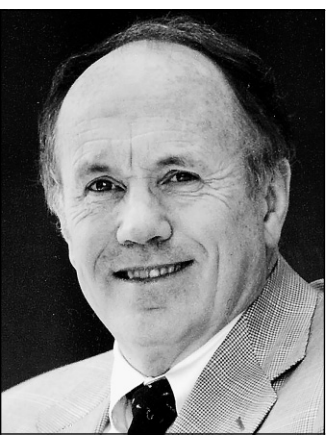


PHOTO REUTERS

Edward Prescott

« Leur travail a établi les fondations d'un important programme de recherche sur la crédibilité et la faisabilité de la politique économique. Leur recherche a notamment influencé les réformes des banques centrales et les politiques monétaires de nombreux pays ces dix dernières années », a précisé l'académie.

« Si les décideurs ne se lient pas à l'avance à une règle spécifique en matière de décision, la plupart du temps ils ne mettront pas en oeuvre ensuite la politique désirée », a souligné le jury.

Les gouvernements peuvent par exemple être tentés par des baisses fiscales pour encourager certains comportements puis ensuite accroître la fiscalité pour engranger des recettes une fois obtenus les résultats escomptés. Mais par la suite, ménages ou entreprises peuvent anticiper de telles réactions et ne pas réagir dans le sens voulu par les décideurs.

« Beaucoup d'individus prennent des décisions sur la base de ce qu'ils croient que l'État va faire dans l'avenir », a déclaré en Norvège Finn Kydland, en apprenant qu'il avait reçu le Nobel.

« Il est donc important que l'État suive des règles auxquelles les gens puissent faire confiance », a-t-il ajouté.

Dès 1977, Kydland et Prescott démontraient que les responsables qui n'étaient pas en mesure de se lier à une politique définie à l'avance seraient conduits à mener une politique inflationniste tout en ayant voulu le contraire.

« Les lauréats présentaient cela comme un des exemples d'un problème général dans la politique économique : le problème de la cohérence du temps. Depuis, ce concept a dominé la recherche et la formulation de la politique économique », a analysé l'académie.

Depuis on a fait appel aux théories des deux lauréats pour expliquer par exemple l'échec de la politique anti-inflationniste pendant les années 70.

Finn E. Kydland, 60 ans, a obtenu son doctorat d'économie en 1973 à la Carnegie Mellon University de Pittsburgh. Il y enseigne aujourd'hui, ainsi qu'à l'Université de Californie à Santa Barbara.

Edward C. Prescott, 63 ans, est également diplômé de la Carnegie Mellon University. Il est professeur à la Arizona State University et conseiller de la Federal Reserve Bank de Minneapolis.

Le « prix de sciences économiques à la mémoire d'Alfred Nobel », appelé Nobel d'économie est doté de 10 millions de couronnes suédoises (1,7 millions CAN) par la banque centrale de Suède et clôture la saison des prix Nobel 2004. Les deux économistes recevront avec les lauréats des autres disciplines leur récompense le 10 décembre prochain à Stockholm, et à Oslo pour le Nobel de la paix.

POUR TROUVER.
CARRIÈRES
Le samedi dans LA PRESSE

• PREMIÈRE QUÉBÉCOISE •
LA CÉLÉBRATION
CONDUISEZ UNE
SATURN 2005

BERLINE ION 2005 REDESSINÉE

« La ION de Saturn est la voiture la plus spacieuce, la plus puissante et la mieux équipée du groupe des moins de 15 000 $. »
Ted Laturnus, journaliste automobile

PRIX D'ACHAT COMPTANT
12 995 $* OU 149 $‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 1 650 $ COMPTANT TRANSPORT EN SUS
SATURN ANNULE LE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant	Paiement mensuel à la location
0$	209$
1000$	187$

• Moteur Ecotec de 2.2 litres, 140 HP
• Nouvelle partie avant
• Intérieur redessiné, nouveaux sièges avant et nouvelles garnitures intérieures
• Panneaux en polymère résistant aux bosses
• Espace utilitaire le plus important de sa catégorie

VUE 2005

PRIX D'ACHAT COMPTANT
20 995 $*
OU 199 $‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 3 950 $ COMPTANT TRANSPORT EN SUS
SATURN ANNULE LE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant	Paiement mensuel à la location
0$	269$
1000$	248$

« Le VUE… est le plus amusant des utilitaires sport actuels et surclasse facilement tous ses concurrents dans une catégorie très solide et très sensée. »
Alex Law, journaliste automobile

• Moteur V6 de 250 HP en option – le VUS le plus puissant de sa catégorie
• Très faible consommation : Ville : 10,4L/100 km/27 mpg Autoroute : 7,6L/100 km/37 mpg
• Cote de sécurité 5 étoiles pour les collisions frontales et latérales
• Édition de performance Red Line disponible

ET AUSSI ! DES RABAIS SENSATIONNELS SUR LES MODÈLES 2004 ENCORE EN STOCK.

LA PROMESSE SATURN
• Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupemotopropulseur (sans franchise)
• Expérience sans tracas
• Privilège d'échange de 30 jours'

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS
+
SEULEMENT CHEZ GM
RÉDUCTION 20¢ PAR LITRE SUR 2 500 LITRES AVEC LA CARTE DE PRIX PRÉFÉRENTIEL

Saturn: Les gens avant tout.

3253227A

Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés. Visitez votre détaillant pour plus de détails.

Voyez ces offres et ces véhicules à saturncanada.com

'Les composants du groupe propulseur des véhicules 2005 sont couverts par une garantie limitée jusqu'à 5 ans ou 100 000 km, selon la première éventualité. *Dans les 30 jours ou les 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité.*†Voyez votre détaillant ou visitez saturncanada.com pour les conditions, restrictions et garanties. *‡Ces offres sont d'une durée limitée et s'appliquent aux modèles 2005 neufs en stock suivants : VUE 1SA et ION.1 1SA de Saturn. Le transport (975 $), l'immatriculation, l'assurance, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais d'administration, les droits et les taxes ne sont pas incluses. ‡Pour un bail de location de 48 mois, les taux d'intérêt pour les VUE 1SA et ION.1 1SA de Saturn sont de 3,2 % et 1,5 %. Un acompte et un échange peuvent être exigés. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Le montant total de l'obligation pour les exemples cités est de 13 783 $ pour le VUE 1SA et de 9 097 $ pour l'ION 1SA. Si vous désirez acheter votre véhicule Saturn 2005 au terme du bail de location, les montants respectifs seront de 11 118 $ et de 6 205 $, taxes en sus. Le prix d'achat comptant contient un rabais du fabricant. La limite de kilométrage annuelle est de 20 000 km, les frais pour chaque kilomètre excédentaire étant de 12 cents. Consommation d'essence du Vue de Saturn basée sur le véhicule Vue 4 cylindres de Saturn. Les indices de consommation d'essence du Vue de Saturn sont basés sur les informations du Ministère des Ressources naturelles du Canada. Un acompte et un échange peuvent être exigés. D'autres options de location sont disponibles. *‡Les détaillants peuvent louer et/ou vendre à moindre prix. Offres sujettes à modification sans préavis. Un échange de véhicules entre détaillants peut être nécessaire. Cette offre s'applique uniquement aux clients au détail admissibles. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée à d'autres offres. Voyez votre détaillant participant pour les conditions et les détails. *Avec achat ou location de modèles neufs ou de démonstration livrés le ou avant le 1er novembre 2004 et avec le paiement d'un 0.01$ additionnel. Cartes valides seulement du 1er octobre 2004 au 30 novembre 2007. La date d'expiration peut être prolongée, voir votre détaillant pour détails. Les cartes sont valides seulement chez Petro Canada et sont non monnayables. Cette offre est limitée et ne peut être combinée à d'autres offres.‡Les offres s'appliquent uniquement aux berlines ION.1 1SA et aux VUE 1SA 2004 neufs ou de démonstration provenant de l'inventaire du détaillant et s'appliquent seulement aux clients au détail admissibles. Pour plus d'information sur les conditions et détails de ces offres, voyez votre détaillant, visitez saturncanada.com ou composez le 1 888 4-SATURN.

Mondial Saturn Saab
9415, Papineau
Montréal
(514) 385-7222
www.mondialsaturn.com

Saturn Saab de Laval
2800, boul. Chomedey
Laval
(450) 681-0028
www.bourassaauto.com

Saturn Saab de Brossard
5950, boul. Marie-Victorin
Brossard
1 866 662-3333
www.gravelauto.com

Saturn de Terrebonne
1295, Carré Masson
Lachenaie
(450) 964-1374
www.saturnterrebonne.com

Décarie Saturn Saab
6100, boul. Décarie
Montréal
1 866 750-2222
www.gravelauto.com

West Island Saturn Saab
9775, route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent
(514) 332-4424
www.westislandsaturn.com

Gravel Saturn Saab
1, Place Ville-Marie, # 11 180
Montréal
1 800 724-7457
www.gravelauto.com

Saturn de Blainville
249, boul. Seigneurie Ouest
Blainville
(450) 437-6317
www.saturndeblainville.saturncanada.com

Comptes impayés?
Perception efficace de vos comptes à recevoir, loyers et jugements sans déboursé de votre part
Grégoire Perron & Associés Avocats
Droit civil et recouvrement
Téléphone : (514) 285-6441 • Sans frais : 1 888 285-6441
Courriel : gperron@videotron.ca
3253357 3253847

Vous êtes cordialement invité au dévoilement de la toute nouvelle Audi A6 2005

Venez voir ce que l'Europe considère déjà comme la révolution du design et de la conduite en matière automobile!
Équipé du légendaire système Quattro, couplé à une motorisation FSI (Gagnante du 24heures du Mans) e de la toute nouvelle technologie MMI (Interface Multi Média). La nouvelle Audi A6 2005 est une passionnante démonstration de performance et d'innovation. Nous, Chez Audi Prestige, partageons cette passion de la marque, notre devoir de vous la transmettre.

Audi Prestige AUTOSTRASSE
5905 Transcanadienne
Métropolitaine sortie Côte-de-Liesse
514_364_7777
Dévoilement officiel le mercredi 13 octobre 18h, Cocktail R.S.V.P.
3262854A

FORUM

ÉDITORIAL

L'âge d'or...

mboisver@lapresse.ca

MICHÈLE BOISVERT

Les conclusions d'une vaste étude menée par la Régie des rentes du Québec auront l'effet d'un baume sur les craintes de nombreuses personnes qui se dirigent vers l'âge de la retraite. Les résultats sont pour le moins étonnants et vont à l'encontre de bien des idées reçues. En plus d'analyser en profondeur les divers volets du système de retraite québécois, cette recherche exhaustive fait une comparaison fouillée avec ce qui existe dans d'autres pays membres de l'OCDE.

À la lumière de cette enquête, le Québec peut se targuer d'avoir établi l'un des systèmes de retraite les plus performants au monde. L'OCDE considère même que le Canada, et par ricochet le Québec, est le pays qui a le moins de mal à veiller au bien-être économique des retraités et à protéger les catégories vulnérables.

Le Québec peut se targuer d'avoir établi l'un des systèmes de retraite les plus performants au monde.

C'est non seulement rassurant mais aussi et surtout digne d'être souligné.

Ce qui caractérise notre système de retraite est qu'il s'appuie sur plusieurs composantes. Outre l'État qui fournit une partie des rentes, les sources de revenus des retraités peuvent provenir également de régimes de retraite privés et de l'épargne accumulée, notamment sous la forme des REER. Cette formule, plus équilibrée par exemple que celle offerte en Italie, où le régime public couvre la majeure partie des besoins, offre l'avantage de diversifier les risques, de coûter moins cher à l'État et de responsabiliser davantage les citoyens quant à la planification financière de leur retraite.

Paradoxalement, même si le régime public au Québec occupe une place moindre que dans bien des pays étudiés, surtout européens, les retraités québécois comptent parmi ceux dans le monde dont le revenu se rapproche le plus de celui de leur vie professionnelle. En effet, le revenu équivalent disponible moyen des personnes âgées correspond à 92 % de celui dont ils disposaient alors qu'ils étaient sur le marché du travail. Il s'agit bien sûr d'une moyenne, mais c'est loin de la catastrophe appréhendée. La diversification des sources de revenus à la retraite s'avère donc une formule gagnante pour les Québécois.

Parmi les mythes que détruit cette étude figure celui voulant que les personnes âgées soient parmi les plus pauvres de notre société. Ce n'est pas exactement le cas. Au Canada et au Québec, le taux de faible revenu de la population âgée est de l'ordre de 2 % à 3 % , ce qui est nettement inférieur à celui de la population en âge de travailler qui se situe autour de 12 %. Le principal facteur qui explique cette situation est le plancher minimal garanti aux personnes âgées par nos régimes de retraite publics. Ce plancher est supérieur au revenu minimal assuré à la population de 18 à 64 ans qui est composé essentiellement des programmes d'aide sociale et des prestations pour enfants.

De plus, la performance du Canada et du Québec pour ce qui est de minimiser le risque de pauvreté chez les personnes âgées est supérieure à la moyenne des pays étudiés. À titre d'exemple, le taux de faible revenu de la population âgée en France est de 10 %, de 15 % en Italie et de 20 % aux États-Unis et au Japon.

Finalement, il est important de souligner que le coût des pensions publiques au Canada et au Québec est parmi les plus faibles des pays industrialisés, ce qui contribuera à limiter l'effet des pressions démographiques et économiques sur les finances publiques.

Malgré cette performance remarquable, il est évident qu'il y a encore place à l'amélioration. Une grande partie des travailleurs québécois par exemple n'ont pas la possibilité de participer à un régime de retraite privé, soit parce qu'ils sont à l'emploi d'une petite entreprise ou parce qu'ils sont des travailleurs indépendants. Notre système est donc encore perfectible, ce qui ne nous empêche pas pour autant d'en reconnaître aujourd'hui les grandes qualités.

APPEL À TOUS

Une retraite à l'aise ?

PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE©

Une étude menée par la Régie des rentes conclut que le Québec peut se targuer d'avoir établi l'un des régimes de retraite les plus performants au monde. Êtes-vous de ceux et celles qui n'entretiennent aucune crainte quant à leur sécurité financière au moment de leur retraite ? Avec combien d'argent sur une base annuelle vous attentez-vous à vivre durant votre retraite ? Outre la pension de vieillesse et la Régie des rentes du Québec, quelles seront vos sources de revenus à la retraite ? Pensez-vous pouvoir réaliser tous vos rêves matériels ?
Écrivez-nous nombreux. Les meilleurs courriels (idéalement moins de 300 mots) seront publiés dans ces pages lundi prochain.
Notre adresse :
lpa-forum@lapresse.ca

LA BOÎTE AUX LETTRES

« Vive la compagnie... »

Je me suis surprise à fredonner cet air qui me rappelle mes années en colonie de vacances. J'ai pourtant vite déchanté lorsque j'ai aperçu ce slogan de Desjardins qui scandait haut et fort son implication financière auprès des entreprises du Québec. En tant que jeune entrepreneur de la région de l'Outaouais, laissez-moi vous dire que j'ai eu droit à un tout autre refrain ! Qu'on me refuse un prêt ou une marge de crédit, ça peut aller ; mais qu'on me dise qu'on ne peut rien faire pour moi avant même que j'ai pu expliquer mon projet d'entreprise, c'est aberrant ! Et on n'a même pas daigné prendre quelques notes... par politesse. C'est de cette façon que Desjardins accueille sa potentielle — quoique peu probable — clientèle affaires ; celle qui ne fait et ne fera probablement jamais de millions de dollars, celle qui ne sera jamais à la une des quotidiens pour avoir remporté le prix de la PME de l'année, mais celle qui crée des dizaines d'emplois dans la région. Lorsque mon entreprise fêtera son 25e anniversaire, je pourrai certainement entonner, à mon tour, ce gai refrain qu'est « Vive la compagnie ! » non pas pour avoir eu un soutien financier de Desjardins mais pour avoir bâti mon entreprise à la sueur de mon front.

Anick Beauvais
Gatineau

éric godin studio@ericgodin.com

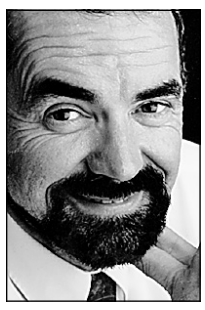
DROITS RÉSERVÉS

LES AFFAIRES SONT LES AFFAIRES

Une bonne nouvelle

Pour Noranda, plusieurs projets pourraient être relancés avec l'arrivée d'un nouvel actionnaire stratégique comme Minmetals

MICHEL NADEAU



Président de CDP Capital jusqu'en 2002 et membre de la haute direction de la Caisse de dépôt durant près de 20 ans, l'auteur est administrateur de compagnies et conseiller en gestion stratégique.

Ce matin, si j'étais ministre québécois des Ressources naturelles, ma priorité serait de téléphoner à M. Miao Gengshu, le président de China Minmetals pour lui souhaiter la bienvenue au Québec. Le 24 septembre dernier, cette puissante firme chinoise de négoce de métaux — revenus de 15 milliards $ en 2003 —, annonçait la conclusion d'une entente de négociation exclusive pour l'achat de 100 % des actions de Noranda.

Quelques jours plus tard, des columnists du *National Post* implorent Ottawa de bloquer cette transaction : une entreprise contrôlée par un gouvernement communiste pourrait détruire un fleuron de l'industrie minière canadienne. Pour MM. Corcoran et Foster, les actionnaires de Noranda ne devraient pas toucher à ces 7 milliards $ parce que les Chinois ne savent pas gérer de grandes entreprises capitalistes.

L'arrivée de la Chine dans le capital de Noranda s'explique pourtant pour des raisons bien logiques et économiques loin de toute idéologie. Avec une croissance dépassant en réalité les 10 % par an, la Chine doit trouver des sources additionnelles d'approvisionnement pour son économie métalivore. Les firmes chinoises utilisent déjà 20 % du cuivre mondial, 18,5 % de l'aluminium, 27 % de l'acier... À la recherche de gîtes et de gisements partout sur la planète, Minmetals veut surtout acheter une solide expertise dans la gestion d'entreprises globales de production et de recyclage métallurgique. C'est ce que les Chinois comptent trouver dans la haute direction de Noranda qui, avec ses 15 000 employés, gère des actifs de 8,2 milliards $ dans 17 pays.

Mais pour M. Sam Hamad, la présence de Noranda est très stratégique dans plusieurs économies régionales au Québec. Avec aujourd'hui plus de 2300 employés québécois et des actifs de 2,5 milliards, Noranda est l'entreprise qui a occupé et occupe toujours le premier rang dans l'exploitation et la première transformation des métaux de base au Québec. C'est vrai qu'après l'épuisement des sites et des faibles teneurs, la compagnie a fermé plusieurs installations dont Murdochville mais près de 2 milliards $ ont été investis depuis 1997 dans différents projets. Noranda et sa filiale Falconbridge exploitent des mines en Abitibi et au Nouveau-Québec ; Noranda importe des concentrés du Chili pour faire tourner certaines de ses fonderies et affineries associées à Lachine, Montréal-Est et Rouyn.

Magnola relancée ?

Plusieurs projets pourraient être relancés avec l'arrivée d'un nouvel actionnaire stratégique comme Minmetals. Le projet de Persévérance, près de Matagami pourrait démarrer avec une hausse du prix du zinc ; les environs de la mine Reglan n'ont pas encore révélé tout le potentiel de nickel du Nunavik québécois. Construite en partenariat avec la SGF, l'usine Magnola a été mise dans les boules a mites parce que des dizaines de petits producteurs chinois ont inondé le marché du magnésium avec des produits à bas prix obtenus dans des conditions environnementales inadéquates. Mais aujourd'hui Minmetals pourrait contribuer à raffermir les prix ce qui aiderait à la relance de l'usine de Danville.

Tant que la fonderie Horne fera de l'argent, les Chinois ne la fermeront pas, ce qui ne serait pas le cas pour un investisseur financier dont le seul critère d'existence d'une activité est un retour d'au moins 20 % sur son capital. Parce qu'ils sont des partenaires stratégiques et non uniquement financiers comme l'était Brascan, les Chinois pourraient apporter plusieurs atouts au Québec. Le ministre Hamad ne devrait pas se laisser impressionner par tous ces superlatifs utilisés ces jours-ci dans la description idyllique de l'économie chinoise.

Les Chinois ont beaucoup à apprendre au Québec dans la gestion, la transformation minière et le recyclage.

Chaque jour, la Chine gagne des médailles au palmarès de l'économie mondiale : premier consommateur de cuivre, d'aluminium et de béton ; premier producteur de charbon et d'acier ; 2e importateur de pétrole : premier marché mondial pour le téléphone cellulaire ; deuxième place pour celui des ordinateurs, etc.

Mais ce capitalisme n'a que 10 ans. Le réveil de la Chine a changé le mode de vie de 250 millions de travailleurs urbains mais quelque 800 millions de paysans sont totalement exclus de ce boom économique. Les quatre grandes banques présentent un bilan encore fragile ; la Bourse se comporte parfois comme une grande loterie (la récente émission de 25 millions US $ de China Green — un producteur de légumes — a reçu pour 30 milliards d'intérêt !). La Chine est absente du secteur international des services et aucune grande marque chinoise ne s'impose dans le commerce global.

Pour créer les 15 millions d'emplois nécessaires chaque année, la Chine tire profit de ses deux avantages concurrentiels évidents : une main d'oeuvre payée en moyenne 80 cents l'heure et une intervention efficace de sociétés gouvernementales dans l'économie. Les entreprises les plus « hot » (Lenovo, TCL, Haier...) sont contrôlées par des sociétés d'État qui y jouent un rôle passif. Les questions de justice sociale, de soins de santé et d'environnement devront éventuellement percer à l'agenda politique.

Comme il ne fallait pas paniquer devant la montée des samouraïs nippons au milieu des années 80 ou du dynamisme des tigres asiatiques au tournant des années 90, il faut voir l'émergence de l'économie chinoise dans ses forces mais aussi dans ses carences. Les Chinois ont beaucoup à apprendre au Québec dans la gestion, la transformation minière et le recyclage.

Voilà pourquoi le ministre devrait passer un coup de fil à M. Gengshu : dans trois ans, avant l'élection, M. Hamad coupera peut-être un ruban pour un nouveau projet de Noranda au lieu d'avoir à s'incliner devant la fermeture d'installations vétustes, faute d'investissements. C'est ainsi qu'une région tire profit de la globalisation !

Vers un autre choc pétrolier?

L'augmentation récente est importante mais n'a rien de comparable à celles observées en 1973 et en 1979

ALAIN LAPOINTE

L'auteur est professeur titulaire à l'Institut d'économie appliquée et spécialiste des questions énergétiques à HEC-Montréal.

PHOTO VICTOR CALZADA, AP©

Depuis l'invasion de l'Irak et la vague d'attentats contre les installations pétrolières dans ce pays, en plus de la cascade d'ouragans dans le golfe du Mexique, les perturbations sur les approvisionnements sont bien réelles, analyse l'auteur.

Ces derniers jours, le prix du brut a atteint un nouveau sommet de 52 $ sur le marché au comptant (spot) de New York. Il n'en fallait pas plus pour que certains analystes évoquent le spectre d'un troisième choc pétrolier. Le premier choc pétrolier est survenu en 1973 à la suite du déclenchement de la guerre israélo-arabe. Les prix ont alors quadruplé passant de 4 $ à 16 $ le baril. La demande pétrolière était alors stimulée par une croissance mondiale environnant les 7 % par année.

L'impact ne s'est pas fait attendre. L'année suivante, l'économie mondiale entrait en période de récession. Le second choc pétrolier de 1979 a suivi la chute du Shah d'Iran et le déclenchement subséquent de la guerre entre l'Iran et l'Irak. Les prix du brut ont presque triplé passant de 13 $ à 34 $ le baril. L'économie mondiale était alors aux prises avec une inflation incontrôlable. La hausse du prix du pétrole a servi de justification additionnelle à la mise en place des politiques anti-inflationnistes qui ont provoqué une des pires récessions de l'histoire, celle de 1981-82.

L'expérience des chocs pétroliers précédents montre donc deux choses. D'abord, ils sont provoqués par une perturbation majeure dans les approvisionnements, qui généralement coïncide avec une demande mondiale importante et des capacités de production près de leur pleine utilisation. Ensuite, ils sont associés à une augmentation substantielle de prix avec des conséquences majeures sur l'économie mondiale en terme de croissance. Ces conditions sont-elles présentement réunies ?

Perturbations réelles et anticipées sur les marchés

Depuis l'invasion de l'Irak et la vague d'attentats contre les installations pétrolières dans ce pays, la cascade d'ouragans dans le golfe du Mexique, les perturbations sur les approvisionnements sont bien réelles. De plus, ces perturbations se produisent à un moment où la demande pétrolière mondiale est particulièrement soutenue. La croissance rapide et synchronisée de l'économie mondiale explique une demande record estimée à 81,4 Mb/j en 2004, soit une augmentation de 3,2 Mb/j par rapport à 2003. Pour répondre à cette demande exceptionnelle, on a dû puiser dans les stocks et mettre à contribution une partie des capacités excédentaires. On est donc près d'une pleine utilisation des capacités, ce qui rend les marchés particulièrement nerveux devant toute perturbation éventuelle de l'offre.

Depuis les deux premiers chocs pétroliers, le fonctionnement du marché pétrolier s'est considérablement transformé. Les prix étaient alors administrés et déterminés d'abord par les multinationales du pétrole et ensuite, de 1973 à 1983, par l'OPEP. Aujourd'hui, les prix sont largement déterminés par les forces du marché. Près de 95 % des transactions sur le brut se font en référence au marché spot, sur lequel transigent des milliers d'opérateurs et d'intermédiaires. Aussi, les marchés anticipent les perturbations potentielles — impact du référendum au Venezuela, les problèmes du plus grand producteur russe Ioukos, attaques terroristes contre les installations pétrolières — et les prix reflètent une prime de risque. Cette prime est d'autant plus élevée que le marché est tendu comme maintenant.

Les doutes sur l'Arabie Saoudite

On parle beaucoup du rôle de l'OPEP sur les marchés pétroliers. Dans les faits, la capacité réelle d'influencer le marché se retrouve entre les mains de l'Arabie Saoudite. Ce pouvoir lui vient d'abord de son statut de plus grand producteur mondial, mais surtout des capacités excédentaires dont elle dispose et qu'elle peut utiliser pour discipliner ou stabiliser le marché. L'Arabie Saoudite peut et a joué le rôle de producteur d'appoint en utilisant ses capacités excédentaires pour éviter de trop grandes fluctuations des prix. Elle a également utilisé ce même pouvoir pour discipliner l'OPEP lorsque les autres pays membres ne respectent pas leur quota et inondent le marché de leur produit.

Toutefois, depuis quelque temps, le doute s'est installé sur la capacité réelle de l'Arabie Saoudite à jouer son rôle de stabilisateur du marché. D'une part, l'accroissement des approvisionnements venant des pays de l'OPEP s'est fait au prix d'une diminution des capacités excédentaires. Déjà l'OPEP produit 1 Mb/j au dessus de son objectif de 26 Mb/j. Pour sa part, avec une production récente de 9,25 Mb/j en juillet, l'Arabie Saoudite a déjà mis à contribution une part importante de ses capacités excédentaires. D'autre part, et ce qui est probablement plus important, le risque entourant ces capacités s'est grandement accrue depuis l'attaque terroriste à Yanbu, un complexe pétrochimique sur les côtes de la mer Rouge.

Outre les changements dans le fonctionnement des marchés énergétiques, la dépendance économique envers l'énergie et le pétrole s'est grandement modifiée depuis 30 ans.

Les temps ont bien changé

C'est cet environnement général qui pousse les prix à la hausse et en accroît la sensibilité. Les prix qui oscillaient autour de 30 $ en 2003, dépassent maintenant les 50 $. S'agit-il d'une augmentation assez importante pour parler de choc pétrolier ? L'augmentation est certes importante mais n'a rien de comparable à celle observée lors des chocs pétroliers précédents. Peut-on s'attendre à un impact aussi important sur l'économie ? C'est peu probable compte tenu des changements intervenus depuis le premier choc pétrolier de 1973.

Outre les changements dans le fonctionnement des marchés énergétiques, la dépendance économique envers l'énergie et le pétrole s'est grandement modifiée. L'intensité énergétique, soit la quantité d'énergie nécessaire pour produire 1 $ de PIB, a diminué de 30 % dans les pays de l'OCDE. La diminution de la dépendance de l'économie envers le pétrole a été encore plus forte même si certains secteurs, notamment le transport, demeurent largement captifs de cette source d'énergie. On observe une diminution similaire pour les pays en émergence bien que leur dépendance envers l'énergie soit plus forte. Par exemple, l'intensité énergétique de la Chine est 2,3 fois celle des pays de l'OCDE.

De plus, les consommateurs d'énergie principalement les grands consommateurs industriels bénéficient d'une plus grande flexibilité sur les marchés et peuvent plus facilement passer à des sources alternatives d'énergie comme le gaz ou autres combustibles lorsque le prix du pétrole augmente. Ils peuvent également recourir à différents instruments financiers et aux marchés dérivés pour mieux se protéger contre les variations de prix. Enfin, l'ouverture des marchés internationaux et la plus grande concurrence rendent plus difficile le transfert des coûts plus élevés de l'énergie sur les prix des produits de consommation finale. Tous ces éléments nous permettent de croire que l'impact sur l'économie d'un relèvement important des prix du pétrole est beaucoup moindre qu'auparavant.

Cela dit, l'économie mondiale n'est pas totalement immunisée contre la flambée des prix du pétrole. Les prix à la consommation aux États-Unis ont augmenté à un rythme annuel de 4,9 %. On estime que la moitié de cette hausse est attribuable aux coûts plus élevés de l'énergie. En fait, les coûts plus élevés de l'essence ont le même effet qu'une taxe, ils contribuent à diminuer les dépenses de consommation. La diminution de ces dépenses affecte négativement les ventes et l'emploi et incite les individus à restreindre leurs dépenses. Le président de la réserve fédérale Alan Greenspan mentionnait récemment que les prix élevés du pétrole étaient responsables en partie de la baisse récente des dépenses des consommateurs américains. Enfin, l'Agence internationale de l'énergie estime qu'une augmentation soutenue de 10 $ du prix du pétrole, soit de 25 à 35 $, entraînerait une diminution d'un demi point de pourcentage de la croissance mondiale représentant une perte de 255 milliards de $. L'impact serait plus important pour les pays importateurs nets et pour les pays en voie de développement.

Doit-on s'alarmer outre mesure ? Les prix élevés favorisent la production hors-OPEP. La plupart des compagnies pétrolières sont maintenant plus favorables à dépenser en exploration et production plutôt qu'à acheter des réserves existantes. Les dépenses en exploration et production à travers le monde vont augmenter de près de 10 % en 2004, soit des investissements de près de 145 milliards. Enfin, les prix plus élevés rendent plus intéressants les gisements de pétrole non conventionnels, notamment les sables bitumineux. Tous ces éléments nous laissent croire que les prix pourraient revenir à des niveaux plus raisonnables.

LA BOÎTE AUX LETTRES

Le bonheur part de la gestion

Félicitations à *La Presse* pour les excellents articles sur le bonheur au travail. À mon avis, le bonheur part de la gestion. Le problème ne se situe pas au niveau des employés, mais bien au niveau des gestionnaires. Dans la fonction publique la performance et le rendement sont complètement négligés. De même que le « sens » donné au travail réalisé. Ils sont dépassés ou ne font carrément pas leur travail de gestionnaire. C'est à dire de motiver le personnel et leur donner les outils et un climat de travail, et d'encadrer sérieusement les tâches à réaliser. Ils doivent régler les conflits et éloigner les pommes pourries autant jeunes que vieilles. Ils ont été élevés dans l'entreprise, ils sont dépassés face au changement technologique, à la psychologie humaine en entreprise, à l'aménagement et à la répartition du travail.

Faites une petite étude très simple dans la fonction publique (incluant Hydro-Québec). Pour tous les cadres de deuxième et troisième niveau. Vous n'obtiendrez pas plus de 5 % provenant d'entreprises externes ou de maisons d'enseignement qui ont fait leurs preuves. Donc des gens déconnectés des dernières tendances pour une réussite professionnelle, du fait qu'ils ont oeuvré toute leur carrière dans cette même entreprise avec leurs vieilles façons de faire.

Jacques Côté

Pour être heureux...

Voici mon opinion quant aux trois questions posées dans votre Appel à tous. Pour être heureux, il faut :
> travailler dans un climat agréable incluant l'atmosphère et les lieux physiques ;
> pouvoir se réaliser grâce à l'utilisation de nos qualités et valeurs personnelles ainsi que nos compétences comportementales et techniques ;
> être encouragée et reconnue par son patron et ses collègues ;
> être payée décemment pour son travail ;
> envisager des chances de croissance et d'avancement professionnel.
Je considère que les facteurs les plus importants sont :
> obtenir l'ouverture de la direction à une culture qui inclut le respect des besoins de leurs employés, le souci réel d'obtenir d'eux du *feedback* et de l'utiliser dans la préparation de leurs plans de mise en oeuvre de politiques et projets ;
> offrir du *coaching* aux gestionnaires de personnel pour développer l'attitude nécessaire ;
> sonder régulièrement pour éviter les dérapages tels que le harcèlement psychologique ;
> maintenir un système de communication fluide et honnête de politique et projets.
Ce qui nuit le plus au climat de travail, à mon avis, c'est un patron autocrate, imbu de lui-même et perfectionniste. Cette personne ne reconnaîtra que très peu ou pas du tout les réalisations des gens, étouffera les initiatives, ne sera jamais contente et ne tirera ainsi jamais profit pleinement des talents de son équipe. D'autres facteurs comme n'offrir aucun programme de formation, de développement de carrière, de reconnaissance et des salaires inadéquats sont aussi des facteurs importants.

France Savard

Nouvelles technologies à l'Industrielle Alliance

Apprendre en préservant les acquis

À la fin des années 90, l'Industrielle Alliance se lançait dans un programme technologique ambitieux : implanter des technologies de pointe dans un secteur jusque-là peu exposé à celles-ci. La réalisation du projet a toutefois permis de montrer qu'on pouvait acquérir de nouvelles compétences sans mettre en danger les acquis.

VITAL ROY
COLLABORATION SPÉCIALE

On peut facilement imaginer la quantité de papier que les employés d'une compagnie d'assurances reçoivent. Et le nombre renversant de dossiers à traiter quotidiennement, et à archiver ensuite. Sans compter le fait que des dossiers peuvent être égarés ou non traités dans les délais requis, affectant du coup la qualité du service à la clientèle.

C'est ce qui a poussé l'Industrielle Alliance à lancer, en 1997, un vaste projet pilote de traitement de documents par imagerie combiné à une gestion électronique de processus. Le projet, baptisé Imagerie, a été mené dans le secteur Assurance de personnes, Règlements d'invalidité.

L'acquisition de technologies de pointe offre de belles perspectives, mais pose un défi important aux entreprises. En effet, ces technologies sont souvent porteuses d'avantages qui permettront de se démarquer. Les ignorer peut laisser le champ libre à la concurrence, qui s'en servira comme arme stratégique.

L'adoption de technologies de pointe présente cependant des risques de mise en oeuvre souvent élevés. Les cas d'échecs ne sont pas rares. Afin de déployer efficacement de nouvelles technologies, une connaissance adéquate de leur potentiel et une maîtrise minimale de leurs exigences de mise en oeuvre est requise.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers a pris le risque et compte aujourd'hui sur les nouvelles technologies pour améliorer la performance de ses activités. Elle investit dans les technologies pour ses systèmes administratifs internes et dans les technologies qui gravitent autour de l'Internet pour renforcer les liens avec ses clients et sa force de vente. Elle investit également dans les systèmes d'imagerie et de gestion de processus (*workflow*), car même dans un monde où l'ordinateur est omniprésent, le papier demeure utilisé en quantités suffisamment importantes dans les communications et les transactions d'affaires pour qu'il vaille la peine de le gérer le plus efficacement possible.

Une solution audacieuse

La solution retenue par l'Industrielle Alliance comportait deux grandes composantes : un système d'imagerie, qui remplaçait les documents papier et leur archivage sur microfiches, et un système de gestion électronique de processus (*workflow*), qui automatisait et formalisait la séquence des tâches nécessaires à l'accomplissement du processus de gestion. Le système peut numériser, entreposer et gérer les documents dans des conditions de sécurité et d'efficacité tout en assurant l'aiguillage de ces documents vers les différents processus de travail.

Les objectifs du projet étaient d'améliorer la gestion des dossiers (classement, manipulation), d'optimiser les processus de travail (circulation des dossiers, aiguillage des tâches) et d'assurer un suivi serré des activités (où sont les dossiers, que fait-on sur ces derniers, combien sont en suspens).

Le déploiement des applications d'imagerie et de gestion de processus était cependant majeur, car le processus de travail devait être modifié en profondeur. Un des défis à relever tenait au fait que ce secteur touché n'avait pas vraiment été affecté par à la révolution technologique et faisait appel aux méthodes essentiellement manuelles.

Par ailleurs, l'Industrielle Alliance ne disposait pas des ressources et des compétences nécessaires pour assurer elle-même la réalisation du projet. « Nous n'avions pas d'expertise dans les technologies utilisées. Nous avons donc eu recours à une firme spécialisée pour couvrir les aspects techniques du développement et assurer un transfert d'expertise », dit le chef de projet, Sylvie Goulet. L'entreprise a donc fait appel aux services de la firme Eastman Software, une division de Kodak, qui s'est elle-même adjointe des partenaires spécialisés en configuration de processus d'affaires.

« Nous avons, quant à nous, fourni les ressources nécessaires à l'analyse des processus et assumé les responsabilités qui touchaient l'aménagement physique, la formation des futurs utilisateurs et l'encadrement du projet, ajoute M^me^ Goulet. Ainsi, le personnel de l'Industrielle Alliance a participé de façon rapprochée à chacune des facettes du processus de développement, en accord avec les experts-conseils qui avaient responsables de livrer l'application. Des équipes mixtes ont été formées à pratiquement tous les paliers du projet. Les gens d'Industrielle Alliance ont donc appris par « osmose ». »

PHOTO LE SOLEIL

« Nous n'avions pas d'expertise dans les technologies utilisées. Nous avons donc eu recours à une firme spécialisée pour couvrir les aspects techniques du développement et assurer un transfert d'expertise », dit le chef de projet, Sylvie Goulet.

La période qui a suivi l'implantation a été difficile, comme le souligne le directeur du secteur, Benoit Rochon. « C'est certain qu'au début de l'implantation du projet, il y a eu une baisse de productivité qui a atteint jusqu'à 50 % ! Ça a duré un bon trois à quatre semaines, le temps de s'habituer. Il y a eu du retard dans le travail et les employés ont dû faire des heures supplémentaires. Mais ce retard a diminué avec le temps, au point qu'après trois mois, 50 % des analystes avaient retrouvé le niveau de production qu'ils assuraient avant le début du projet. Il faut aussi souligner que durant la période où on a accumulé du retard dans la production, on a enregistré des gains significatifs, côté ressources humaines, dans la manutention des dossiers. Ces gains ont pu aller jusqu'à 75 %. »

Les leçons

Donc, malgré une période de rodage difficile, une accumulation de retards dans les échéanciers et des résultats opérationnels peu impressionnants durant les premiers mois d'opération, le projet Imagerie a somme toute enregistré un niveau de succès opérationnel acceptable. Cependant, il ne s'agit pas des seules retombées positives de ce projet. Les objectifs organisationnels qui visaient l'apprentissage et l'acquisition de nouvelles compétences, ont aussi été atteints.

La direction a considéré que la technologie employée était stable et suffisamment évoluée pour permettre son implantation graduelle dans d'autres secteurs de l'entreprise qui présentaient un potentiel stratégique beaucoup plus élevé. Qui plus est, le transfert d'expertise espéré au cours du projet pilote s'est effectivement réalisé, justifiant à lui seul les efforts investis.

Même s'il ne touchait qu'à une partie relativement étroite des activités de l'Industrielle Alliance, le projet Imagerie était malgré tout considéré comme un investissement stratégique pour l'ensemble de la compagnie, a dit le président et chef de la direction, Yvon Charest.

« Pour rentabiliser notre support informatique, une des choses importantes, chaque fois que l'on trouve de nouveaux outils pour un secteur d'activité, c'est de se demander comment « optimiser » ces outils dans toute l'organisation. Si on doit investir des sommes importantes en connaissances, en outils, en ressources humaines, en spécialités pour un secteur qui fait un travail qui touche l'imagerie, par exemple, il faut se poser la question : comment peut-on générer le maximum de retombées pour l'ensemble de l'entreprise ? »

Aujourd'hui, on peut constater que le souhait de réutilisation de l'expertise s'est effectivement matérialisé. De quelques milliers de documents numérisés par année au cours du projet pilote, leur nombre est passé à plusieurs millions et l'utilisation des technologies de pointe s'est étendue considérablement : le volume de documents traités atteindra près de 9 millions cette année et plus de 15 secteurs de la compagnie bénéficient quotidiennement des technologies utilisées.

On ne parle ainsi plus de « nouvelles technologies », mais bien de technologies fortement apprivoisées, qui servent de nombreux secteurs d'activité et qui demeurent disponibles pour toute nouvelle application utile pour la compagnie.

L'auteur est professeur agrégé à HEC Montréal.

ÉTUDE DE CAS HEC MONTRÉAL

Chaque année, l'école **HEC Montréal** réalise une série d'études de cas sur des entreprises et leurs dirigeants.

Ces études servent ensuite à l'enseignement de la gestion.

Pendant 15 semaines, nous publierons chaque lundi la synthèse d'un cas, en collaboration avec HEC Montréal.

Vous pouvez généralement accéder à l'étude intégrale sur le site Internet de HEC Montréal
www.hec.ca/centredecas/fr

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE

Année de fondation : **1892**

HISTORIQUE

L'Industrielle Alliance est le fruit de nombreuses **fusions et alliances**, dont la plus importante a été la fusion, en **1987**, de l'Alliance Nationale et de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie pour former L'Industrielle Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie. Démutualisée en février **2000**, la compagnie a adopté un nouveau nom, l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers. Aujourd'hui, l'Industrielle Alliance est une compagnie d'**assurance de personnes** qui offre une gamme complète de produits d'assurance et de services financiers à l'échelle canadienne.

ENVERGURE

- **Cinquième** compagnie d'assurance de personnes au Canada
- Assure plus de **1,7 million** de Canadiens
- Emploie plus de **2400 personnes**
- Gère et administre un actif de plus de **24 milliards de dollars**
- Chiffres d'affaires (2003) : **2,6 milliards de dollars** (primes totales)
- Bénéfice net aux actionnaires : **135 millions de dollars**

En tout temps, consultez les cotes boursières sur lapresseaffaires.com

› HIER, JOUR DE L'ACTION DE GRÂCE, LES MARCHÉS CANADIENS ÉTAIENT FERMÉS

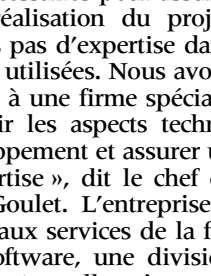
LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION NET	VARIATION EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
S&P 500 (New York)	1124,39	2,25	0,20
Mexico Bolsa	10975,29	54,32	0,50
Brazil Bovespa Stock	23953,95	27,10	0,11
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	2732,00	-2,09	-0,08
FTSE 100 (Angleterre)	4685,50	-13,40	-0,29
CAC 40 (France)	3727,64	-10,23	-0,27
DAX (Allemagne)	4017,82	2,28	0,06
IBEX 35 (Espagne)	8301,70	-21,50	-0,26
Milan MIB30 (Italie)	28740,00	8,00	0,03
Amsterdam Exchanges	334,43	-0,48	-0,14
OMX (Stockholm)	722,96	1,23	0,17
Swiss Market (Suisse)	5474,70	-29,00	-0,53
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	11349,35	-5,24	-0,05
Hang Seng (Hong Kong)	13305,13	63,67	0,48
S&P/ASX 200 (Australie)	3705,80	19,00	0,52

NEW YORK

DOW JONES › INDUSTRIEL › 12 mois

› 5 derniers jours



HIER

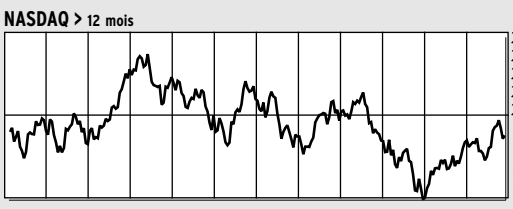
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 056,09	10 098,78	10 056,09	10 081,97	0,27%	4,21%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 409	1 730	1 509	170

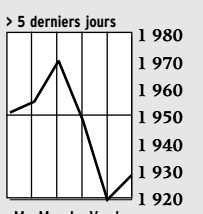
52 semaines HAUT	52 semaines BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
10 753,63	9 497,72	944	1 296

NASDAQ

NASDAQ › 12 mois



› 5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 924,41	1 930,66	1 920,76	1 928,76	0,46%	0,70%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 262	1 804	1 220	238

52 semaines HAUT	52 semaines BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
2 153,83	1 750,82	1 178	1 674

ÉTATS-UNIS LES 100 GÉANTS

	FERM. ($)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT %	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	VALEUR BOUR. (MM $)*
Abbott Labs (*ABT*)	41,17	0,34	0,83	44,20	36,74	64,3
Accenture Ltd-A (*ACN*)	26,90	0,14	0,52	28,10	21,79	24,9
Alcoa Inc (*AA*)	33,35	-0,05	-0,15	39,44	28,51	29,0
Allstate Corp (*ALL*)	47,85	-0,05	-0,10	49,22	37,70	33,2
Altria Group Inc (*MO*)	47,01	0,50	1,08	58,96	44,19	96,5
Amer Intl Group (*AIG*)	67,48	0,58	0,87	77,36	56,16	175,8
American Express (*AXP*)	52,53	0,28	0,54	55,00	43,53	66,6
Amgen Inc (*AMGN*)	55,89	0,22	0,40	67,50	52,15	72,1
Anheuser Busch (*BUD*)	50,85	0,18	0,36	54,74	48,51	40,7
Applied Material (*AMAT*)	16,29	0,08	0,49	25,94	15,36	27,7
At&T Wireless Se (*AWE*)	14,78	0,00	0,00	14,80	6,50	46,3
Automatic Data (*ADP*)	42,08	0,42	1,01	47,31	36,50	24,5
Bank New York (*BK*)	30,78	0,15	0,49	34,85	27,25	24,0
Bank Of America (*BAC*)	45,41	0,27	0,60	45,58	36,23	184,7
Bellsouth Corp (*BLS*)	28,34	0,15	0,53	31,00	23,35	51,9
Berkshire Hath-B (*BRK/B*)	2 840,00	0,00	0,00	3195,00	2516,00	131,5
Boeing Co (*BA*)	50,26	0,16	0,32	55,24	35,31	40,2
Boston Scientifc (*BSX*)	37,70	-0,26	-0,69	46,10	31,06	31,7
Bristol-Myer Sqb (*BMY*)	23,20	-0,04	-0,17	31,30	22,22	45,1
Cardinal Health (*CAH*)	42,75	0,22	0,52	76,54	42,20	18,4
Carnival Corp (*CCL*)	48,83	0,03	0,06	49,50	32,47	30,9
Caterpillar Inc (*CAT*)	79,41	-0,09	-0,11	85,70	68,50	27,2
Chevrontexaco (*CVX*)	54,91	-0,38	-0,69	56,07	35,57	117,0
Cisco Systems (*CSCO*)	18,98	0,20	1,07	29,39	17,53	126,1
Citigroup Inc (*C*)	44,86	0,30	0,67	52,88	42,99	232,4
Clear Channel (*CCU*)	30,95	-0,10	-0,32	47,76	30,62	18,3
Coca-Cola Co (*KO*)	40,01	0,01	0,03	53,50	39,23	97,1
Colgate-Palmoliv (*CL*)	43,99	-0,16	-0,36	59,04	43,71	23,4
Comcast Corp-A (*CMCSA*)	29,25	0,11	0,38	36,50	26,25	65,0
Conocophillips (*COP*)	87,15	-0,93	-1,06	89,75	55,07	60,0
Daimlerchrysler (*DCX*)	42,50	0,36	0,85	49,85	35,50	43,0
Dell Inc (*DELL*)	35,68	-0,33	-0,92	37,18	31,14	89,1
Deutsche Ban-Reg (*DB*)	75,35	0,61	0,82	94,99	64,50	41,0
Disney (Walt) Co (*DIS*)	24,90	0,05	0,20	28,41	20,88	51,2
Dow Chemical (*DOW*)	44,95	-0,14	-0,31	46,40	34,25	42,2
Du Pont (Ei) (*DD*)	43,43	-0,03	-0,07	46,25	38,60	43,3
Ebay Inc (*EBAY*)	93,73	1,14	1,23	96,78	50,63	62,0
Eli Lilly & Co (*LLY*)	59,00	-0,08	-0,14	76,95	58,80	66,7
Emc Corp/Mass (*EMC*)	12,22	0,07	0,58	15,80	9,24	29,4
Emerson Elec Co (*EMR*)	62,95	0,01	0,02	68,65	53,96	26,4
Exxon Mobil Corp (*XOM*)	49,79	-0,05	-0,10	50,46	35,05	323,9
Fannie Mae (*FNM*)	68,68	-0,37	-0,54	80,82	62,95	66,5
Fifth Third Banc (*FITB*)	50,13	0,53	1,07	60,01	46,59	28,1
First Data Corp (*FDC*)	42,81	0,19	0,45	46,80	34,95	36,7
Ford Motor Co (*F*)	13,95	0,00	0,00	17,34	11,37	25,5
Fox Entertainm-A (*FOX*)	29,35	0,60	2,09	32,36	24,25	28,6
Freddie Mac (*FRE*)	65,63	-0,72	-1,09	69,50	53,25	45,2
Genentech Inc (*DNA*)	48,43	1,18	2,50	68,25	38,15	51,1
General Electric (*GE*)	34,00	0,26	0,77	34,57	27,37	359,0
General Motors (*GM*)	41,42	-0,07	-0,17	55,55	40,53	23,4
Gillette Co (*G*)	40,79	-0,30	-0,73	43,78	30,80	40,9
Goldman Sachs Gp (*GS*)	94,14	-0,10	-0,11	109,29	83,29	46,1
Hewlett-Packard (*HPQ*)	18,64	0,08	0,43	26,28	16,08	56,3
Home Depot Inc (*HD*)	40,07	1,05	2,69	40,21	31,93	88,0
Honeywell Intl (*HON*)	35,54	-0,21	-0,59	38,46	28,17	30,5
Ibm (*IBM*)	86,63	-0,08	-0,09	100,43	81,90	145,1
Intel Corp (*INTC*)	20,61	0,06	0,29	34,60	19,64	132,2
Iac/Interactivec (*IACI*)	20,84	-0,17	-0,81	39,20	19,84	14,5
Johnson&Johnson (*JNJ*)	55,36	0,04	0,07	58,80	48,05	164,3
Jp Morgan Chase (*JPM*)	39,38	-0,27	-0,68	43,84	34,45	140,3
Kimberly-Clark (*KMB*)	63,94	-0,01	-0,02	69,00	50,75	31,6
Kraft Foods Inc (*KFT*)	31,21	-0,10	-0,32	34,70	28,50	53,5
Liberty Media-A (*L*)	8,81	0,06	0,69	10,31	8,10	24,7
Lowe's Cos Inc (*LOW*)	55,04	0,84	1,55	60,42	45,90	42,5
Marsh & Mclennan (*MMC*)	46,01	0,03	0,07	49,69	41,75	24,0
Mbna Corp (*KRB*)	25,20	-0,04	-0,16	29,68	22,35	32,2
Mcdonalds Corp (*MCD*)	27,68	-0,26	-0,93	29,98	23,01	34,8
Medtronic Inc (*MDT*)	51,18	-0,12	-0,23	53,61	42,90	61,9
Merck & Co (*MRK*)	30,74	0,40	1,32	49,95	29,75	68,2
Merrill Lynch (*MER*)	51,00	-0,12	-0,24	64,89	47,35	47,9
Microsoft Corp (*MSFT*)	28,06	0,07	0,25	29,89	24,01	305,3
Morgan Stanley (*MWD*)	48,80	0,50	1,04	62,83	46,54	53,6
Motorola Inc (*MOT*)	18,50	0,09	0,49	20,89	12,39	43,7
Oracle Corp (*ORCL*)	12,20	0,03	0,25	15,03	9,78	62,6
Pepsico Inc (*PEP*)	48,73	-0,07	-0,14	55,71	45,30	82,1
Pfizer Inc (*PFE*)	30,31	0,51	1,71	38,89	28,60	228,9
Procter & Gamble (*PG*)	53,67	0,22	0,41	56,95	47,28	136,4
Qualcomm Inc (*QCOM*)	41,21	0,29	0,71	41,99	21,35	67,1
Sbc Communicatio (*SBC*)	26,87	0,04	0,15	27,73	21,16	89,0
Schering-Plough (*SGP*)	17,51	-0,05	-0,29	20,10	14,35	25,8
Schlumberger Ltd (*SLB*)	68,00	-1,20	-1,73	69,89	45,33	40,2
Target Corp (*TGT*)	47,76	0,43	0,91	48,20	36,19	43,1
Texas Instrument (*TXN*)	21,89	-0,16	-0,73	33,98	18,06	37,9
Time Warner Inc (*TWX*)	16,50	0,10	0,61	19,30	14,76	75,4
Tyco Intl Ltd (*TYC*)	30,66	0,02	0,07	33,26	20,50	61,6
Ubs Ag-Reg (*UBS*)	71,22	0,29	0,41	79,40	59,08	80,2
United Parcel-B (*UPS*)	76,30	0,27	0,36	77,60	66,26	85,8
United Tech Corp (*UTX*)	92,27	-0,16	-0,17	97,84	80,67	47,2
Unitedhealth Grp (*UNH*)	73,25	-0,15	-0,20	75,19	47,58	48,7
Us Bancorp (*USB*)	29,47	0,05	0,17	30,00	24,16	55,4
Verizon Communic (*VZ*)	40,85	0,12	0,30	41,65	31,10	113,1
Viacom Inc-B (*VIA/B*)	34,46	-0,15	-0,43	45,05	31,90	59,9
Wachovia Corp (*WB*)	48,65	0,33	0,68	49,49	43,05	63,7
Walgreen Co (*WAG*)	35,80	-0,16	-0,45	38,07	32,00	36,7
Wal-Mart Stores (*WMT*)	52,90	0,05	0,10	61,31	50,50	224,4
Wash Mutual Inc (*WM*)	39,84	0,12	0,30	46,85	36,80	34,8
Wells Fargo & Co (*WFC*)	60,45	-0,03	-0,05	60,71	53,62	102,1
Wyeth (*WYE*)	37,59	0,03	0,08	46,13	33,50	50,1
Yahoo Inc (*YHOO*)	34,02	-0,15	-0,44	36,51	18,98	46,3
3m Co (*MMM*)	79,22	-0,04	-0,05	90,29	73,27	62,0

Liste des 100 sociétés inscrites sur les marchés américains ayant la plus forte valeur boursière. La liste est révisée à chaque trimestre. / **MM$** › Milliards de dollars US

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER
RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers

200 MARCHANDISES ET SERVICES
Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

300 OFFRES D'EMPLOI
Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes
Retrouver toutes les offres d'emploi du samedi dans notre cahier Carrières, Formation et Emploi

400 SERVICES PERSONNELS
Souhaits, rencontres, activités.

500 VÉHICULES AUTOMOBILES
Publication de votre annonce dans le cahier **AUTO** du lundi et sur **www.capresse.ca**

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

PAR TÉLÉPHONE
(514) **987-8363**

SANS FRAIS
1 866 **987-8363**

PAR TÉLÉCOPIEUR
(514) **848-6287**

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, **de 8h30 à 17h**

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

Résidentiel - vente 100-129
Résidentiel - location 131-156
Commercial - vente 160-173
Commercial - location 180-192

100 VISITES LIBRES

VIEUX-MTL adj., condo 3 ch., garage, électros inox inclus, beaucoup d'extra. 285 000$
Visite libre dim. 14h-17h
774 St-Thimotée 514-842-5270

101 ÎLE DE MONTRÉAL

10,590 de LaRoche, Nouveau sur le marché! cott. détaché, terrain 5000 pi. car., 3 ch., 1½ s/bains, stat. ext. 2 voitures.
Re/Max Ambiance crtr
514-382-0940

ROLAND GARIEPY

ANJOU SUR LE LAC
Maison de ville 2002, 3 ch., bois franc, foyer, s/sol fini, piscine, terrasse, gar., occ. mi-juin 2005, agents s'abstenir, 325 000 $. 514-355-0780

À VERDUN, près fleuve, parc, piste cyclable, 5plex, 6½ avec garage, libre à l'acheteur, 290 000 $. 514-524-6690.

KIRKLAND, beau cott. dét. 89, 3 ch.,mezz., garage, libre, 369 000$, (514) 927-8363

NOUVEAU ST-MICHEL
2X5½ + s/sol + garage, 289 000 $. N. Latreille, 514-374-4000, Re/Max crtr

OUTREMONT magnifique condo, 2e, très ensoleillé, récemment réno, pl. bois, hauts plafonds, 2 s/bains complètes et réno, 3 ch., 1 bur., grande terr. privée arrière, 514-992-1343

P.A.T. beau secteur 4 ch.+1 bur foyer, lattes, piscine, style canadien, 209 000$, 514-796-1031.

PLATEAU, rue Coloniale, duplex, 261 000$. 514-376-2519, bur. 450-463-7100 # 4230

PRÈS métro H.-Beaugrand, bungalow jumelé, bachelor, gar., 175 000$. 514-352-0158

R.D.P. cottage 4 ch., s/sol fini, garage, 168 000 $. Pedro, Re/Max Métro (514) 240-0783,

VERDUN O., 3plex 1X6½ 2X3½, boiseries, terrasse, proprio occupant, 514-765-8328

103 VIEUX-MONTRÉAL

CONDO 2 ch., foyer au manteau de marbre, 2 garages, balcon. Très bien subdivisé.
A voir. 179900$.
Carole Baillargeon
514-912-5343
www.carolebaillargeon.com
Century 21 Max-Immo, courtier.

Vieux Montréal Cachet
Condo 1 ch., mur de briques, salon, s/manger, s/bains, cellier, lattes de bois, très ensoleillé. A voir! 224 900$.
Carole Baillargeon
514-912-5343
www.carolebaillargeon.com
Century 21 Max-Immo, courtier.

105 LAVAL, RIVE-NORD

À LAVAL, beau duplex + bach., gar. double, piscine creusée, 349 000 $, 450-669-3401

À LAVAL STE-DOROTHÉE
J'ai à vous offrir 3 magnifiques résidences au bord de l'eau, navigable, entre 424 500 $ et 1 900 000 $.
NOELLA BERGEVIN
(450) 662-3036
Sutton courtier
R 105

ROSEMÈRE, bung 89, 11 pces 3 ch., 3 s/bains, a/c, foyer, coin rue, 259 000$. 514-214-0831.

ROSEMÈRE, duplex 5½ réno à neuf et 4½, terrain 10 000 pi², gar., 205 000 $, 450-621-9253

106 RIVE-SUD

CANDIAC, bung. 3 ch., élec. Grand terrain. 159 000$
Pierre Heroux, Re/Max Crtr
514-910-5050

LONGUEUIL. Bung. 4 ch., occ. imm. secteur Pierre Boucher, plusieurs rénos, terrain 55x90, 172 400 $. 450-468-7284

ST-LAMBERT cott., 3 ch., lattes, a/c, spa, foyer, plafond 9' gar. 365 000$. 514-992-1311
pages.videotron.com/lucmen

107 BANLIEUE OUEST

ILE PERROT joli split, garage, 3 ch., près parc, 5 min. autor. 20, 219 000$ 514-453-4730

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ST-SAUVEUR, 5 min à pied du village, maison suisse, foyer, 2 ch., belle vue. 450-240-0459

ST-SAUVEUR, condo 3 ch., sur pentes, 2 s/bains, toit cathédrale, vue panoramique, libre 256 000 $. 514-886-3804

STE-AGATHE, en montagne, vue splendide, bung. 4 ch. 2 s/bains complètes. Combustion lente, garage, piscine creusée chauffée. Accès notarié au lac Manitou, terrain 18 600 pi.ca. en co-prop. 169 000$
819-326-4800

112 BORD DE L'EAU

BORD lac St-François, Lambton, superbe rés. luxueuse, const. récente, terrain boisé, 180x232, près piste cyclable, ski de fond et alpin, motoneige, VTT et golf.
www.directduproprio.com code d'accès 12441 418-486-2010
819-346-7250

113 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRE

FLORIDE, secteur Jupiter/WP beach, propriétés de 300 000 à 2 millions $ US. Contact en finacement, service personnalisé, Dominique ou Michel en Floride RP & MFML crtr 514-448-2661

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

8767 RENÉ LABELLE
NOUVEAU! Domaine André Grasset, condo 2 ch., r. de ch., 1½ s/bains, garage, cour privé, À VOIR. 514-382-0940
Re/Max Ambiance

ROLAND GARIÉPY

ANJOU, luxueux condo de coin, 8e; panorama. Th-pompe, 1252 pi², 2 ch. 2 s/bain; pl. bois. gar. int./ext. 514-946-1744.

BORD DU FLEUVE, 1100 pi², 7e, 2 ch., sans agent, 238 500$
514-710-1977 **www.paulmatte.com**

CENTRE-VILLE, condos neufs Les Terrasses Windsor, lumineux, calmes, dans nouveau développement résidentiel sur Notre-Dame ouest entre Peel et de la Montagne, a/c, tous équipés, pl. bois, vue panoramique, rangement, garage. 3½, 7e étage 180 000$. 4½ 8e étage 240000$. **VENTE SANS AGENT.** 514-248-4069.
.

CENTRE 1184 Wolfe, Loft, stat. a/c balcon 179 000$

PIERRE BERNIER
Capitale Mt-Royal crtr.
514-597-2121

ILE-DES-SOEURS
Mag. Chez-Soi 2000
r.-de-ch. approx. 1700 pi²; 3 ch. Gar. tandem, 2 rangements. À voir! 579 000$. 514-766-4010

ILE DES SOEURS, 60 000$ d'extra incl. Spa, cellier, terrasse, 299 000 $, 514-898-9848

ILE DES SOEURS, condo neuf, dans splendide parc riverain, 4½, 6e étage, vue panoramique sur ville et fleuve, lumineux, calme, a/c, plafopnd 9 pi., pl. bois, 6 électros haut de gamme, terrasse avec BBQ, rangement, garage, magnifique centre sportif, avec piscines int. ext. **VENTE SANS AGENT.** 320 000$. 514-248-4069.

ILE DES SOEURS, superbe condo neuf. Nouveau développement résidentiel vous ravira per son originalité et son charme, 4½, 2e étage, vue panoramique sur jardin, calme, lumineux, a/c, pl. chêne, tout équipé, terrasse, rangement, garage, s/ d'exercice, **VENTE SANS AGENT.** 389000$. 514-248-4069.

ILE PATON, Le Bergelac, 4½ rénové, vue rivière, stat., 177000$, 450-458-0690.

ILE PATON condo luxueux, au Domaine Paton, tout rénové, pl. bois. 4½, 2 ch., 450-688-6008

MÉTRO Joliette, 2304 Bourbonnière, béton 98, face parc, 4½; 109 000$, demi s/sol + terr. 514 574-3330, 514-594-0584

MTL-MERCIER, 2 condos neufs 4½, ascenseur.
Mario Morroni 514-823-9640
Le Représentant ctr.

PLACE FORTIER 1500' car, 3 ch., 2 s/bains conmplètes, face parc, près centre achat, tout rénové, 300 000$ 514-744-5761; 514-747-6424

ST-JEROME, 1144 pi.ca. près de tout, 4½ très éclairé, en const. Balcon 26 x 8. J. Lajoie, Century 21, 514-971-5825.

ST-LÉONARD magnifique condo adj. de 902 pi. car. parc Delorme, pl. lattes, unité de coin, 158 000 $. Vendeur motivé.
Robert Deslauriers (514) 794-1794. Re/Max Ambiance

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

À 8 MIN. TREMBLANT, bord lac. Dessus montagnes, projet de 150 chalets et résidences, etc. Près golf et ski à des prix très abordables. 514-833-3962.

ORFORD, 20 min. montagne, vue +, accès lac. Poss. 4 acres. Forêt mature. 450-532-5977.

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

3½, 2 disponibles, 1 au 2e: 595 $ 1 au penthouse: 695 $, gar. int., ascenseur, eau chaude, tranquille, sécuritaire, béton, au 3320 boul. Gouin est près boul. St-Michel et piste de vélo et marche sur le bord de la rivière. Info: Villa Gouin 514-898-3325, 514-324-3175

À AHUNTSIC O, spacieux 5½, pl. bois, puit lumière, 2 balcons, 2 pas hôpital Sacré Coeur, face parc boisé, près train banlieue, libre. 975 $. 514-332-1900

ACADIE boul 10 500, 1½ à 4½, style condo, a/c, piscine, sécuritaire, paysagé, 514-335-3377

AHUNSTIC, domaine St-Sulpice, 4½ tout rénové, bois franc, calme, 725 $. 514-387-9170

AHUNTSIC, 4½ à louer dans Coop, pour 1er nov. Soirée info: 13 oct. 19h30, 514-387-1895.

AHUNTSIC, 4½ tout rénové, 3e étage, imm. Entrées lav.-/séc. 650$. 514-668-5442.

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice grand 3½ semi s/sol, ensoleillé, coin rue, triangle. 550 $. 1er nov. Réf. 514-831-9958

AHUNTSIC, grand 4½, eau chaude fournie, libre, 590$. 514-381-4449, 514-323-2571.

AHUNTSIC, grand 5½ ensoleillé, 3 ch., paisible, balcon, métro Sauvé, 1er nov., 936 $ chauffé, 514-382-9299.

AHUNTSIC, grand 5½ r.-de-ch., 3 ch. fermées, rue paisible, 875$/mois. 514-703-7769

AHUNTSIC, Terrasse Fleury, 4½ chauffé, libre, très propre; 625 $ mois. 450-663-5519

AHURISSANT
A VOUS LA CHANCE !
Rénové, 4½ - 5½ chauffé, eau chaude, poêle, frigo, entrées lav. / séc., garderie, train, bus. À partir de 565 $. 514 683-4066

ANJOU, grand 4½, chauffé, éclairé, calme, ascenseur, sécuritaire, 1er oct. 514-355-0106

À ST-LAURENT, 2½, 3½, 4½, poêle et frigo, chauffé, garage, métro du Collège.
514-747-3298, 514-995-5432

AV. D'OUTREMONT, 1½ chauffé meublé, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

BEAU 4½, jardin, neuf, 2 ch., Duluth/ St-Dominique, 1050$, tout incl., libre, 514-606-6448.

BERCY/ Sherbrooke, super 31/2 chauffé, réno, équipé, ensoleil-lé, pl. bois, balcon, métro, idéal étudiants, 514-526-1358

BORD du fleuve, Verdun, béton, 3½ 4½ 725$ à 1095$ chauffé, asc. gar. 514-214-1800

C.D.N., 1½, 2½ 3½, 4½
semi meublés, bien situés près U de M, H.E.C., métro
514-223-9924

C.D.N., app. 3½, à voir, rénové, près U de M et hôpitaux, équipé, chauffé, personne calme, non fumeur, pas d'animaux, 750 $, libre immédiatement.
514-739-9850

C.D.N., faut voir, super beau, 4½, 5½, 500$ +, non chauffés, tout rénové, fenêtres et s/bain neuves, bien situé, près UdeM, ensol., balcon, 514-739-5652

C.D.N., HEC, 4½ chauffé
3115 Linton #5
514 736-2969 / 514 272-3950

C.D.N., HEC- UdeM. Grand 4½ chauffé, pl. bois, électros, balcon. Oct. 830 $ 514-739-5112

C.D.N., près UdeM, HEC, 2½ et 4½ spacieux, duplex bien situé, meublés ou non. 514-733-8723

C.D.N. 3½, HEC, Ude M, chauffé, balcon, équipé, ensol., piscine, propre, tranquille, non fumeur, 575$, 514-731-5178

C.D.N. 3½
chauffé, poêle - frigo
514-735-0678

C.D.N. 4½, HEC, UdeM, chauffé, balcon, équipé, ensol., piscine, propre, tranquille, non fumeur, 675$, 514-731-5178

C.D.N. grand 3½ chauffé, très ensoleillé, près commodités. Imm. 514-342-0899

CENTRE-VILLE, près Canal Atwater, face parc St-Henri, grand 7½, rénové style victorien, 2 s/bains complètes. Chauffé. 5 électros. Deck. Libre. 1900$. 514-935-0710.

CHAMBORD /Laurier, grand 3½, ensoleillé, ouvert, repeint, s/sol, 415 $, (514) 354-2794

CHAMBORD Jarry, 5½ fermé, pl. bois verni, frais peint, système d'alarme, 1er plancher, 850$. 514-725-7958

CHATEAUBRIAND, 6½, 4 ch., rénové, métro Rosemont, libre, 1050 $, 450-563-3933.

HAMPSTEAD ADJ., grand 5½ + bureau, haut duplex, rénové, chauffé, 1050 $, 514-481-7446.

ILE-DES-SOEURS
5 min du centre-ville
LES MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE
Studio **549 $** et +
3½ **689 $** et +
4½ 789 $ et +
5½ **869 $** et +
Maison de ville 3 et 4 ch
1559 $ et +
* Chauffage et électros
Autobus 168 et 12
www.smialouer.com
450 Chemin du Golf
Appeler au:
514-769-8982
ou 514-886-4487
Ouvert 7 jours par semaine
R 131

ILE DES SOEURS, 4½ semi meublé, très éclairé, chauffé. Stat. inclus.libre. 1 mois gratuit. 1200$. Appelez frais virés. 418-861-8955, 418-953-6289.

JEAN-TALON E., Grand 4½, propre, ensol., entrée lav./séc., chauff. élect., eau chaude fournie, 675 $, 514-255-4922

KING-EDWARD, N.D.G., 5½ haut duplex, non chauffé, jardin. 514-747-3298, 514-995-5432

LACHINE, 3½-4½ chauffé, eau chaude, ascenseur, gar., libres 514 639-8163 - 514 236-3732

LANGELIER N. 4½ style condo chauffé boiseries, oct/nov, 610$
www3.sympatico.ca/view

LASALLE, 3½ , 4½ , vue imprenable sur fleuve, piste cyclable, piscine, gym. 514-595-8723

LASALLE, 4½ haut, entrées lav./séc., près de tout, références, 1er nov., 514-941-5990

LASALLE, complexe jardin-famille, près commodités et parc, chauff., eau chaude, stat., 2½, 3½, 4½, 5½, 514-364-3369

LASALLE, grand 5½ 2 ch., style condo, foyer, puits lumière, 750$. 1er janv. 514-366-7965

LASALLE, sur Bishop Power. 3½ et 4½ libres imm. Très calme et propre, asc., gar., po.le/ frigo incl. Chauffés et rénovés. 514-363-1704; 514-344-8818

MÉTRO Cadillac, Dickson, 4½, 700$ non chauffé, libre, 514-998-4491.

MÉTRO Iberville, 4½ non chauffé, mini lav.-séc., 560$/m. libre imm., 514-972-3830

MÉTRO Jarry, St-Hubert, 4½ (pces doubles), 3e, entrée lav./séc. 560 $. 450-667-7877.

MÉTRO Jean-Talon, grand 4½, 2 ch., bois franc, gens calmes, 750 $ chauffé, 450-467-1398.

MÉTRO Jean-Talon; cuisine-salon ouvert, 3 ch., réno, 950$ non-chauff.. Oct. 514-387-0939

MÉTRO Joliette 3½. Et superbe loft (5½) réno + s/sol, plafond 10', 2 ch. Parc. 450-443-9313

METRO OUTREMONT
2½ 470$, repeint, tuiles neuves, tout inclus, (514) 735-3146

MÉTRO Papineau; 4½ fermé, réno, bois franc, 2 ptes patio, idéal personnes calmes, 590 $; 1er nov. 514-721-0384.

MÉTRO Pie IX, av. de La Salle, 4½ 2-doubles, réno, entrées lav./séc., imm. 514-255-2917

MÉTRO Préfontaine 4½, ensol., pl. bois, 2 ch., très propre, 610 $, 1er nov., 450-224-8476

MÉTRO Radisson (en face), 1½ 490$, 3½ 590$, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, pl. bois, Oct. 514-353-2572

METRO Sherbrooke, grand 4½, entrées lav./séc., 2e, cachet, 750 $. 514-522-0870

MTL-NORD, 4½ (3-plex), bois franc, céramique, entrées lav./séc., libre, 514-910-7847

MTL-NORD, 4½, près centre d'achat Forest, libre, 585 $, 514-973-5372, 514-494-7125

MTL-NORD, Lacordaire, beaux 4½ , 2 ch. fermées, tranquille, 565$, réf. 450-661-2185.

MTL-NORD. Grands 3½, 4½, rénovés, pl. bois franc,475 $, 575 $, 514-808-8173

MTL-NORD bas de triplex, 11466 Allard, 5½ + s/sol, foyer, garage, 795$. 514-494-6535

MTL-NORD bas triplex rés., 5½, pl. céramique, garage, cour, les entrées, 514-329-1992

N.D.G., 3½, a/c central, stat. int., locker, 5 électros, dernier étage, pl. bois. 514-389-4574

N.D.G., 4½, 757 /$ mois, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, libre, cession bail 514-963-9337

N.D.G., 5½, garage, s/sol, 3 stat., 2 s/bains, frais peint, 950$, 1er nov., 514-737-8209.

N.D.G., Côte St-Luc/ Cavendish, 3½-700$ libre, 4½-900$, balcon, chauffé, équipé, ascenseur, bois franc, 514-489-2711

N.D.G., Grand Boulevard / Monkland, grands 4½ (1 ch. 875$), 5½ (2 ch. 985$); face au parc, ensoleillé, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, plafonds hauts, bois franc, cachet, très propre, 514-684-5993.

N.D.G., Monkland; 5½, 2 ch., réno, équipé, balcons, libre, non chauffé, 715 $. 514-486-2077

N.D.G., secteur paisible, grand 4½ chauffé, près université, pl. bois, fenêtres neuves, 825 $. Libre, 514-917-4344.

N.D.G., Village Monkland. 5½ bas duplex, 3 ch., foyer; 2 électros, chauffage incl. Libre oct. / nov. 1150$ mois. 514-369-9161

N.D.G. 10 min. centre-ville; haut duplex 7½ rénové 04, foyer, pl. boiserie chêne, grand patio, secteur paisible. 1500 $ chauffé. 514-484-6326

OUTREMONT, 3½ sur Bernard, face théâtre, libre, réf. exigées, 750$/mois. 514-344-3696

OUTREMONT, 3½, 1205 Ducharme, réf. Visite de 18h30 à 20h. 625$. 514-288-1754

OUTREMONT, 5½, 6½, de l'Épée / Bernard, réno. 2004, les entrées, balcon, luminosité, libre, 1100 $, 514-238-3194.

OUTREMONT, 6½, 3 ch., tout rénové, entrées lav./séc. 1100$ 514-277-8989, 514-968-1377

OUTREMONT, 6½, Boul. Mt-Royal, superbe app., pl. bois, 5 électros, 514-961-4474, 1475 $

OUTREMONT, 6½, près du métro, non chauffé, 1000 $, libre. 514-894-9955

OUTREMONT, 7½ rénové, calme, propre. Jolie rue. Près métro et services. Electros. 1 590$ chauffé. Libre. 514-274-4145.

OUTREMONT, beaux 5½ - 6½
Grands, près U de M., chauffés, rénovés, style victorien, boiseries, garage, 1280$ -1850$. Lun. au vend. 514 770-1160, sam. / dim. 514 816-5657

OUTREMONT, près théâtre
Libre. Av. Bernard. Grand 5½ tout rénové. Poêle, frigo, lav., séc. incl. **514-824-2827.**

OUTREMONT, Querbes, 5½ réno à neuf, faut voir! 1 mois gratuit. prix nég.514-928-5188

OUTREMONT/ Laurier, 4½, style loft, réno. brique, libre 15 oct., 1495 $, 514-277-4757.

OUTREMONT Adj. (U de M), 7½ réno., 3 + 1 ch., haut duplex dét., 2 s/bains, électros, gar., 1725$ chauffé, 514 -737-8502

OUTREMONT ADJ. 2685 Kent, grand 3½ propre, équipé, chauffé, eau chaude, 1er nov. 514-731-1352 / 735-1781

OUTREMONT adj., près U de M, 7½ haut duplex, 2 s/bains, 4 ch., 4 électros, chauffé, eau chaude. 1500 $, 514-737-0275

PAPINEAU/ Rosemont, 1½, style condo, Poêle-frigo, buanderie, 415 $, 514-735-3146.

PETITE ITALIE, 3½-4½ style condo, neufs, aérés, ensoleillés, 785 $ à 985 $ non chauffés, gar. disponibles. 514-271-6654

PLATEAU, 3½ rénové, près métro Rosemont, libre, 575$, non chauffé. 514-594-1117

PLATEAU, 4½, 3e, boiseries, rénové, près parc, 725 $, nov.
www3.sympatico.ca/view

PLATEAU, 4½ style condo, demi s/sol, 2 ch., calme, ensoleillé. 625 $, 514-526-5850

PLATEAU, 5½ rénové, rue Messier, 3e, frais peint, clair, 875 $, libre, 514-271-9553

PLATEAU, beau 4½ décoré, boiseries, bois franc, 795 $ chauffé éclairé eau chaude, 4 électros, libre, 514-383-6261

PLATEAU, GRAND 1½,
avec terrasse, 450$, 1er oct., 514-993-4439

PLATEAU, Iberville, 4½ chauffé. Libre. Bois franc. Les entrées. 650 $. 514-521-3428.

PLATEAU, LOFT
1000 pi², chauffé- éclairé- eau chaude, 1500$. 514-867-5135

PLATEAU, lofts neufs magnifiques sur rue St-Denis; 3 électros inox; 965 à 1900 pi car.
514-875-2939, 514-575-0661

PLATEAU, Parc Baldwin, 4½ 5½, r. de ch., 1 ch fermée 610$, 745$ ref., 450-661-2185

PLATEAU, rue Garnier, 51/2 ré-nové, 1 ch. fermée, terr., libre 1er nov., 1200 $, 514-523-2894

PLATEAU, St-Joseph, 4½, chauffé, eau chaude, libre, non fumeurs. 760 $ 514-526-9044

PLATEAU, St-Laurent/Mt-Royal, 4½, grand, éclairé, style condo, tout réno. 4 électros, stat. disp. non chauffé, libre. 950 $. 514-575-0204, 575-0555

PLATEAU, très grand 3½, tranquille, réno, près services, non chauffé 640$, 514-256-0010

PLATEAU, Villeneuve O., près Park Avenue, 5½ chauffé, 3 ch. fermées, 975$, 514-739-1166

PLATEAU, Waverly, près Bernard, 4½, élect., 750$. 514-739-1166

PLATEAU rue Fabre, près Laurier, 6½, rénové, 1200$, déc, 514-529-0104

PRÈS U de M, 2981 Lacombe, magnifique haut duplex, 3 ch., rénové, incl: 5 électros, stat. int. 1900 $. Elena: 514-924-4383

QUEEN MARY, C.D.N., 3½, 1 ch., chauffage et eau chaude inclus, pl. bois franc, poêle-frigo, libre, 700$. 514-374-1533

R.D.P., grand 4½, tranquille, parc, les entrées, réf., 1er étage, 485 $, oct., 514-642-2406

RIDGEWOOD, C.D.N., près U de M, 2½ 650$, 3½ 800$, rénovés, chauffés + eau chaude, poêle-frigo, libre. 514-374-1533

ROSEMONT, 3 ½, près Pie-IX, s/sol, chauffé, poêle, frigo, 525 $, très éclairé, terrasse, bois franc. Aussi 4 ½ même endroit, chauffé, poêle, frigo, 550 $, libre. 514-743-5998

ROSEMONT, 4050 boul. Rosemont près Pie IX. 2½, 3½, 4½ rénovés, chauffés, eau chaude, piscine. Prix révisé. Immédiat. 514 376-8332, 514 720-5672

ROSEMONT, 4½ fermé, chauffé, eau chaude fournie, côté soleil, 620 $, 514-725-1410.

ROSEMONT, 5e Avenue, 6½, 2 ch., les entrées, rénové, peint, libre, rue calme, 514-581-6116

ROSEMONT, 5½, 3e, Molson/ Beaubien, 2-3 ch., boiseries, bois franc, cachet, terr. ext. commune, face parc, 1000 $ chauffé, 514-526-0649 #1

ROSEMONT, condo 3½ neuf, sauna, gym, terrasse, métro, à partir de 750$. 514-277-7830

ROSEMONT, grand 4½, 4 min. métro St-Michel, porte-patio, 2 ch., bois franc, 450-443-9313

ROSEMONT, près Plateau, 4½, duplex, ensol. pl. bois, entrées lav./séc. chauff. élect., 1er nov. 595 $/mois. 514-524-9908.

ROSEMONT, prof., 6½, 2 ch., réno, r.-de-ch., cour, + bur., libre, 895 $. Aussi, 2e Av., charmant 5½, 2 ch., 3e, rénové, libre 1er nov., 575$.514-321-8694

ROSEMONT, très grand 4½ rue Sherbrooke, réno, 1 ch. fermée, pl. bois franc, cachet, 2 balcons, bus, face au parc, 750 $. libre 514-526-0649 # 1

SHERBROOKE Est,
3½, métro Joliette, poêle-frigo, buanderie, pl. bois, balcons, 535$, Nov., (514) 521-7482

ST-LAURENT (ville), 4½ béton, insonorisé, chauffé, éclairé, piscine ext , concierge, repeint, très propre, 514-336-4872.

ST-LÉONARD, 3½ sous-sol propre, tranquille, 400$ rien d'inclus. 514-325-3793

ST-LÉONARD, condo 4½ neuf, libre, 1050 $, info : www.convivialtech.ca/condo tél. 514-830-0675

ST-LEONARD, occasion! const. neuve, 6½, libre immédiatement. Aussi disp. 4½, 514-322-1638, 514-808-4877

ST-LÉONARD beau 41/2 , 695$, 5154 Ragueneau, bien situé, propre, 514-326-3475

TÉTREAULVILLE, 4½, rénové, 2 ch., accès cour, bois franc, libre, 569 $. 514-321-8694

V.M.R., grand 7½ 3 ch., 2 s/ bains, a/c, gar., accès au jardin, 1500$/mois. 514-276-7354

V.M.R., grand 6 1/2, chauffé, près services, $1280, 1er déc. (514) 733-9237 après 18h.

V.M.R. ADJ. /Kindersley, grand 4½ 775$, chauffé, eau chaude, pl. chêne neuf, 514-261-4517.

V.M.R. ARRONDISSEMENT
magnifique édifice béton, chauffés, ascenseur, sauna, piscine et gar. int. / ext. Autobus à la porte, près train. 514-738-2704

VERDUN, bord du fleuve; vue, 5e; 3½ chauffé, rénové, équipé; eau chaude. Balcon; 1er nov. 2004; 750 $. 514-766-2546

VERDUN, luxueux 3½, 4e, a/c, grandes fenêtres, stat., piscine, 4 électros, 1000 $. Libre. Andrée (jour): 514-923-6282 ou Gabriel: 514-256-8398

VIAU/ Ste-Catherine, 4½ chauffés, rénovés, frais peints, libres, 600$/mois. 514-725-7958

VILLERAY, 4½, ch. fermées, propre. Stat. Entrées lav.-séc. Libre. 585$. 450-668-1606.

VILLERAY, Jarry, grand 3½ ouvert, réno, 2 balcons, ensol., bus, métro, réf., 514-733-2832

VILLE ST-LAURENT, très beaux appartements, 3½ 800$, 4½: 900 $, en face d'un parc, secteur tranquille, service de conciergerie, buanderie, 1 mois de loyer gratuit, 514-334-3755.

VILLE ST-LAURENT, 3½: 750$, 4½: 850 $, très éclairé, chauffage et élect. inclus, secteur tranquille, service de conciergerie, buanderie, 1 mois de loyer gratuit, 514-334-3755.

VILLE ST-LAURENT
3½ - 4½
Occ. immédiate ou + tard. Poêle - frigo. Buanderie, tapis mur à mur, asc. service de conciergerie. Stationnement intérieur et extérieur disponible.
336-5771 334-7107
735-5331 952-2545

WESTMOUNT adj., style victorien, grandes pces, beaucoup cachet, 4 ch., 2 s/bains, foyer, pl. bois, hauts plafonds, 5 électros, a/c, près métro, Mc Gill/ Concordia 514-574-7299

132 À LOUER CENTRE-VILLE

4½, meublé 700 $, 5½-800 $, grand 1½- 400 $, 2e étage, métro Berri. Libres. 514-524-6538

À 2 PAS DE McGILL
★ ★ **BLITZ** ★ ★
11/2 à 690$
Luxueux, chauffage, a/c, eau chaude inclus. Piscine, gym, sauna, portier 24 h.
514-845-5294

À SOUS-LOUER
Sur Stanley, 3 ch., vue spectaculaire. Portier 24 h. Stat. Libres. 514-378-0599

AV. DES PINS 1400, 3½, 4½, rénovés, 2 s/bains, près Mc Gill/ hôpitaux, vue. 514-842-8041

AV. DES PINS loft 1140 pi.², électros inclus. 1 ch. semi fermée. Poss. meublé. 1800$. 514-570-4778, Sébastien.

BEAU condo neuf, 1 c à c, tout équipé, a/c, vue magnifique du centre-ville, près Notre-Dame / Peel, garage disponible, 950 $, 514-814-5008.

CENTRE-VILLE, 9½, Dufort, près UQAM, poêle-frifo-lavaiss., chauffé, eau chaude, 2400$. 514-374-1533

CENTRE-VILLE, luxueux 4½, const. neuve, garage int.5 électros. 1 450 $. 514-836-3535

CENTRE-VILLE, 3½ rénové, très éclairé, Tour Carlton, près université McGill, très sécuritaire, caméras, clé magnétique, 750 $ +. 514-844-9829

Coin Sherbrooke
5 min. du métro
1½ - 2½ - 3½ - 4½
Court terme disponible
App. meublé et non meublé
Chauffé, eau chaude...
514-842-1531
514-846-3650

DRUMMOND, Impérial House, 5½, 3 ch., 1500 pi², chauffé, a/c, garage, 2300$, 514-893-8107

ST-ANDRÉ, métro Berri. 5½ sur 2 étages. Terr. Stat. 1200$. 514-731-5224, 222-3846.

ST-DENIS, grand 4½, neuf, 2 ch. fermées, a/c, poêle, frigo, lav.-vaiss., 1100 $, libre, 450-651-0187.

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

VIEUX-MONTRÉAL
LE SAINT-GABRIEL
CONDOS DE LUXE NEUFS À LOUER
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- SALLE D'EXERCICE
- SPA
- PLANCHERS EN BOIS
- FINITION HAUT DE GAMME
- PISCINE

CAROLE OU LOUISE
(514) 394-1666
(514) 242-7163
(514) 972-8277
IMM. CLAIRE NEWTON
3260631
WWW.LESAINTGABRIEL.COM

APP. 2500 pi ², 3 ch. 2 s/bains, chauffés, eau chaude, Stat. 514-842-2492, 514-845-4047.

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

AU DOMAINE BELLERIVE
Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, à partir de 650 $, 3½, 4½, 5½, piscine, sécurité 24h, dépanneur, autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 686-2280

BORD DE L'EAU, Pont-Viau, 3½, 4½, poêle, frigo, près piste cyclable, 450-663-7678.

CHOMEDEY, grand 6½, 3 ch., gar. double, foyer salon, cour, 1195 $. 514-707-5644

CHOMEDEY, r.-de-ch. libre; 6½ avec s/sol, 2+ 1 ch., planchers bois franc; avec cour; 5 min. pont Lachapelle; 1000 $ mois. Marcel Matte, Re/Max 2000, 514-808-4833.

DUVERNAY, bord de l'eau[21/2 , 31/2 , 41/2 , élect. béton. pro-pre. Infos: 450-662-1994, 450-661-2912

LAVAL: secteur tranquille, cottage 2 ch + s/sol, foyer, stat. 1er nov. 1200 $. 450-661-4297

136 À LOUER RIVE-SUD

À CHAMBLY (Vieux), 4 ch., foyer, stat., grand terrain, libre 1er déc, 1100 $. 450-447-6158

À VOIR!
Le Nouveau PORT DE MER
1½-3½-4½-5½, Maisonnette à partir de 595 $
Poêle/frigo neufs, chauffé
☎450-679-6010

BROSSARD, 4½ neuf, très luxueux, bain podium, pl. bois, ascenceur, 450-678-4872

CANDIAC, rue Picardie; grand 4½ style condo, très luxueux, stat. Libre. 450-678-4872

CHAMBLY, nouvelle const., grand 6½, coin ordinateur, grande cour, beau secteur. Libre. 950$, réf., 450-447-0520

LONGUEUIL, 1½, 4½, meublés, tout incl., possibilité court terme, libres. 450-651-2644

LONGUEUIL, 5½, triplex, garage, 895 $ non chauffé. Pas d'animaux. 450-679-8369

LONGUEUIL, 5½ chauffé, 1165 # 14 Curé Poirier est. Près WallMart. 450-677-1940

LONGUEUIL, 5½, insonorisé, réno. pl. bois, 665 $, paisible. 450-449-6389, 450-674-0631

LONGUEUIL, rue Lasalle, 5½, semi s/sol, 3 ch., 2 stat. ext., entrée lav./séc., chauff. élect. loc. Près pont Jacques-Cartier, bus, métro et centre d'achat. 1er nov. 580 $. Réf. 450-646-3807.

LONGUEUIL 6½ bas triplex + s/sol, terr., lattes, idéal semi retraité, près église, jan. 05,

100 Immobilier

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVEAU !
32 logs. Rev. 189 000$
Prix 1 100 000$ moins 6X. Documents et infos. 514-246-4742

PLATEAU, triplex rue Parthenais; rev.: 25 500 $. 1 x 6½, 2 x 5½; 335 000 $. 514-940-1850

ROSEMONT, 1x6½, 2x5½, r-de-ch. libre. 10X rev. A vendre sans agent. 514-321-8694.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

GATINEAU secteur Hull, bâtisse 9176 pi car., devant rénové acrylique, terrain 60 424 pi car., vue autor. 5, à 5 min. du casino. 750 000 $. 819-243-5300

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

5679 FULLUM, 2e étage,superficie 1200 à 3000 pi ², Poss. 1mois gratuit. 514-528-7038

LASALLE, 4500 pi car., occ. imm. **3300 à 19 500' car. 514-367-5072, 514-363-7706.**

PAPINEAU SAUVÉ
de 1000 à 45 000 pi car., monte-charge, industrie légère, disponible immédiatement, stationnement. (514) 737-2268

186 BUREAUX À LOUER

ADJ. OUTREMONT, 1800 à 3500 pi², atelier, bureau. Style loft, stat. 514-953-8457

À OUTREMONT, 768 pi², bien éclairé, 1217 Bernard (coin Bloomfield), a/c. 514-984-1448

CENTRE d'affaires, Rosemont, 195$ à 280$, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1135 et 3500 pi². 514-796-4699

N.D.G., près de Concordia (Loyola) espace de bureau à louer, Cavendish / Notre-Dame-de-Grâce immédiatement, 1000 à 20 000 pi². Aussi 50 000 pi² contigu disponibilité été 2004. Loyer à partir de 10.50 $ / pi car. incluant chauffage, climatisation, entretien ménager, stationnement ext. etc... 514-737-7554

PRÈS métro l'Acadie et Parc, 2e étage, 500 à 3000'car., rue Beaumont et/ou Ogilvy. Chris 514-279-0482; 514-835-6115.

VIEUX MTL, 300 rue St-Sacrement, 1700' car., 1 bureau PRIVÉ, espace général, réception et cuisine. **AUTRES GRANDEURS DISP. . 514-845-3254**

200 Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

ABSOLUMENT BESOIN caméras 35 mm, 2¼, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. **514-898-5351.**

211 COLLECTIONS

TIMBRES, achète collection ou accumulation. 514-626-2850, cougarqc@videotron.ca

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

ACHAT: Suzor-Coté, Fortin, Lemieux, Riopelle, Jackson, Harris, Richard. 418-648-9292

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

ACHAT D'ANTIQUITÉS
SERVICE 1 HEURE.
MEUBLES, TABLEAUX, BIJOUX, PORCELAINE, ETC.
SUCCESSION
CHRISTIAN 514-577-8486

L'ASSOCIATION DES COLLECTIONNEURS DU QUÉBEC
1137 boul. Lesage, Laval recherche montres, bijoux, antiquités. Sylvain 514-898-0794

SALLE dîner style Tudor 2 800$. + sofa et 2 fauteuils Art Deco véritable, 5 800$. 514-817-1337

214 LIVRES

ACHAT À DOMICILE
notre librairie achète livres, tous genres; meilleurs prix. Service rapide, courtois. 514-284-9442

ACHAT À DOMICILE
Achetons livres en tous genres
Librairie Bonheur d'occasion
4487 de Laroche 514-914-2142

231 MACHINERIE, OUTILS

GROS COFFRE à outils avec outils marque Snap-On, valeur 25 000 $ pour 12 000 $ nég. 450-674-6356, 450-888-1411.

240 Marché aux puces

AUDIO haut de gamme, plusieurs composantes NAD, Bryston, etc. 450-492-8728

BBQ, poêle blanc, ensemble de cuisine en bois (4 chaises), classeur légal 4 tiroirs, tondeuse à gazon, manteau de vison, manteau de renard, robe de mariée satin. scie à onglet élect. et autre articles. (450) 346-6800

BOB MORANE, Doc Savage, Marabout Junior. ... J'achète! Christian 450-651-7923

CELLIER Cavavin AR-25-27-75, 210 bouteilles. Impec ! Contrôle électronique et numérique de temp., verrouillable. poss. magnums. 450-655-4964

DÉMÉNAGEMENT rapide, ens. s/manger italien, presque neuf 1500$ nég. 514-481-2669

GÉNÉRATRICES 7.3 kw. diesel neuve. Deutz, 15 kw., 120/240, 258 hres, 514-886-8096.

GRAND divan confortable, rayé bleu et beige pâle, 525 $, nég. 514-971-2388

HORLOGE GRAND PERE
finie cerisier, 1650 $ nég.
514-642-2020

LAV./SÉC., Beaumark, blanches, bonne condition. 350 $. (514) 272-8955

LIT orthopédique, divan-lit, table cuisine en bois, 4 chaises, unité murale et fixtures neuves. 514-365-7901

NOTEBOOK Compak Presario Pentium II, modem 56, CD rom, étui cuir, 500$. 514-324-2076

PIANO d' appartement Manson Henrisch Bonne condition, 1800$. 514 426-1202

PIANO droit Baldwin, fini pecan, excellente condition, 2000 $. 514-745-4357.

PIANO Lesage, accordé, avec banc, bois noyer, état impecc., 2400 $ nég., 514-731-2116

PIANO Steinway & Sons, 1866, modèle table, pattes sculptées, acajou, clavier d'ivoire, impecc., exc. sonorité. 418-654-1664

PNEUS HIVER (4) avec jantes, 15 000km, marque Gislaved, 800 $. Michel 514-249-0908.

PRESQUE NEUF, [mobilie bureau valeur 1 670$ pour 825$. Poêle, frigo inox. GE Profil,valeur 3 400$ pour 2 700$. 514-603-5215

RÉNOS: bain,lavabos,robinets, Jenn Air,frigo,lave-vaiss.Portes miroir/garage. 514-992-1391

ROULOTTE 31 pieds Eureka 1973, pl. neuf, équipement en bon état, 2500 $. 514-898-4942

SET s/manger, chêne, table 6 chaises, vaisselier, bahut, petit buffet. 1250 $. 450-625-5365

SYNTH Korg Triton Pro X, studio intégré, stand, payé 5500$ pour 2000$ferme 514-378-3664

SYSTEME, de son Linn. Cinéma-maison. Valeur de 6500 $ pour 3800 $. 514-992-6236.

TAPIS roulant motorisé, valeur 595$ pour 185$. Bicycle stationnaire, valeur 295$ pour 145$. Elliptique valeur 695$ pour 385$. 450-437-2138

TAPIS roulant Keys Encore valeur 1800 $ pour 800 $, presque neuf, 2 ans gar. 514-495-8199.

THERMOPOMPE centrale, 2½ tonnes; récent. Impec. 2500 $
A/C Carrier, à l'eau, comme neuf. 1350 $. 514-488-4987

TRACTEUR 18 HP hydrostatique. 1 souffleuse 826. 450-581-1478.

TV Loewe Planus, haute gamme, 6 mois usure, val: 6000$ pour 3500$. 450-492-8728

VAISSSELIER, buffet et desserte, anciens, en acajou, 2200$, 450-466-2298

220 Animaux

ACHAT À DOMICILE
notre librairie achète livres, tous genres; meilleurs prix. Service rapide, courtois. 514-284-9442

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Schnauzer, Damaltien, Caniche, Lhasa, Shih Tzu, etc.

BULLDOG anglais pure race. 2½ ans, très beau. Opéré. Papiers. 700$. 450-641-1764

CANICHES chiots, 7 sem., dressés, vaccinés, vermifugés, 450-248-4443, 514-990-2564

CHATONS 45$. Persan, Hymalayen 250$. Angora 95$. Vacc. A.B.L. Enr. 514-256-7997

CHIOTS Bichon Maltais, Shih-Tzu, Yorkshire. 450-434-5638

CHIOTS caniche standard (Royal), enr., tatoué, vermifugé, vacc., gar., 819-845-1964.

CHIOTS Golden Retriever nés 22/8, prêts dans 1 sem. Mère sur place; gar. santé. 400 $. Photos: www.mamielou.com
514 768 - 4087

CHIOTS Jack Russel terrier et Labrador, enr., vacc., gar., exc. tempérament, (450) 444-5620

GRAND DANOIS, noir, mâle, 8 mois, no- castré, vacc., vermifugé, idéal pour reproduction. 450-692-7148 prix nég.

JOLIE petite chienne colley barbu (beardy) 2 1/2 mois, vacc., verm.. 819-820-7735

JUMENT Standerbred pure race, 4 ans, noire, 800$. 819-378-2000, 819-696-3105

SIAMOIS, chats adultes à placer, fermeture de chatterie. À partir de 50 $. 450-649-9187

233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION

AVEC 25 ans d'exp., plâtrier, tireur de joints, réparation plâtre 450-656-1552, 514-936-9039

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

AARION DÉMÉNAGEMENT
Service courtois, professionnel
514-326-7179 - 450-679-7869

270 SOINS, MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

APOGÉE
endroit propre et agréable pour relaxer, stat. reçu 514 385-3805

AROMA, massage, magique
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Horne, 1007 514 273-8688

BON massage, bonne santé à long terme. Nouvelle équipe. Reçus. Inf.: 514-938-4884

BON MASSAGE relaxant, jeune asiatique, professionnelle, 420 Laurier, 514 282-1236

CIEL BLEU, bonne ambiance, massage. Massothérapeutes asiatiques, 514 723-6666

EXC. MASSAGES - A/C
personnel chinois, bon prix
6827 St-Hubert 514 270-8511

EXCELLENCE: AMBIANCE raffinée. Soins exceptionnels. Reçus. Tél.: 514-932-1299.

EXCELLENT massage chinois Acuponcture et massothérapie
514-845-2652

EXCELLENT massage professionel, Lasalle, reçu, stationnement, 10h-22h, 514-363-9449

JULIE, CENTRE-VILLE
Massage Vitalité, Bien-Être
Privé, reçu, 514-286-1078

LA SOURCE DE LA SANTÉ
Nouveau! Agréable massage. Reçu 10-21h, 7/7 514 845-5399

LOTUS, venez profiter d'un bon massage de détente inoubliable. Stat.. Tél. (514) 948-2121.

MAGICA, essayez les autres mais venez voir le meilleur. Visa / Mc Card, reçus 514-739-8848

MASSAGE tous genres, thérapeutique, détente, accupuncture, 7/7, reçus, (514) 256-2999

NOUVEAU! Clinique Ambre, centre-ville. Exc. massages. Spécial prix. 514 842-4598

NOUVEAU! Le plus bel endroit relaxant, ofre meilleur massage par asiatiques 514 278-1888

NOUVEAU SPÉCIAL tous genres
massages, reçu, stat., 10 h-21 h
Rasage, facial, (514) 501-7884

NOUVEL ENDROIT. Exc. massage, nouveau personnel, 7/7. 5026 av. du Parc 514 844-2332.

NOUVELLE CLINIQUE
Nouveau personnel, excellent, asiatique, métro 514-858-6666

NOUVELLE CLINIQUE OZIRIS
Bons massages prof. et acupuncture. (514) 273-7555.

OUBLIEZ votre stress avec un bon massage. Nouveau personnel, 7/7. 514-488-7733

STUDIO ULTIMA * NOUVEAU
Beau, douillet, meilleurs massothérapeutes.... 514 524-6222

SWEET CARE - Tous les massages
Asie sous le soleil et la pluie.
Venez relaxer! (514) 989-9162.

300 Offres d'emploi

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

TRADUCTEUR(TRICE)S
vers le français; français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté, expérience. De 45 000 $ à 85 000 $ / an. Traduction à faire EXCLUSIVEMENT dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

CAISSIER(IÈRE)
20 -25 h / sem. Se présenter avec C.V. Pharmacie J. Lacroix, 5101 St-Denis, coin Laurier

CLINIQUE physio à Montréal cherche thérapeute. Fax: 728-1503, 514-728-6511

LE CPE de l'Île-des-Soeurs est à la recherche d'éducateur(trice)s pour combler deux remplacements de congé de maternité et un poste permanent à temps complet. Formation reconnue par le MESSF et cours de premiers soins obligatoire. Faire parvenir C.V. par télécopieur: 514-769-7379. Courriel: l.lavigne@qc.aira.com

PHARMACIE St-Léonard, assistant(e) technique en pharmacie demandé(e) pour pharmacie Uniprix et polyclinique. Exp. Galenos, Labexpert appréciés et expérience 2 ans minimum pharmacie détail exigé. Réf. demandées. Pour infos: du lundi au ven. de 10 h à 15 h demandez Jacques Milette ou Nicole Laroche au: 514-322-8160

RECHERCHE assistant(e) ou hygiéniste dentaire en implantologie clinique à Mtl. Temps partiel (jeu. et ven. aux 2 sem.) Envoyer c.v. a Mme Marie De Torres, 57 rue St-Maurice, Lorettevile, G2B 3J7.

SECRÉTAIRE dentaire dynamique et souriante, facilité avec l'informatique. Région Mtl. Faxer CV au: 514-376-4925

308 GARDERIES

GARDERIE dans N.D.G. recherche éducateur(trice) français(e) diplômé(e), temps plein, Faxer cv: 514-487-2602

310 BUREAUX

SECRÉTAIRE recherché(e) travail général de bureau. Bilingue, compétence en informatique, 30hrs/sem. Salaire annuel 20 000$. Télécopier c.v. au: 514-342-7802

319 VENTE, COMMERCE

LES ENTREPRISES EXCALIBOR
recherche vendeur(e)s à temps plein et partiel pour boutique Centre Laval. Envoyer CV 450-687-3779 ou se présenter au 1600 boul. Le Corbusier.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

CAFÉ CHERRIER cherche PLONGEUR, 4 jours/sem.. Se présenter au 3635 rue St-Denis

CHEF DE CUISINE
CHEF DE PARTIE
CUISINIER
HÔTESSE
SERVEUSE
Travail jour ou soir, cuisine française, plusieurs années d'exp. Restaurant Alexandre 1454 rue Peel, (514) 288-5105, fax: (514) 931-1927 le chef ou M. Creton

CUISINIER(ÈRE), 2 ans d'exp. min. dans pizzas,sandwichs et entrées. Demandez Marco. 514-495-0067; : 514-816-7305

LIVREUR avec auto récente. Serveur(euse) exp. 10 ans et +. Bilingues. 514-702-9542

RESTAURANTS Japonais cherchent second maître d'hôtel, sushiman 800$ sem., serveur(se)s, hôte(esse), busboy, bilingues, exp., sérieux + C.V. Montréal M. Son 514-490-1225 après 17h. D.D.O. M. Vu après 11h a.m. 514-684-3131

324 IMPRIMERIE, INFOGRAPHIE

IMPRIMERIE, située à St-Léonard recherche pressier sur Rolland 200 2 couleurs. De jour. Min. 5 ans d'exp. Avantages sociaux intéressants.
Fax: 514-852-3727.
Courriel: imp@aupoint.com

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ÉLECTRO-MÉCANICIEN
Avec ou sans expérience, compagnie en pleine expansion à Laval. 514-825-1499

SARCELLE
Nous recherchons:
TECHNICIEN(NE) en CHAUFFAGE
Travail à temps plein, principalement dans le domaine commercial. + 45 000$ à 55 000$ an
Appelez au 514 523 - 1159

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

OUTREMONT
AIDE-CONCIERGE
Immeuble 148 app. Entretien général. Non-résident.
514-735-5331, 514-952-2545

334 SERVICES DOMESTIQUES

PERSONNE sérieuse, aimant enfants pour s'occuper de 2 petites jumelles de 8 mois. Temps plein ou partiel. Possibilité d'hébergement. 450-965-9840

340 EMPLOIS DIVERS

INSTALLATEUR mobilier de bureau, avec auto, salaire selon compétences. 514-354-2876

400 Services personnels

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Échange de nuit
Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT* afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles.
514.840.2999. Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix.
L'Échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
1er achat - 20 $ pour 80 min.!
514-840-2800
introduisez le code 100
ou 1-866-522-5282 sans frais
Personnes de 18 ans et +

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

SEXTACY 514 996-3552
Jeunes filles 18 ans + déplacent Couple Show, domination 24/7

PETITE 35 ans, cheveux longs, fantasmes assurés, Mtl-Est 7-19h 514-257-3028;962-7000

LA MAISON DU PLAISIR
Reçoit et se déplace
514 281-5555, 514 281-1111

DOUCES COMPLICES
centre ville. 514-914-1146

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

AGENCE Les Divas, 24 h, 7 / 7 514-893-3692 - 450-646-2226

CENTRE-VILLE, jeune fille 19+ reçoit. 7e CIEL (514) 582-6068

BELLE transsexuelle sexy juste pour toi. Mimi 514-527-9168

ISABELLE, 5' 9, 125, hommes de classe ♥ 514 581-9349 ♥

BELLE DIVA FRANÇAISE
Te reçoit[w] (514) 933-1866

CHARMANTE, douce, sensuelle, mature, (514) 858-1200.

EMMANUELLE
(514) 384-0234

445 STUDIOS DE MASSAGE

AMBIANCE SENSUELLE
Décor luxueux, forte poitrine ou 25 ans 450 466-0170

SENSUELLE, raffinée, rousse aux yeux bleus 514 235-3402

CLAUDIA blonde, yeux bleus, 450 678-2552

ALEXIA, spécial 2 pour 1, belle brunette t'attend. 450-676-8642

50% RABAISmardi seul. après 16h, 4 mains, 514-596-0634

ALLO top shape, gros buste, reçoit Rive-Sud, 514 838-1998

BRILLANCE, femme pour illuminer ta journée, 514-570-4991

THAÏ, privé, mardi à vendredi am / pm ..... (514) 524-5985

VIENS vivre les douces caresses d'une déesse 514 570-0718

TOUCHÉ du paradis inoubliable! PRIVÉ. (514) 524-4855.

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

ACURA MDX 2001, 78 000 km, couleur champagne, démar., 31 000 $, 514-299-2674.

BMW X5, 2001, 02, 6 et 8 cyl. garantie 120 000 km 2.9%
Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

BMW X5 4.4 I 2003 grise, 45 000km, équipée, groupe Activité, 54 900$, 514-919-6029.

BUICK Rendez-vous 2002, 30 000 km, gar., 18 900$, 514-241-2293, starauto.ca

CARGO VAN ½ et ¾ de tonnes. Ford, GM au choix. Également Astro 4X4. 450-974-7474

CHEV. Express 2500 allongé 2003,69 000 km,V8, a/c, 20900$. 514-968-9888 crtr

CHEVROLET Venture 01, aut., a/c, CD, 60 000 km, 9495 $ ou 188$/mois, 450-491-3800 crtr

CRV LX 2001
50 000 km, 5 vitesses, garantie
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

DODGE Caravan 2003, 40 000 km, 4 pneus hiver, exc. cond., 17 000$. 514-992-1845

DODGE Caravan '98, a/c, inspecté, 115 000 km, 5995$ ou 119$/mois, 514-645-0015 crtr

DODGE Ram 03, Quad Cab SLT argent 5.9l 55000 km 24500$. 514-968-9888, crtr.

ESCAPE 02, 4x4, bleue, 5 vit., 72 000km, démar., a/c, 16 000$ 514-712-1364

FORD

04 Explorer Ed.Bauer 33 995$
04 Expédition XLT 35 995$
03 Escape XLT 37km 22 995$
03 Ranger Super cab 15 995$
03 F150 Supercrew (3) 27 995$
02 Focus ZTS aut. cuir 12 995$
02 Taurus SE 13 495$
02 Windstar LX, 40km 14 995$
01 Focus SE aut. a/c 9995$[

chartrandford.com
450-669-6110

FORD Escape XLS 2001, 4 cyl., 5 vit., gr. élect., 25 000 km, 15 500 $, 514-779-3417.

FORD Expédition Eddie Bauer 1998, V8, cuir, aut. 7 pass., bas km, tout original, gar. échange, financement. Faut voir! 12 900$, Sélect, 450-433-2002

FORD F-150 LX '98, inspecté, 99 000 km, boite 8 pi, 6995 $ ou 139 $/mois, 514-645-0015 crtr

FORD Windstar LX 02, 3.8L 68 000 km., gar. 2007, 11 500$ Garage Beaupré 450-663-0470

FORD Windstar 98, 114 000 km, méc. A1, éval. 8800$ vend 6700$ avec gar. 514-895-0609

GMC Savana 2000, blanc, 8 cyl., toit élevé Tom, (450) 687-5522, crtr

GMC Yukon XL 2004 SLT, tout équipé, cuir, 29 000 km 39 995$
GRAVEL 1-800-608-5528

GRAND Caravan SE 00, 3.3L., 118 000 km., cd, a/c, 8500$ Garage Beaupré 450-663-0470

HONDA CRV 97, 139 000 km, vert, tout équipé, 10 000 $ nég., A1, impeccable, 450-668-3401

HONDA CRV 97, 135 000 km, très bonne cond., a/c, CD, cuir, vitres teintées, démar., etc. 11 400$. 450-671-3787

HONDA CRV 99 LX, 4X4, 5 vit., mag ASA, 8 pneus neufs, 140 000 km, gar. 160 000 km, bijou, 12 220 $, 514-830-4700

HONDA CRV EX 2002, 73 000 km, argent, 6 CD, tout élect., impec. 22 000 $ + 2 taxes. 450-534-1427, 450-770-0197

HONDA Odessey 2002, 63000 km, 24 500$ nég., Théo 514-242-4888; 514-488-3285.

HONDA Odessy 2000, beige, int. fini bois et cuir, 106 000 km, cond. A-1, 514-777-4592.

HUMMER H2 2003 noir, tout équipé, bas km, garantie prolongée, 514-942-1881

HYUNDAI Santa Fe 2001 4X4, 6 cyl., gris/cuir, aut., 88 000 km, 16 000 $, 450-567-9637

JEEP Cherokee Ltd 98, noir, 130 000 km, impecc., 12 500 $, 514-813-5900, 450-621-6446

JEEP Grand Cherokee Ltd 01, 60 000km, A1, tout équipé, int cuir, 25 249$. 514-212-1811

LAND ROVER Discovery 01 cuir 2 toits, 49 000km, 24 950$ nég. gar. CL Inc 450-430-3556

LEXUS LX 470, 2001, comme neuf 26 0000km très luxueux, tout équipé cuir, bal. garantie, financement disponible 58 700$ Automax Gabriel514-994-7734

LEXUS RX 330 2004, gr. Premium, 9000 km., impec., gar. 6 ans, 49 000$ 418-951-9973

MAZDA MPV 1998, noir-gris, 130 000 km, CD, a/c, exc. condition, 7500 $, 450-621-4866

MAZDA MPV DX 2001
rouge; groupe électr. A1; 57 500 km; pneus neufs; bal. gar. 16 200 $. 514-645-5683

MAZDA MPV DX 2002, a/c, CD, gr. élect., 4 pneus neufs, cond. A-1, 80 000 km, 17 500 $, 514-219-4030.

MAZDA MPV DX 2002, gr. élect., beige, 8 pneus, 59 000 km, 19 500$. 514-729-3157

MAZDA TRIBUTE2002, ES-V6, 70 000km, démar. à distance, siège élect., cuir, toit ouvrant, CD (6 disques), attache-remorque et freins, très propre, 20 900 $. 514-913-9248

MAZDA Tribute 2002 LX V6, aut., a/c, 8 pneus, gr. élect., gar. 7 ans, 68 000[th]km, 22 000$, Faut vendre, 514-606-2366

MAZDA Tribute DX 01 5 vit., 4x4, a/c, 40 000 km, 15 500 $ S.D. Auto 514-952-9908.

MERCEDES Benz ML500 2002, 47 000 km, 47 000$. 450-433-6005, 514-949-7092

MERCEDES G500V 2003, argent, état neuf TRÈS RARE,
Audi Lauzon 450-688-1120

MERCEDES ML 320 2003, gar., comme neuve, 37995$.
Audi Lauzon 450-688-1120

MITSUBISHI, Montero Ltee 2003, noire et beige, tout équipé+ vigil + 4 pneus hiver, 48000 km, valeur 57000$ il y a 18 mois pour 32000$. 514-830-1217.

NISSAN Pathfinder SE 2000 aut., tout équipée, toit, 131 000 km. 14 735 $ 514-831-8373

NISSAN Pathfinder SE 2001, 49 000km certifié. Gar. A voir. 21 995$, Crtr. 514-945-2224.

NISSAN Pathfinder LE 2000, tout équipé + +, A-1, 109 000km garantie 2006, 18 500 $ nég. 514-821-2525

NISSAN Quest GXE 99, 6 cyl., 4 ptes, 123 000 km., 8 pneus, A1, 10 700 $ 450 965-0718

ODYSSEY EX 2002
57 000 km, équipé, garantie
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

PATHFINDER 99 LE, cuir, tout équipé, boomerang, 140 000 km, 14 500$. 514-237-3500

PONTIAC Montana 2004, EXT tout équipé, 26 000 km, tout équipé 20 995 $
GRAVEL 1-800-608-5528

PONTIAC Montana allongé 2003, mags, 2 airs, 7, 8 pass., à partir 16500$ 514-968-9888.

PONTIAC TransSport '96, 7 pass., a/c, 150 000 km, 4 pneus hiver, 5300$, soir 450-661-0813

TOYOTA 4Runner SR5, 97, v6, 107 000km, 17 500$ 450-242-2593

TOYOTA Highlander 2002, V6, AWD, 21 000 km, 4 roues été + hiver. Gar. 7 ans. 514-276-1368

TOYOTA Highlander 2001, 6 cyl. 4x4, 78 500 km., bonne cond. 22 000 $. 450-229-6925

TOYOTA RAV4, 2004, aut., tout équipé. 20 000 km seulement. 2 en stock. Toyota St-Eustache, 450-473-1872

TOYOTA RAV4, 2000, aut., tout équipé,63 000 km. Toyota St-Eustache, 450-473-1872

TOYOTA SEQUOIA
02, ltee, gris argent, cuir gris, 69 000km, parfait état, bal. gar., financement disp., 36 700$
AutoMax Gabriel Anjou
Laurent 514-994-7734

TOYOTA Sienna 2000 - 2002 3 en inventaire
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Sienna CE 99 tout équipée, spécial 12 495$ Toyota St-Eustache, 450-473-1872

TOYOTA Sienna LE 2003, 20 000 km., a/c, peaus, sable 28 000 $. 514-274-4021.

TOYOTA Sienna CE 00, beige, 120 000 km, 1 taxe, parfaite cond., 15 000 $, 450-581-7668

TOYOTA Sienna LE 99, pneus neufs, tout équipé,104 000km 14 500$. 450-621-1021.

TOYOTA Sienna CE 2004, 7 passagers, 48 000 km, 2 a/c 23 900$, (514) 968-9888, crtr.

WINDSTAR 2001, exc. cond., 175 000 km. 5900 $. Canada Gaz 450-466-6837

WINDSTAR Sport 2003, QUAD, mags, 2 airs, 2 en stock, 16500$ ++ 514-968-9888 crtr.

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACURA Integra 1993, GSR, V-tec, 5 vit., rouge, rare, 4000 $. 514-965-7543

ACURA Integra LS 1990, grise, 4 portes, 5 vit., toit, 199 000 km, 1950$, (514) 354-2770

ACURA Integra GS 90 syst. de son, 200 000km, mags, pneus hiver montés, gr. élect. a/c, 3800$ nég. 514-697-5006

CHEVROLET Lumina van, 5 pass., 1995, bonne condition, a/c, 1900 $, ctr, 514-808-7441.

CHEVROLET Venture 97, inspecté, moteur neuf, aut., 7 pl. 4600 $. 450-969-5303

CHRYSLER Avenger 1995, 2 ptes, sport, aut. 6 cyl., tout élect., a/c, 144 000km, tout impec., 4600$, 514-344-0090.

DODGE Caravan, 7 pass. 1998, propre, vert foret, 3900 $. 514-965-7543

DODGE Caravan 98, rouge, très propre, 7 pass., équipée, gar., 4950$, crtr 514-726-4997.

DODGE Caravan 97, 6 cyl., 7 pass., 5 ptes, 141 000 km, 1er proprio, tout impeccable, 4700 $, 514-944-9511

DODGE Néon 95, 150 000km, anti-démar., très propre, impeccable, 2200$ 514-374-3631

FORD Contour LS 98, 4 ptes, aut., tout équipée, élect., 81 000 km, comme neuve, 1 proprio, 4800 $, 514-344-1664.

FORD Escort 98, aut. 4 ptes., 103 000 km. original, méc. A-1, 4995 $. 514-497-7155

FORD Escort LX SE 98, propre, aut., équipée, 135 000 km, 3000$. 514-365-9151

FORD Taurus 1997 tout équipée, 118 000km, impecable! 4700$. 450-661-9992

FORD TOPAZ 1986
Incroyable mais vrai! extrême bas km, originale partout, look et cond. comme '98, impec! 1450$. 514-572-7733

FORD Windstar LX 95 tout équipé, plusieurs réparations 2004, 3300$ 514-272-8395

FORD Windstar 95 tout équipé, très propre, antirouille, 177 000km, moteur neuf Nov. 2001, 4000$. 450-649-9594

FORD Windstar '98, inspectée, poss. gar., 120 000 km, équipé, 4995 $, 514-645-0015 crtr

FORD Windstrar 98, aut., 7 pl. 145 000 km, inspecté. 4200 $. 450-969-5303

GEO Metro 91, 2 ptes hatchback, 3 cyl. écono 119 000 km, 1200 $, 514-808-7441 crtr.

GMC SAFARI 4x4
8 pass. 1998, 204 000km.
3 000$. 450-229-3102

GMC Safari '98, Cargo, inspecté; possibilité garantie, 4900 $, 514-645-0015 crtr

GMC SAFARI SLE 90, V6 4.3, 7 pass., tout équipé, super propre, 3250 $, 514-726-4997 crt

GOLF K2 97, noire, man., tout équipé, 150 000 km, 8 pneus, 5000 $ nég., 450 463-4475.

GRAND AM GT 92, tout équipée, rouge feu, impec., 3450 $, 514-726-4997 crtr

HONDA Accord 1995, 4 ptes, aut., équipé, champagne, propre, 4400 $ 514-965-7543

HONDA Accord 92, bon état 313 000km, 8 pneus, freins refaits, 2500$ 450-449-6354

HONDA Accord 93, 2 ptes, man., a/c, très propre, 164 000 km, 3700$ nég 514-232-7907

HONDA Accord LX 91, 4 ptes, 5 vit., 178 000km, pas rouille, méc A1, 2800$ 514-886-1552

HONDA Civic, 1995, SI, V-tec, 5 vit. noir, aliéron, 169 000 km, 4400 $. 514-965-7543

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

HONDA Civic 94, Coupé SI man., noir, A1, toit, a/c, mags, pneus hiver et été ++ pces neuves, 4000 $, 514-586-8882

HONDA Civic CX 94 man. blanche, 200 000km, pces neuves, 4200$ nég. 514-821-8405

HONDA Civic EX 92, 139 000 km., 4 pts, aut., équipée, très propre, 2950 $.514-603-1541

HYUNDAI Accent GSi 99 man., a/c, CD, gris, 97 000 km, toit, 8 pneus, 4500$. 450-641-9528

HYUNDAI Accent '99, inspectée, bas km, possibilité garantie, 2995 $, 514-645-0015 crtr

HYUNDAI Accent 2000, inspectée; bas km, garantie, 4500 $, 514-645-0015 crtr

HYUNDAI Elantra 2000, 4 ptes, inspectée, 77 000 km, 3995 $, 514-645-0015 crtr

KIA Sephia 2000, 4 portes, a/c, bas km, inspectée, 3995 $, 514-645-0015 crtr

MAZDA 323, 1994, 2 ptes, aut., vert foret, 950 $. 514-965-7543

MAZDA 626 Cronos 95 LX, 4 ptes, 5 vit., A/C; tout élect. 147 000 km. Sans rouille. 1 proprio. 4500 $. 514-344-1664

MAZDA MX6 93, aut. démar., distance, antivol,4 pneus hiver, A1, 3200 $. 450-969-5303

MAZDA Precidia 1994, V6, GS, équipé, 160 000 km, femme proprio. 3900 $. 514-965-7543

MAZDA Protegé 91, aut., 4 ptes, bonne condition, 2000 $, Contacter 514-274-2899.

MAZDA Protegé 93 SE 5 vit., 4 ptes, bleu, 160 000km, toit élect., A1, 2400$ 514-340-1385

MAZDA Protegé 92, man., 4 ptes, une proprio, 120 000 km, 1600 $, 450-652-4028.

MAZDA Protegé, 95, aut., 4 ptes, très propre, mec. A1, 3495$ 514-527-5608

MERCURY Mystic 1999, 4 ptes, 5 vit., propre, équipé, 2800 $. 514-965-7543

NISSAN Altima GXE 98, aut., tout équipée, 220 000 km, très propre, 4950 $.514-603-1541

PONTIAC Sunfire GTO 95, 2 ptes, aut., a/c, démar., alarme, 153 000km, pas de rouille, impec., 3400$, 514-344-5497

PONTIAC Sunfire '97, inspectée, bas km, possibilité garantie, 3495 $, 514-645-0015 crtr

TOYOTA Tercel 92, 2 ptes, 5 vit., bonne cond. 1495 $. 514-951-0262, 450-589-8109

VOLKS Golf 90, diesel, 4 ptes, 5 vit., 995 $. Aubaine. 514-951-0262, 450-589-8109

VOLKS Jetta 1988 GLI 16v, argent int. noir, tout équipée, a/c, man. 5 vit., voiture FLoride pas d'hiver, 160 000 km, IMPECCABLE. 3600$. 450-670-2521.

VOLKS Jetta GL 94, tout équipée, aut., CD, 176 000 km, 4850 $ nég. 514-367-1263.

VOLVO 1989, aut., 215 000 km, bon état, 3000 $, 514-333-0799, 514-773-0802.

VOLVO 740 turbo fam. 91 toit ouvrant, A-1, 230 000 km, 3800$ nég. 514-237-7609

VOLVO 760 turbo 1990 or, moteur 130 000 km. Impeccable. 3995 $. 514-994-0642

VOLVO 940 Turbo 1991, aut., cuir, 206 000km, tout équipée, 4900$. exc. état. 514 814-5454

550 AUTOMOBILES

A bon prix on débarrasse votre auto de votre entrée. 7 jrs/24h. S.A.A.Q. **514-944-0406**

ACCORD 2002, 4 portes, 5 vit 70 000 km, équipé, garantie

Véhicules automobiles

500 Petites annonces
www.capresse.ca

550 AUTOMOBILES

Série Certifiée^MC par BMW

Une BMW d'occasion est un investissement intelligent. Chacune est vérifiée rigoureusement en 87 points et offre une garantie de remboursement de 5 jours ou 300 km. De plus, avec le plan de protection de la Série Certifiée^MC, elle peut bénéficier d'une couverture allant jusqu'à 6 ans ou 120 000 km. C'est une façon intéressante de conduire le véhicule de vos rêves à bon prix.

BMW Série 3

2003, BMW 330iA, titanium, 37 000 km
Jalbert (514) 695-6662

2002, BMW 325iA, noir, 65 000 km
Laval (450) 682-1212

2002, BMW 330Xi, noir, 80 500 km
Laval (450) 682-1212

2002, BMW 325i, noir, 62 500 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330Ci, rouge, 46 000 km
Laval (450) 682-1212

2001, BMW 330XiA, noir, 67 000 km
Jalbert (514) 695-6662

2001, BMW 330Ci, noir, 72 000 km
Jalbert (514) 695-6662

2001, BMW 320i, bleu orient, 79 000 km
Jalbert (514) 695-6662

2001, BMW 320i, bleu, 70 000 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 325Ci cab, bleu, 45 980 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 325Xi, argent, 44 600 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 325Xi, bleu, 62 800 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 325Xi, bleu, 59 800 km
Park Avenue (450) 445-4555

BMW Série 5

2001, BMW 530iA, argent, 52 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

BMW Série 7

2002, BMW 745iA, bleu toledo, 31 000 km
Jalbert (514) 695-6662

BMW X5

2002, BMW X5 3.0, titanium, 63 500 km
Laval (450) 682-1212

2002, BMW X5 4.4, vert, 64 800 km
Laval (450) 682-1212

2002, BMW X5 3.0, gris acier, 59 800 km
Park Avenue (450) 445-4555

2001, BMW X5 4.4, noir, 69 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

BMW Z3

2001, BMW Z3, gris, 49 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

3205768

Consultez tout notre inventaire en ligne à :
www.bmwcertifiee.ca
Le plaisir de conduire.^MC

3205767A

VOLVO
01 V70 87 000km 23 900$
01 S80 78km 23 500$
01 S60 T5 60 000km 26 500$
01 S60 T 70 000km 24 400$
01 V40 90 000 km 18 500$
01 S40 99 000 km 16 500$
98 V70 128 000km 13 500$
99 V70 78 000km 16 900$
99 S70 46 000km 16 500$
98 S70 145km 11 500$
Garage Blainville
servicevolvo.com
450-434-1169

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE

VOLVO
04, S60, ASR, argent 35 900 $
03, S40-ASR, arg., 28 400$
03, S60 ASR, argent, 32 900 $
02, S60 T5 aut. dstc 32 900 $
02, S60 AWD, bleu, 30 900 $
02, V70 XC, blanc, 36 900 $
01, V70-XC, choix de 2
01, V70 ASR, arg., 28 900 $
01, V70 ASR, noir, 27 900 $
01, V70, aut. argent 27 400 $
01, S80, 2.9, bleu, 63 000km
01, S80, 2.9, argent, 48 000km
01, S60, 2.4T, bleu, 23 900 $
01, S40,47 500km, 17 999 $
01, S40 arg. 46 000km 20 900$
00, V70 SE, bleu, 22 900 $
00, S70 - SE, bleu, 21 900 $
99, S80, 2.9, argent, 19 700 $
96, 850, aut. 129 000km

SPÉCIAL: financement à partir de 0.8% sur modèles Certifiés 2000 à 2004 et gar. jusqu'à 160 000km

UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321
www.uptownvolvo. com

VOLVO 850 GLT 1993, noire, cuir, toit ouvrant, a/c, très bien entretenu, 7500$, 4 pneus hiver incl. Véronique 514-342-9520

VOLVO 850 GLT 1996, noire, cuir, très propre, 4 pneus d'hiver, 212 000 km, prix 7200$. Mary 514-942-9355

VOLVO 850 turbo, 1994, noir, cuir gris, 230 000 km, très bon état, 6800 $, 450-378-7451

VOLVO 91 240 charcoal, a/c, méc. et carrosserie A1, très propre, 6900 $. 514-694-4566

VOLVO 960, 1994, couleur fini perle, 8 pneus, 177 000 km, A-1, Mario 514-722-8148.

VOLVO 960 1995, 150 000 km, cuir, toit, pneus neufs, 6900 $, doit vendre. Jour (514) 497-9901, soir (450) 349-1226.

VOLVO DE BROSSARD
VOLVO: DÉMOS 04
2000-2004 USAGÉES
Garantie 5 ans/160 000 km
Financement 1,8%/60 mois
04 XC70 24 000km 44 900$
04 S40 26 000km 31 900$
04 S80 T6, 20K (2) 51 900$
04 S60 ASR 31 000km 35 900$
03 V70 AWD 18K 41 900$
03 S60 ASR 29 000km 33 900$
02 V70 T5 73 000km 33 900$
01 S40 73 000km 20 900$
01 V40 86 000km 21 900$
01 S60 T5 M 122K 23 900$
00 Cabriolet 38 000km 33 900$
97 850 R A 100 000km 17 900$
(450) 659-6688
(514) 725-6688
www.volvobrossard.com

VOLVO AUTOTECH SPÉCIAL: GARANTIE 1 AN GRATUITE
Financement 4.99% pour 60 mois
SUR VÉHICULES EN INVENTAIRE. SALLE DE MONTRE
TOUS MODÈLES DISPONIBLES 1995 à 2002: 30 + EN STOCK
PIÈCES, SERVICE: 39$/H
(450) 460 - 3411
www.autotechvolvo.com

VOLVO MERCEDES + BMW JAGUAR, SAAB, AUDI
01 à 95 tous modèles en stock.
www.autoselectmirabel.com
Garantie, financement échange. À voir! 450 433-2002

VOLVO S40 01, aut., cuir, 37 000 km, aubaine 18 750 $ C.L. Inc. 450-430-3556.

VOLVO S60 awd 02, tout équipé, 8 jantes, 63 000km, noire, 29 500$, 514-495-7735 #222

VOLVO S70 GLT 99, 140 000 km, 5 vit., équipé, cuir, mags, 11 950 $, crtr, 514-917-7710

VOLVO S80 2.9, 2000, rouge, 115 000 km, A1, tout équipé, 21 800 $. 514-928-1588

VOLVO V70 2.4T 2001 109 000km, gar. 2007 160 000km, cuir, 25 795$. 514-708-3628

VOLVO V70 98, aut., cuir, 8 pneus+mags, 103 000km impec 17 000$ nég 450-449-4519

VOLVO V70 AWD R 2000
100 000km, gar. 160 000km ou 7 ans, rare! noir/gris, mags, jantes, 27 500$. 514-594-8008

VOLVO V70 fam. AWD 98, aut., 140 000 km, équipé, cuir, 13 950 $, crtr, 514-917-7710

VOLVO XC70, 04, 29 000 km, Argent Premium Package. 45 000 $. Pascal 514-996-1229

VOLVO XC 70, 2003, grise, tout équipée, 55 000 km, 40 000 $, 514-898-9898.

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

PARTICULIER
2 Chrysler, 68 et 73
Condition A1. 514-384-9578

568 PIÈCES ET ACCESSOIRES

GROS INVENTAIRE D'HIVER
Pneus, mags, jantes neufs/usagés. Réparer et polir mags. Entreposage. (450) 435-3561

575 ENTREPOSAGE DE VÉHICULE

DORVAL, autos, chauffé. Maintenant jusqu'à fin avril. 325$. 514-238-7238.

600 Loisirs et véhicules récréatifs

655 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI KLX 400 2003, kit de route, trailer 4X8 pi., bottes casque, 5800$. 514-602-7722

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

BASS BOAT Traker 1600 Evinrude 90 HP, remorque Traker, mags, 5500$ 514-707-5554

BATEAU St-Maurice 1986, 15,5 pi., moteur 50 HP, avec remorque, 3500 $, 514-881-8349.

BAYLINER 32.70, 1986, flybridge, 2 moteurs Hino diesel, 2 VHF, 2 deep sounders, survey 2002, dingey, faut voir! 85 000 $. Pierre 514-942-4478.

CHALOUPE Princecraft Pro 162 1988, Mariner 45 et 9.9 CV, très propre 5500$ 450-652-9552

PRINCECRAFT Pro 169 96, 75 HP Mercury, remorque, tout équipé, 514-946-1500.

SEA RAY Sundancer 26' 1985, 350 Mercruiser, 2 lits, équipé, pces neuves, 15 500 $, 514-772-2886.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

CAMPEUR classe "B" 1987, tout équipé, 96 000km, exc. état 13 500 $, soir : (450) 743-5102

GMC Safari condo SX 2000, 81 000 km, très propre, équipé complet, cause décès, 34 995$, 450-979-5637.

LIQUIDATION, tente-roulotte 6 places, 5000 $ ou 82 $ / mois + taxes, 0$ comptant, tente-roulotte 8 places, 6600 $ ou 107 $ / mois + taxes, 0$ comptant, roulotte Aerolite 2003, 25 pi avec extension, tout équipée, 18 500 $ ou 169 $/mois + taxes, 0$ comptant. Cité Laval Caravane, 450-625-1974.

MOTORISÉ 18', moteur 360, 77, freins neufs, 6 Michelins neufs, 11 000$, 450-649-1495

MOTORISE 30', 95, 59 000 km., pl. bois, tout équipé, Aubaine. 514-258-8659

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ Chateau Sport classe C 99, attache + dinette incl. 44 000$ soir 819-569-8611

MOTORISE Classe C 26 pi. Sunseeker 2004, 17 000 km., Ford V10, non fumeur, 65 000$ 450-449-7421

MOTORISÉ Classe A Mountain Aire 97, 43 000mi, équipé prêt pour sud 75000$ 819-849-4062

MOTORISÉE classe A, Ultrastar 30 pi. 1990. Moteur neuf, 3 A/C, caméra de recul. 30 500$. 450-372-8692

MOTORISÉ tripleE, Empress, 89, classe c, 165 000km, 2 a/c, génératrice Onan, 4000W,tout équipé, 18 900$ 450-227-5601

ROULOTTE de camping Taurus 28' 1987, tout équipée, cabanon, 7950$. 514-942-1881

ROULOTTE Prowler 22 pi, '98 7 pers., tout équipé, très propre, 14 500 $ nég. 450-581-6707.

VOLKS Westfalia 1991, campeur, syncro, 4X4, a/c, 20 500 $ taxes incl. 819-723-2601.

VR Classe C, 21 pi, 1993, cond. A-1, bas millage, tout équipé. 25 000 $. 450-787-3744

WESTFALIA 87, man., très propre. 16 500 $ 514-591-4598

SUITE
des petites annonces pour les rubriques PROPOSITIONS D'AFFAIRES» et AVIS» dans le cahier AFFAIRES page 10

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES
1) Position du bras de l'homme différente.
2) Visière de casquette plus courte.
3) Bout du manche de la hache incomplet.
4) Forme de l'entaille de l'arbre.
5) Un copeau en plus sous la souche de droite.
6) Un tronc plus long derrière l'arbre de droite.
7) Écorce de l'arbre de gauche complétée.
8) Un tronc plus court derrière l'arbre du fond.

ERR120ER

AVIS
La Presse se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

JAGUAR
Jaguar Édition Sélecte
Voitures d'occasion certifiées
Garantie 6 ans 160 000 km
Vente retours de location
02 X 3.0 l, 491 $ 48 mois 0 $ comptant
01 S- V6, 432 $ 36 mois, 0 $ comptant
02 S, V6, 455 $, 48 mois, 5000 $ comptant
03 S, V6, 495 $ 48 mois, 5000 $ comptant
01S- V8, 475 $ 36 mois, 0 $ comptant
01 VDP, 428 $ 36 mois, 0 $ comptant
03 VDP 699 $ 36 mois, 8000 $ comptant
01 XJ8, 453 $ 36 mois, 0 $ comptant
Taxes en sus
OFFRE VALIDE
Jusqu'au 30 octobre
John Scotti Jaguar
514-725-2221
R 550

JAGUAR XJ6 1996, 120 000 km, gar. 140 000 km, impec., 9900$. Sylvain 514-886-1816

KIA Spectra GSX 2002, 4 ptes, aut. a/c, 93000 km bal. gar. Kia 7500$ GF Auto 514-237-1340

LEXUS LS 400 1996, tout équipée, exc.condition, 130 000 km, 13 900$. 450-635-1999.

LINCOLN [Continental 98, 85 000km. A1. Tout équipé, 21 500$ nég. 514-849-6481 ou 514-336-5147

MATRIX 2003, 36 000 km
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

MAZDA Miatta 99, 34 000km, noire, 2 toits, 13 600 $, Canada Gaz 450-466-6837

MAZDA MX 3 Precidia 1996. A +. 224 000km. 5 vit., noir. 5 450$ nég. 514-694-4566.

MAZDA Protegé ES 2001 a/c, blanc, gr. élect., aileron, 5 vit. Martin 514-995-2735

MAZDA Protegé LX 2002, aut. 43 000km, gr. élect., A-1, aubaine 13 450 $, 514-968-1843

MAZDA Protegé 1999, 4 ptes, 5 vit., lecteur CD, 5800 $. 514-808-7441 crtr.

MAZDA Protegé SE 00 5 vit., a/c, seul. 47 000 km, 9 800 $ S.D. Auto 514-952-9908.

MAZDA Protegé LX 02 aut, a/c, 2.0 l, seul. 37 000 km, 12 999 $ S.D. Auto 514-952-9908.

MAZDA Protegé LX 01 aut 2.0 l seulement 27 000 km, 11 800 $ S.D. Auto 514-952-9908.

MAZDA Protegé 97 SE, 5 vit., aileron, A1, 61 000 km, 6450 $, 514-387-5650

MAZDA Protegé LX 2000, a/c, garantie, comme neuve, 8995$.
Audi Lauzon 450-688-1120

MAZDA Tribute LX 2001, V6, gr. sport, 89 000 km, 16 500 $. Vente rapide. 450 258-1743

MERCEDES, JAGUAR, BMW VOLVO AUDI ET SAAB
02 C320 wagon V6 28 500$
01 C320 état neuf bijou spécial
00 E320 bijou 95km 24 900$
00 E320 4x4 équipé 27 900$
99 E320 wagon, rare, 20 900$
98 E320 bas km, bijou 19 900$
97 E420 V8, 4 phares 17 400$
96 E320 bas km noire 16 900$
95 C280 noire V6 9900$
95 S420 limousine 16 900$
www.autoselectmirabel.com
financement, 450-433-2002

MERCEDES 190E, 2.6, '92 aut., 114 000 km certifié, état neuf, 8950 $, crtr 514-917-7710

MERCEDES 240 CS 2002 4 ptes, aut. bleu 101 000km, Carmen 514-899-9000 # 211

MERCEDES 300E 86, impec., pas d'hiver, originale, aucune rouille, 5900 $, (514) 990-3477

MERCEDES 300TE 88, fam., 213 000 km, fonctionne à merveille, 5900 $, 450-226-9826

MERCEDES 420 SEL 88, 210 000 km. Impeccable. 8 pneus. 5500 $. 418-673-4922

MERCEDES '99 ML 320 Élégance, noir, 134 000 km, 19 999$. Jos 514-668-9909

MERCEDESBenz C240, élégance, 02, 31 800 km, a/c, V6, argent/cuir noir, aut., mag, gar. 06/06, 34 500 $. 514-946-8997

MERCEDES C220 95, bijou, 4 ptes, couleur spéciale, très économique, 8900$ 514-707-5554

MERCEDES C230 Kompressor 99, 127 000km A1, 19 900$ nég 514-730-9073 / 514-345-9427

MERCEDES C 230 SE 1997, 129 500 km. Bleu marine, int. cuir. Bonne condition. 15 000 $. Sem. 9 à 17 h: 514-733-1444.

MERCEDES C230 1997, 81 000 km, pneus neufs, 4 ptes, A1, 16 900$. 514-554-1529

MERCEDES C320 2001 noire, cuir toit, CD, 86 000km, 4 pneus hiver 29 900$, 418-834-4445

MERCEDES CL 500 2002, noir métallique/int.tan. 22 000km. Comme neuf. 450-973-7869.

MERCEDES E-320 98 argent, 145 000 km, entretien Mercedes, 28 500$. 418-569-8090

MERCEDES E320 1998
123 000km, impecable! aubaine: 20 900$. 514-977-5253

MERCEDES E320, 1996, 114 500 km, PARFAITE, équipée, 21 000 $, 450-536-1149

MERCEDES ML 320 Elegance 99 noir opale, 4x4, toit ouvrant; cuir, mags; CD, 2 sièges enfant. Gar. Eurauto 450-565-5141

MERCEDES S 430, 2000, argent, int. gris, 63 000 km, tout équipée, GPS, 6 CD, 52 500 $, 450-674-2772, 514-979-4957.

MUSTANG GT 2002, décapotable 28 0000km. Tout équipé. Pas d' hiver. 450-470-1575.

MUSTANG LX 1988 aut., convertible, 5.0 L, 96 000km, pas d'hiver, 12 000$, 514-693-0715

NISSAN Altima 04 2.5S, 33000 km, noire, aut., mags, 21500$. 514-968-9888, crtr.

NISSAN Maxima 98, tout équipé, 105 000km. Mags 16". Toit. 12 500$. 514-694-8911.

NISSAN Maxima GLE 2000, aut., cuir, toit. Aubaine 14 995$ bal. gar.C.L. Inc. 450-430-3556

NISSAN Maxima 96, aut., impeccable, 123 000 km, tout équipée, 6950 $, 514-383-6552

NISSAN Murano SE, 04, AWD, toit, cuir, mags, 2000km
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

NISSAN Sentra XE 01 5 vit., seulement 24[th]000 km, 9500 $ S.D. Auto 514-952-9908.

NISSAN Sentra GXE 01 aut., a/c, 30 000 km, mags, 11 800 $ S.D. Auto 514-952-9908.

NISSAN Sentra GXE 2001 aut., équipée + CD, 64 000 km Tom, (450) 687-5522, crtr

OLDS Alezo GL 2004, V6 à partir de 14 995 $
GRAVEL 1-800-608-5528

PONTIAC Gran Am SEL 2004 à partir de 14 995 $
GRAVEL 1-800-608-5528

PONTIAC Grand Am SE 01, bleu, man., 92 000km, prix à discuter. 514-772-7963

PONTIAC Sunfire STX 2001, 4 ptes, 19 000 km, aut., CD, gar. 06, 8495 $ ou 168 $/mois, 450-491-3800 crtr

PONTIAC Vibe 2003, 5 vit.,tout équipé, mags, toit , 37 000km 18 800$. 450-635-1999.

PONTIAC Vibe GT 2003, bleu foncé, 20 000 km, 6 vit., toit ouvrant, mags 17", CD, 180 HP tout équipée, 18 000 $. Simon 450-679-0037 jour 450-446-4063 soir

PORSCHE 911, 2000, Carrera 4, automatique, 49 200km
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

PORSCHE 911 Carrera 2, convertible, 1995, super propre, très bonne cond. méc. et esthétique. Poss. échange. **514-863-4528**

PORSCHE 944 1984, tout originale, bijou 90 000km 5 vit., 8900 $, 450-433-2002, crtr www.autoselectmirabel.com.

PORSCHE C4S 2002, argent, 20 000 km, 514-862-8862.

SAAB, VOLVO, MERCEDES JAGUAR, BMW, AUDI
01 9.5 Saab Aero T16 900$
01 Saab 9.5 équipé, 17 400$
99 Saab 9.5, 5 vit. 9900$
97 Saab Cab 5 vit. 10 900$
Garantie, échange, financemen à voir! Sélect 450-433-2002
www.autoselectmirabel.com

SAAB 9.3 2001, 47000 km, 5 vit., toit, tout équipée, A-1, 14850$, crtr 450-419-0510.

SAAB 9000 Aero 97 turbo aut. 144000 km. Très propre. 9900$. Privé. 514-502-7388.

SAAB 900S, 97, 2.3LT équipé, A1, 119 000 km. ouverture ski, 8 pneus. 8900$. 514-342-5096

SAAB CSE '97, bon état, bleu nuit, cuir, toit ouvrant, CD, etc., 6900$. Sylvain 514-886-1816

SAAB DE LAVAL
2800 Boul. Chomedey
450-681-0028
www.saturnlaval.com
Financement $ partir de 3.9%

SAAB 9-3 SE 02 tout équipée, aut., impeccable, 24 995 $
SAAB 9-5 99 tout équipée, aut., impeccable. 13[th]995 $
SAAB 9-5 01 tout équipée, aut., comme neuve! 350 $/mois.

SATURN SL1, 2001, aut., a/c, 41 000 km, 99 $ / mois. 995 $ comptant
GRAVEL 1-800-608-5528

SATURN SL1, 2001, aut., a/c, 41 000 km, 99 $ / mois. 995 $ comptant
GRAVEL 1-800-608-5528

SATURN SL2, 2001 5 vit, a/c, toit 119 $ / mois. 995 $ comptant
GRAVEL 1-800-608-5528

SATURN SL2, 2001 a/c, toit ouvrant 119 $ / mois. 995 $ comptant
GRAVEL 1-800-608-5528

SUBARU Forester 2001, aut., a/c, bal. gar., etc., 65 000 km, 16 995 $, 450-667-5233

SUBARU Forester 2000, man. 4 pneus hiver et 4 été, 122 000 km, 11 000 $, 450-628-9509

SUBARU Forester AWD S 2002 tout équipée 16995$
Audi Lauzon 450-688-1120

SUBARU Forester 2001, 5 vit., gar. 89 000km. coûtant 14 950$ + 750$. C.L., 450-430-3556

SUBARU Impreza WRX 2003, 5 vit., bleu, 20 000 km., A1, impec., 24 500 $. 514 814-5527

SUBARU Legacy fam. LTD 98, aut. cuir, 77 000 km., 13 995 $. Subaru Auto Centre 514-928-5327

SUBARU Legacy Sedan L 2000, aut. **7500 km.,**15 995 $. Subaru Auto Centre 514-928-5327

SUBARU Legacy 95 fam., AWD aut. a/c, ABS, 185000 km, A-1, 5500$ 514-276-1046

SUBARU Outback fam 98, man. air, verte. tout équipée, 450-687-5522 crtr.

SUBARU Outback 96, aut., a/c, mags, groupe élect., vert, A1, 5750 $ nég. 514-583-0759

SUBARU WRX-STI, 05, argent, 5 vit., 6100km, comme neuve
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

TOYOTA Camry 00-01-02-03 5 en inventaire
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Camry 1994, LE V6, 115 000 km, tout équipée, A-1, 6900 $, 514-489-3244.

TOYOTA Camry '98, aut., équipé, inspecté, 8995 $ ou 179 $/ mois, 514-645-0015 crtr

TOYOTA Camry CE 98, 3l. air, très propre, méc. A-1, 153 000 km., 7900 $. 450-928-2800

TOYOTA Camry LE 2001 mags, toit, 94 000km, 15 900$. 450-433-2914, 450-226-2128

TOYOTA Camry LXE 2000 noire int. cuir, bas km, impeccable, 16 500$. 450-661-9053

TOYOTA Camry LE, 98, aut., tout équipé, bas km. Toyota St-Eustache, 450-473-1872

TOYOTA Camry XLE 2002, int. cuir, comme neuve, 19995$.
Audi Lauzon 450-688-1120

TOYOTA Corolla Plus 2002, 5 vit. a/c, 29 000km, comme neuve, 10 900$. 450-621-1996

TOYOTA Corolla 98, 5 vit., impeccable, a/c, anti-démar., cd, beige, 6200$ 514-444-3020

TOYOTA Corolla 2001 LE, aut., a/c, cd, gr. élect., mags, 69 000 km, gar., A1. Coûtant 9950$ + 950$ C.L. inc. 450-430-3556.

TOYOTA Corolla LE 99, 77 000 km, verte, 4 ptes, aut., élect., aileron, 10 700 $, 450-419-6644.

TOYOTA Corolla 2000, man., 118 000 km, traitement antirouille, lecteur CD, pneus d'hiver, 9500 $, 514-529-3527.

TOYOTA Corolla '99, inspectée, a/c, 95 000 km, 6995 $ ou 109 $/mois, 514-645-0015 crtr

TOYOTA Corolla CE 04, aut., air, CD, biege, 35000 km, 15800$.514-968-9888, crtr.

TOYOTA Corolla LE 2000, verte, aut. 89 000 km., 9700 $. 514-254-5985. crtr.

TOYOTA Echo 2003, aut., bas km. 2 en stock.. Toyota St-Eustache, 450-473-1872

TOYOTA Echo 2001, 4 ptes, man., 58 000km. Impecc. Bal. gar. 7 995$, crtr. 514-945-2224.

TOYOTA RAV4 2001-2003 automatique et manuel
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Sienna LE 04, 8 pl. 38000km 27 000$ ou bal.de location, paiements réduits 30 mois 514-895-9464

TOYOTA Sienna LE 2000, aut., 116 000 km, gr. élect., a/c, gar. transf. 15 950 $. 514-919-8267

TOYOTA Tercel SD 1996, aut., 115 000km. 2 ptes, bleu. Bonne cond. A voir. 450-653-6420.

TOYOTA Tercel 99, 66 000 km, a/c, aut., noire, 2 ptes, aubaine 7300 $, 514-942-5144.

TOYOTA Tercel 1997 2 ptes, man, 120 000km, 8 pneus avec roues 5200$ nég 514-347-0672

VOLKS, Jetta 2000, état A1, 90 000 km, très propre, 4 ptes, rouge, 11 900 $, 450-656-6295

VOLKS Beetle TDI 2001, man., toit, mags, 5CD, 75 000km, marine - int. beige, impeccable, 15 950 $. 514-942-3204.

VOLKS Cabrio 2001, noire, aut., a/c, mags, CD 25 600mi, 17 200$ nég. 514-998-3616

VOLKS Corrado VR6 1995, mauve, 126000 km, 5 vit.. à voir. 12000 nég. 514-333-9583.

VOLKS Golf 1999½, GLS TDI, équipée, aut., 100 000km, aubaine, 450-433-2002 crtr.

VOLKS Golf GLS 2000, silver, 80 000 km., 4 ptes. mags, 5 vit. air, toit, équipée, 1 an gar. + 4 pneus hiver. 450-443-9688

VOLKS Golf GTI VR6 01, tout équipé, 8 pneus, gar. prolongée. Prix spécial, 514-243-9622

VOLKS Jetta 2000, VR6 GLX, noir, man., 5 vit., cuir, équipement complet, 92 000 km, 15 500 $. 514-383-4101.

VOLKS Jetta 2001 GLS, VR6, argent, man., 40 300 km, très équipé, sièges chauff., 8 pneus, 15 900$, 514-737-4254.

VOLKS Jetta 97 turbo diesel a/c 5 vit. état neuf bijou gar. spécial Sélect. 450-433-2002 crtr.

VOLKS Jetta GL 1999 1/2 , grise, A4, man., 4 ptes, a/c, mags, pneus d'hiver, excellent état, 11 000 $ nég., 450-979-1038.

VOLKS Jetta GLS 99, impec., 87 000 km, argent, man., mags, 10 950 $ nég. 514-945-1315

VOLKS Jetta GLS 2000, gris tout équipé, man., 4 pneus hiver, 14 000 $. 514-971-3470

VOLKS Passat '03, 1.8 T, 28 000 km, aut., tout équipée sauf cuir, transf. bail 31 mois x 441 $ incl. taxes, 514-234-4020

VOLKS Passat 98, 1.8t, man. 190 000km. grise, impeccable, 8000 $, 450-582-0767

VOLKS Passat '98, toit, mags, int. bois, 6 CD, 5 vit., 120 000 km, 9400 $, 450-438-3135.

VOLKS Passat Berline GLX 95, aut., VR6, gris foncé métallique, 142 000km, toit, mags, etc. A1, 8000$ 450-774-2814

VOLKS Passat GLS 2001.5 bleue, 73 000 km, aut. 8 pneus, 16 900$. 514-704-9552

VOLKS POPULAR MONTREAL
274-5471
Certifié Pur Volkswagen
Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 2 ans ou 40 000km
Assistance routière 24h

01, Jetta GLS, man. 2.0L, bleu, 59 519 km
00, Jetta GL, aut. 2.0L, bleu, 71 450 km
99, Golf GL, man. 2.0L, noir, 82 741 km
01, Jetta GLS, automatique, 2L, 61 000km
99, New Jetta GLS, manuel, rouge, 2L, 48 000km
01, Jetta GLS, aut. bleu, 2.0L, 52 915km
01, Jetta GLS, man. 2.0L, bleu, 45 069km

www.popularvw.com
Financem,ent disponible sur voiture certifiées 4.9% jusqu'à 60 mois sur modèles 2000 à 2004

Êtes-vous fait pour Volkswagen?^MC

274-5471
POPULAR MONTRÉAL

LA PRESSE AFFAIRES

Un bus hybride en Chine

PHOTO AFP, FOURNIE PAR GM

Des petits Chinois ont dansé hier à Shanghai autour du grand patron de General Motors-Chine, Philip Murtaugh, de la vice-présidente de GM, Environnement et énergie, Beth Lowery, et du vice-président de GM-Chine, David Chen, à l'occasion de l'annonce du programme de construction d'un premier bus hybride en association avec le groupe SAIC (Shanghai Automotive Industry Corporation Group).

La Chine n'arrive pas à freiner sa croissance

AGENCE FRANCE-PRESSE

La Chine pourrait enregistrer un taux de croissance de 9,4 % cette année, comparativemnet à 9,1 % en 2003, malgré les efforts du gouvernement pour ralentir l'économie, selon des experts cités hier par la presse chinoise.

Cette prévision a été faite par des analystes de l'Académie chinoise des sciences sociales à l'occasion d'un séminaire sur l'économie qui s'est tenu dimanche à Pékin, a indiqué le *China Daily*.

L'économie chinoise devrait maintenir un rythme élevé l'an prochain, selon ces experts.

Au premier semestre 2004, la Chine a affiché un taux de croissance de 9,6 %. Le gouvernement avait officiellement fixé un taux minimum très conservateur de 7 % cette année, comme il le fait tous les ans, tandis que les économistes chinois prévoyaient jusqu'à 9,8 %.

En raison de la hausse du prix du pétrole qui pèse sur l'inflation, un taux de 9 % pour l'ensemble de l'année 2004 était jusqu'à récemment envisagé par certains experts.

Au printemps dernier, le gouvernement a resserré le crédit dans des secteurs clés comme la construction et l'acier afin de refroidir la machine économique.

Deux sociétés chinoises érigeront le plus haut gratte-ciel au monde

ASSOCIATED PRESS

SHANGHAI – Deux entreprises chinoises viennent de remporter des appels d'offres d'une valeur de 390 millions d'euros (606 millions CAN) pour construire à Shanghai ce que les autorités chinoises disent être le futur plus haut gratte-ciel de la planète.

Le toit du futur Shanghai World Financial Center, tour de 101 étages, devrait s'élever à 492 mètres. C'est 37 de plus que la tour Taipei 101, à Taiwan, considérée aujourd'hui comme la plus haute au monde avec ses 455 mètres. Reste que ce sera sans compter la flèche au sommet de la Taipei 101, qui culmine à 508 mètres...

La querelle continue donc entre la Chine continentale et l'île de Taiwan, qui n'en sont plus à une rivalité près.

La construction, lancée en 1997, a été interrompue pendant cinq ans, pour cause de crise financière asiatique. Au printemps 2003, la société japonaise Mori Building a annoncé qu'elle reprenait la construction dans le district financier de Pudong, avec comme date prévue pour la fin des travaux en 2007.

Le plus riche Chinois est un vendeur d'électronique

ASSOCIATED PRESS

SHANGHAI – Un vendeur d'électronique qui a gagné une fortune estimée à 1,3 milliard de dollars américains (1,6 milliard CAN) dans la vente de petit matériel électronique est l'homme le plus riche de Chine, selon le magazine financier londonien *Euromoney*.

La liste annuelle des plus grandes fortunes chinoises, compilée depuis 1999 par le spécialiste Rupert Hoogewerf, basé à Shanghai, dresse en filigrane le portrait d'une société en plein bouleversement, les entrepreneurs dans l'industrie légère et les services, voire les produits de luxe, prenant la place des bâtisseurs d'empires plus traditionnels, comme le textile.

Huang Guangyu, 35 ans, alias Wong Kwong Yu, est le fondateur de GoM^e Appliances, principal détaillant en électronique du pays. Il a quitté le sud du pays pour Pékin en 1986 et a commencé par vendre du petit matériel électronique avec l'aide d'un prêt bancaire. Aujourd'hui, la chaîne de plus de 150 grands magasins d'électronique GoM^e Appliances emploie plus de 40 000 personnes et contrôle plus d'un tiers du marché.

REPORTAGE PUBLICITAIRE
CHEZ SOI
GRANDS CONSTRUCTEURS 2004
3263458

Un cahier spécial à ne pas manquer jeudi 14 octobre dans LA PRESSE

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE

APPEL D'OFFRES

Projet : ACQUISITION ET MISE EN PLACE D'UNE INFRASTRUCTURE DE RÉSEAU IP

Travaux : L'Hôpital Louis-H. Lafontaine situé au 7401, rue Hochelaga, Montréal lance un appel d'offres pour l'acquisition et la mise en place d'une infrastructure de réseau IP pour son Centre de recherche Fernand-Séguin.

Date de dépôt des offres : LE LUNDI 18 OCTOBRE 2004 AVANT 14 H

Les entreprises intéressées peuvent obtenir dès maintenant l'appel d'offres et le devis descriptif sur le site SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca **numéro de référence 20873**.

Madame Louise Chartrand
Agente d'approvisionnement
Tél. : (514) 251-4000, poste 4064
Courriel : lchartrand.hlhl@ssss.gouv.qc.ca

3263661A

AVIS PUBLIC

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL (STM)

PROCHAINE ASSEMBLÉE ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le mardi 19 octobre 2004 - 17 h 30

Siège social de la STM, 800 de la Gauchetière Ouest, 8e étage, salle 8200, Portail Nord-Est, Montréal.

Une période de questions est prévue pour le public au début de l'assemblée. Les personnes désirant poser une question doivent s'inscrire dans les ***15 minutes*** précédant le début de l'assemblée.

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

STM

3262615A

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Fourniture de réducteurs à vis sans fin pour les voitures du métro

Documents disponibles : paiement **seulement par chèque visé ou mandat** à l'ordre de la STM au montant de 50 $, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **mardi 12 octobre 2004**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information** : (514) 280-4984.

Dépôt des soumissions : STM, **800, de La Gauchetière O., bur. 8100**, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le vendredi 29 octobre 2004 à 15 h**. Ouverture publique suivra. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-2952-06-04-03

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

STM

3263053A

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

Recherche d'un local à Boisbriand, Blainville, Rosemère ou Sainte-Thérèse

DOSSIER N° 951440

Description et localisation : La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de dix (10) ans (avec une option de renouvellement de cinq (5) ans), des espaces de bureaux et d'entreposage d'une superficie utilisable minimale de 1 295 m.c. , mesurés selon ses normes de mesurage. L'espace de bureaux (1 140 m.c.) doit être situé sur un seul niveau de plancher, au rez-de-chaussée ou à l'étage, et devra former un seul bloc sans dénivellation et être accessible aux personnes à mobilité réduite. Toutefois, l'espace d'entreposage (80 m.c.) devra obligatoirement être au rez-de-chaussée et à moins de trente (30) mètres d'un enclos clôturé d'une superficie pouvant contenir dix-huit (18) véhicules. De plus, la salle d'archivage (75 m.c.) doit être contiguë à l'espace de bureaux ou contiguë à l'espace d'entreposage. Les espaces de bureaux et d'entreposage doivent être situés à l'intérieur du périmètre délimité comme suit : les villes de Boisbriand, Rosemère, Sainte-Thérèse et Blainville. Les immeubles soumis devront être conformes aux règlements d'urbanisme de la ville où ils sont situés et être localisés hors des zones d'inondation à récurrence 0:100 ans. Ils devront être desservis par les réseaux d'égout et d'aqueduc ainsi que par un circuit régulier de transport en commun dont un arrêt se situe à moins de 500 mètres du local. Est exclu tout immeuble où la vocation industrielle et /ou manufacturière est permise par la réglementation sauf si le zonage est exclusivement de type industriel de prestige (I-1).Les espaces de bureaux et d'entreposage ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 23 juin 2005.

Information et procédure : On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 $ aux bureaux de la Société, à l'adresse suivante : Bureau des soumissions, 190, boul. Crémazie Est, 3e étage, Montréal (Québec) H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5809. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Anne-Marie Salich, au numéro de téléphone (514) 873-5485, poste 5615. Une séance d'information se tiendra le 13 octobre 2004 à 10 h 30 à la salle 2.01 du 190, boul. Crémazie Est, 2e étage, Montréal.

Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet, avant 15 h, le 27 octobre 2004 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 5 000 $. Elles seront ouvertes publiquement au 190, boul. Crémazie Est, 3e étage à Montréal. Les soumissions seront valides pour soixante (60) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jules Chevrier, ingénieur
Vice-président Exploitation-Ouest

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peut être consulté sur notre site internet **www.siq.gouv.qc.ca**

3263861

3261969A

UNIVERSITÉ Concordia

3263477A

APPEL D'OFFRES

PROJET : AMÉNAGEMENT DE BUREAUX - VICE - RECTEUR AUX AFFAIRES ACADÉMIQUES PHASE II, ET CUISINE LOCAL AD-340 AU CAMPUS LOYOLA, DE L'UNIVERSITÉ CONCORDIA.

Donneur d'ouvrage :
UNIVERSITÉ CONCORDIA
1455, boulevard de Maisonneuve Ouest, GM-1100
Montréal (Québec) H3G 1M8

Architectes : RIVERIN + LAGUË ARCHITECTES
514-721-2382

Ingénieurs en mécanique / électricité :
ROCHON EXPERTS-CONSEILS INC.
450-646-7995

L'Université Concordia, Donneur d'ouvrage, demande des soumissions pour la **réalisation des travaux d'aménagement des bureaux du Vice-recteur aux affaires académiques, et cuisine local AD-340 au Campus Loyola, de l'Université Concordia, au 7141 Sherbrooke Ouest, Montréal**.

Les plans, devis et documents contractuels pourront être obtenus **à partir du 12 octobre 2004 à 12 h 00**, aux bureaux de Génivar GPM Inc. à l'Université Concordia, local 808, contre un dépôt de vingt-cinq dollars non remboursable sous forme de chèque visé libellé à l'ordre de l'Université Concordia. Prière de communiquer avec Nicole Troalen, au 514-848-2424 ext.3734 afin de prendre rendez-vous pour obtenir les documents.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à Monsieur Robert Paradis, seront reçues au 1550, boulevard de Maisonneuve Ouest, GM-1100, Montréal, **jusqu'à 14 h 00, le 26 octobre 2004**, où elles seront ouvertes publiquement à la même heure.

Une visite obligatoire des lieux se déroulera le 15 octobre 2004 à 8h30. Les soumissionnaires sont priés de se rendre dans le hall de l'immeuble AD à l'heure prévue au 7141 Sherbrooke ouest, près du poste de sécurité.

Le Donneur d'ouvrage ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Michael Di Grappa
Vice-président aux Services

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Fourniture d'engrenages pour les voitures du métro

Documents disponibles : paiement **seulement par chèque visé ou mandat** à l'ordre de la STM au montant de 50 $, non remboursable, au 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du **mardi 12 octobre 2004**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. **Information** : (514) 280-4984.

Dépôt des soumissions : STM, **800, de La Gauchetière O., bur. 8100**, portail Nord-Est, Montréal, **au plus tard le vendredi 29 octobre 2004 à 15 h**. Ouverture publique suivra.

Garantie de soumission : cautionnement de soumission équivalent à 25 000 $. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-2951-06-04-03

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

STM

3263054A

Propriétaire:
CSSS des Faubourgs, Plateau Mont-Royal et St-Louis du Parc
4255, av. Papineau, Montréal
(Québec) H2H 2P6

Objet:
Projet:
Réfection partielle des planchers des corridors, «aile A».
Centre Émilie Gamelin

Architectes:
Les architectes Faucher Aubertin Brodeur Gauthier

Dossier: 0206-ds01

Le CSSS des Faubourgs, Plateau Mont-Royal et St-Louis du Parc demande des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus (Travaux de démolition partielle, pose d'un nouveau substrat et couvre-sol souple).

Le document d'appel d'offres, le cahier des charges, le devis et les dessins pourront être obtenus à partir du 14 octobre 2004 à 10 h, au Centre Émilie Gamelin, situé au 1440, rue Dufresne à Montréal, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 $) émis à l'ordre du propriétaire.

Une visite des lieux se tiendra le 21 octobre à 10 h au centre Émilie Gamelin.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de vingt mille dollars (20 000 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de dix mille dollars (10 000 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de dix mille dollars (10 000 $). Les marchés sont assujettis à l'AQO.

Les soumissions seront reçues par M. Marc Dupuis, coordonnateur de projets, au Centre Émilie Gamelin, situé au 1440, rue Dufresne à Montréal, **le ou avant le 4 novembre à 10 h,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Le CSSS des Faubourgs, Plateau Mont-Royal et St-Louis du Parc ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées ni à encourir aucuns frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires et se réserve le droit de passer outre à une irrégularité mineure dans le cas du plus bas soumissionnaire.

M. Marc Dupuis, coordonnateur de projets
CSSS des Faubourgs, Plateau Mont-Royal et St-Louis du Parc

3263379

Hydro Québec Distribution

Avis d'appel d'offres

APPROVISIONNEMENT EN ÉLECTRICITÉ POUR LES BESOINS QUÉBÉCOIS – 350 MW À PARTIR DE COGÉNÉRATION

Afin de répondre aux besoins à long terme de la clientèle québécoise, Hydro-Québec Distribution lance un appel d'offres de 350 MW produits à partir de cogénération. Les premières livraisons doivent s'effectuer au plus tard le 1er décembre 2009. Cependant, Hydro-Québec Distribution favorisera les livraisons débutant en 2008 ou avant. L'appel d'offres est ouvert à tout soumissionnaire intéressé.

L'électricité doit provenir d'équipements de production d'électricité et de chaleur utile situés au Québec dont la puissance installée est de 200 MW ou moins et dont l'indice d'efficacité énergétique est d'au moins 70 %.

Dates à retenir

27 octobre 2004 :	Conférence préparatoire (français)
28 octobre 2004 :	Conférence préparatoire (anglais)
16 novembre 2004 :	Date limite de dépôt du formulaire d'inscription à l'appel d'offres
15 mars 2005 :	Date limite de dépôt des soumissions

Note : La participation à la conférence préparatoire n'est pas obligatoire pour présenter une soumission.

Documents
Le document d'appel d'offres, le formulaire d'inscription à la conférence préparatoire, le formulaire d'inscription à l'appel d'offres et la formule de soumission peuvent être obtenus sur le site Internet d'Hydro-Québec Distribution à l'adresse suivante : http://www.hydroquebec.com/distribution/fr/marchequebecois/

Demandes d'informations
Toute question doit être transmise au représentant officiel d'Hydro-Québec Distribution :

Raymond Chabot Grant Thornton
Réf. : Hydro-Québec Distribution /
Appel d'offres A/O 2004-02
600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 1900
Montréal (Québec) H3B 4L8
Téléphone : (514) 954-4600
Courriel : cogenhqdrep@rcgt.com

3263409A

Appels d'offres

Montréal

Service des services administratifs

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h aux dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Biens et services
Appel d'offres : 04-8223
Descriptif : Fourniture de tracteur utilitaire bidirectionnel, 105 HP à la PDF, avec chargeur
Date d'ouverture : 3 novembre 2004
Dépôt de garantie : 2 % (chèque visé ou cautionnement)
Renseignements : Mme Renée Veillette, agente d'approvisionnement
(514) 872-1028

Documents : Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 12 octobre 2004 au Service des services administratifs, 9515, rue St-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 $, non remboursable.

Vente du cahier des charges :
Téléphone : **(514) 872-1000**
Télécopieur : **(514) 872-9693**

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Ville de Montréal.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, 12 octobre 2004

La greffière de la Ville
Me Jacqueline Leduc

3262624

Rejoindre le mort

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE

collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Ouest
Vulnérabilité : Personne

	NORD	
	♠ 7 5 4	
	♥ D V 7	
	♦ D 6 4	
	♣ 7 5 4 3	
OUEST		EST
♠ D 10 9 6 2		♠ R 8
♥ 10 6 3		♥ 9 8 5 4 2
♦ 10 9 7		♦ R 5 2
♣ 9 6		♣ 10 8 2
	SUD	
	♠ A V 3	
	♥ A R	
	♦ A V 8 3	
	♣ A R D V	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
Passe	Passe	Passe	3 SA
Passe	Passe	Passe	

Entame : Le 10 de pique.

Vous ne vous êtes pas cassé la tête dans les enchères et vous avez ouvert d'un 3SA très pesant. Malgré votre grand nombre de points, vous n'avez que 8 levées rapides.

Est contribue le Roi de pique sur l'entame du 10. Vous gagnez avec l'As et encaissez quatre trèfles maîtres, l'As et le Roi de coeur et l'As de carreau. Vous poursuivez avec un petit carreau pour la Dame du mort et le Roi d'Est. Celui-ci rejoue pique et Ouest fait le reste. Moins un.

Si vous laissez passer le premier pique, Est n'aura plus de pique pour rejouer la couleur lorsqu'il prendra la main au Roi de carreau et vous ferez votre contrat. Mais si c'est Ouest qui avait eu le Roi de carreau, vous n'auriez pas été plus avancé. Alors ?

Duquez le premier pique et prenez le deuxième. Encaissez les trèfles et les coeurs maîtres et rendez la main à l'adversaire en jouant pique vous-même. Ouest pourra bien faire ses trois piques majeurs, mais il devra ensuite rejouer coeur pour la Dame du mort ou carreau, vous offrant ainsi l'impasse sur un plateau d'argent.

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

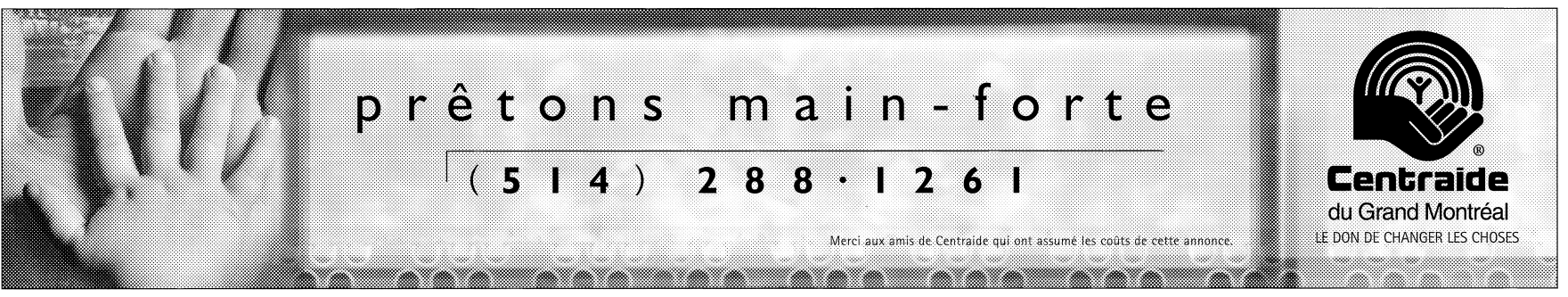
C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI !

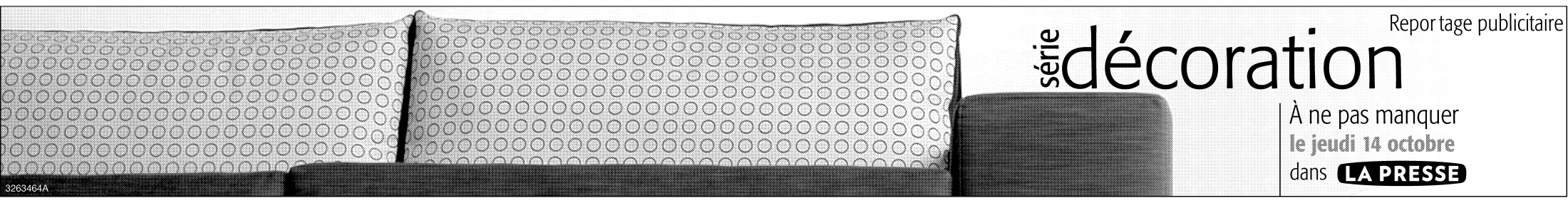
Association pulmonaire du Québec

Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

AVIS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule :
« Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »





Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

BASCHIER, Palmira (Lucchese)

BASTIEN, Jean-Paul
Montréal
BLAIS (née Baillargeon), Yvette
Verdun
CHAMPAGNE, Marcel
Longueuil
DANSEREAU David, Gabrielle
Longueuil
DESAULNIERS, Russel Roméo

DeSERRES, Roger
Montréal
GAGNON, Paul
LaSalle
GIAMPRINI, Agostino "Gaston"
Montréal
LACHANCE, Francine

LANDRY, Gabrielle
Montréal
LAROSE - DUBÉ, Madeleine
Ste-Thérèse
LIZOTTE, Michel (Michael)

ORTEGA (née Weil-Brenner), Madeleine
Montréal
PELLETIER, Yvon
Châteauguay
POULIOT, Carole

RUSCIO, (Joe), Giuseppe
Montréal

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (Un signet par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

BASCHIER, Palmira (née Lucchese)
1916 - 2004
À l'Hôpital du Lakeshore, le 9 octobre 2004, est décédée Mme Palmira Lucchese, épouse de feu Ottavio Baschier. Elle laisse dans le deuil ses filles Mara (Lionel) et Lella (Dollard), ses petits-enfants Tammy (David), Mélissa et Stéphanie, ses arrière-petits-enfants Ryan et Evan, sa soeur et autres parents en Italie. la famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
1255 Beaumont, V.M.R.
www.urgelbourgie.com
Les funérailles auront lieu le jeudi 14 octobre à 10 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense, coin Henri-Julien et Dante. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et jeudi dès 9 h.

BASTIEN, Jean-Paul
1918 - 2004
"Tu étais un réservoir inépuisable d'amour."
À Montréal, le 9 octobre 2004, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Jean-Paul Bastien, époux de Mme Fernande Drouin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Monique, Pierre (Chantal), André (Cécile) et Yolande, ses petits-enfants Nicolas, Geneviève, Dominique, Gabriel, Jérémie et Zoé, de même que de nouveaux parents et amis.
La famille vous accueillera au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526, boul. St-Laurent, Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 15 octobre à 14 h en l'église St-André-Apôtre. Heures de visites: mercredi et jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 12 h.

BLAIS (née Baillargeon), Yvette
1921 - 2004
À Verdun, le 10 octobre 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Yvette Baillargeon, épouse de Léopold Blais. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvon (Lise Folco), Odette (Pierre DeGongre), Luce (Robert Dorey); ses petits-enfants: Gabrielle, Julie, Louis; son arrière-petit-fils: Alexey ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Elle sera exposée le mardi 12 octobre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et mercredi dès 9 h à la:
Résidence funéraire Laurent Thériault
Réseau Dignité
512 rue de l'Église
Verdun
Les funérailles auront lieu mercredi le 13 octobre à 11 h, en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, 4141 avenue Bannantyne, Verdun, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

CHAMPAGNE, Marcel
1920 - 2004
À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 9 octobre 2004, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Marcel Champagne anciennement de Lachine, époux en premières noces de feu Jeannette Beausoleil, en secondes noces de Mme Gisèle Côté. Outre son épouse, Mme Côté, il laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Yves Bergevin), Jean (Johanne Tessier), son frère, ses soeurs ainsi que ses petits-enfants Philippe, Rafaëlle et Francis. La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire:
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
mercredi le 13 octobre 2004 de 19 à 22 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne seraient appréciés. Durant sa vie active, M. Champagne a été président de la Caisse d'économie de la Dominion Bridge, société où il a oeuvré pendant près de 50 ans. Il fut intronisé au Temple de la Renommée de la ville de Lachine pour sa contribution à la vie sportive.

DANSEREAU David, Gabrielle
1914 - 2004
À Longueuil, le 10 octobre 2004, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Gabrielle David, épouse de feu Conrad Dansereau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Judith, Daniel, feu Manon et Lina, ses petits-enfants: Marie-Odile, Pierre-Antoine, Véronique et Michèle ainsi que parents et amis.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Une réunion de prières aura lieu à la chapelle le mercredi 13 octobre à 11 h et de là au Repos St-François d'Assise. Heures de visites: le mardi 12 octobre de 15 h à 17 h 30 et de 19 à 21 h, mercredi dès 10 h.

DESAULNIERS, Russel Roméo
1908 - 2004
À l'hôpital St-Mary's, le 8 octobre 2004, à l'âge de 96 ans, est décédé M. Russel Roméo Desaulniers, époux de feu Caroline Reardon.
Il laisse dans le deuil sa fille Helen Roberts, sa petite-fille, ses arrière-petits-enfants, son frère ainsi que plusieurs parents et amis.
Monsieur a été conseiller municipal de Ville Mt-Royal pendant 20 ans. Il était Chevalier Grand'Croix de l'Ordre du St-Sépulcre de Jérusalem.
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
3955 Chemin Côte-de-Liesse
St-Laurent
Les funérailles auront lieu le jeudi 14 octobre 2004 à 10 h en l'église St-Joseph-de-Mt-Royal, 1620 boul. Laird, Ville Mt-Royal et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie Mtl. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Jeudi dès 9 h.

Tout communiqué d'avis de décès publié dans La Presse sera plastifié et remis gratuitement à la famille éprouvée.

3251149

514.285.6816 LA PRESSE

DeSERRES, Roger
1914 - 2004
À Montréal, le 9 octobre 2004, à l'âge de 90 ans, est décédé paisiblement et entouré des siens, M. Roger DeSerres.
Outre son épouse bien-aimée Niquette qui l'a soutenu tout au long de sa vie, il laisse dans le deuil ses cinq enfants adorés Hélène, Francine, Louis (Anne-Michèle Flagothier), Marc (Céline Blanchet) et Suzanne (François Desrochers), ses quatorze petits-enfants Christian, Catherine, François, Dominique, Geneviève, Pierrre-Olivier, Paul-Antoine, Philippe, Frédéric, Alexandra, Florent, Bertrand, Héloïse et Mathilde, son cousin André Morin et ses neveux Roger (Paule Archambault) et Robert Lajoie.
Très impliqué dans les milieux communautaire et économique de Montréal, M. DeSerres a toujours eu à coeur le bien-être de son entourage, de ses employés et de leurs familles tout au long de son existence et ce, bien au-delà de sa présidence de l'entreprise familiale Omer DeSerres.
Généreux de son temps, il fut président de la Fédération des oeuvres de charité canadienne française.
Sa droiture et son bon jugement en ont fait un administrateur recherché pour de nombreux conseils d'administration dont CIL, la Banque Nationale et La Presse. Il fut également président de la Chambre de commerce de Montréal et de la Chambre de commerce du Canada.
La famille recevra les condoléances le mardi 12 octobre et le mercredi 13 octobre, de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525 chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal
tél: (514) 342-8000
Les funérailles auront lieu le jeudi 14 octobre à 10h30, en l'église de St-Léon de Westmount, 4311 boul. Maisonneuve Ouest.
Un grand merci à toute l'équipe de l'unité des soins intensifs chirurgicaux de l'hôpital Notre-Dame de Montréal pour leur dévouement inlassable.
Au lieu de fleurs, votre témoignage de sympathie peut se traduire en un don, en sa mémoire, à l'organisme de charité de votre choix.

GAGNON, Paul
1919 - 2004
A LaSalle, le 8 Octobre 2004, à l'âge de 85 ans, est décédé Paul Gagnon, époux de feu Ruby. Il laisse dans le deuil ses enfants Robert, Ann (Jérôme), Henri, Sandra et Margaret (Emanuel), ses petits-enfants Patricia, Valérie, Jean-François et Claire, et ses arrière-petits-enfants Phillip et Maxym. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. La famille recevra les condoléances à la
Résidence Funéraire Feron inc.
1010, Shevchenko, LaSalle
Les funérailles auront lieu le mercredi 13 octobre à 11 heures en l'église St-Wilibrod's et de là au cimetière Les Jardins Urgel Bourgie Ville St-Laurent. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures des visites: mardi 14 h à17 h et 19 h à 21 h.

GIAMPRINI, Agostino "Gaston"
Décédé paisiblement à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, le 8 octobre 2004, à l'âge de 73 ans. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Jeannine, sa fille Donna, son fils Mike (Clair), ainsi que ses petites-filles Catrina, Alexandria, Courtney et Lindsay. Gaston a oeuvré pendant plusieurs années au CNR. Il manquera, de plus, à tous ses amis bénévoles et collègues de l'hôpital des Vétérans de Ste-Anne. Parents et amis sont attendus pour les visites au salon funéraire
Armstrong-Rideau
1640, Côte-Vertu, Ville Saint-Laurent
514-331-1104
le mercredi 13 octobre 2204 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Selon ses dernières volontés, il n'y aura pas de service funéraire. Des dons en sa mémoire à la Fondation Diabète Juvénile du Québec seraient grandement appréciés.

LACHANCE, Francine
Elle nous a tellement apporté, qu'on ne pourra jamais l'oublier. Après un long combat, entourée de tous les siens, à la Maison Albatros, le 10 octobre 2004 est décédée, à l'âge de 56 ans, Mme Francine Lachance, conjointe de M. Alain Lafontaine et fille de Blandine Mathieu et de feu Clément Lachance, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au
Centre funéraire Rousseau
445 des Volontaires, Trois-Rivières
mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 12 h.
Les funérailles auront lieu jeudi 14 octobre 2004 en la Cathédrale de Trois-Rivières (362 Bonaventure, Trois-Rivières) à 15 h.
L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières, à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane Vallières (Sonia St-Ours), Francis Vallières (Valérie Sirois), ses petits-enfants: Sabrina, Jessica, Jérémy et Megan, son conjoint Alain Lafontaine, sa mère Blandine Mathieu Lachance, son frère, ses soeurs, ses belles-soeurs et ses beaux-frères: Gilles C. Lachance (Chantal Duranleau), Martine Lachance, Julie Lachance (André Marquis), Josée Lafontaine (Eric Lemaire), le père de ses enfants, Bertrand Vallières, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Toute marque de sympathie peutr se traduire par un don à la Fondation CHRTR, pour le fonds Francine Lachance (731 Ste-Julie, Trois-Rivières, G9A 1Y1) ou à la Fondation Albatros Inc. (2325 1ère Avenue, Trois-Rivières, G9A 5J9).
Renseignements : 1 800 246-6225
Télécopieur : 1-819-374-6227
condoleances@centrerousseau.com

LANDRY, Gabrielle
1902 - 2004
À la Résidence Berthiaume-du-Tremblay, Montréal, à l'âge de 102 ans, est décédée mademoiselle Gabrielle Landry. Elle laisse dans le deuil sa soeur Madeleine Landry-Senez (feu Jean Senez), ses belles-soeurs madame Elsa L.-Landry (feu Paul Landry) et madame Thérèse S.-Landry (feu Jean-Marie Landry); ses neveux et nièces: Jackie, Rochelle, Masha, Paul et Hope Landry; Jacques et Marielle De Serres (feu Roger Laurin): Élise, Jeanne et André Desaulniers; Carl et André Holtved; Hélène, Michel et Pierre Senez; Jacques Landry ainsi que plusieurs amis et de nombreux petits-neveux et petites-nièces. Un merci chaleureux et particulier à son filleul Pierre Laurin, qui l'a accompagnée avec tant d'amour dans ses dernières années.
Les funérailles auront lieu le mardi 12 octobre, à 14 heures, en l'église St-Viateur d'Outremont (coin Laurier et Bloomfield).
La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Berthiaume-du-Tremblay pour son dévouement au cours des treize dernières années.
Des dons à la Croix-Rouge au lieu de fleurs seraient appréciés.
La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Direction:

URGEL BOURGIE
www.urgelbourgie.com

LAROSE - DUBÉ, Madeleine
1922 - 2004
Au Centre Drapeau-Deschambault, à Ste-Thérèse le 9 octobre 2004 à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Madeleine Dubé, épouse de feu M. René Larose. Elle laisse dans le deuil ses deux filles Murielle (Marc De Lottinville) et Louise (Pierre Lacelle), son fils Daniel (Averil Lalonde); ses petits-enfants Isabel Chevalier (son conjoint Patrick Laniel), Eric De Lottinville, Alain De Lottinville (José Chicoine); ses arrière-petits-enfants Tristant et Nadia, ainsi que plusieurs parents et amis. Elle sera exposée au complexe funéraire:
Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
mercredi le 13 octobre de 13 à 20 h, où une cérémonie religieuse sera célébrée à 20 h, dans le salon du complexe funéraire. Inhumation à une date ultérieure au Mausolée St-Martin à Laval.

LIZOTTE, Michel (Michael)
1952 - 2004
C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès de Michel, survenu le 8 octobre 2004. Il nous a été doucement enlevé par sa maladie qu'il a combattu avec force et courage. Époux bien-aimé de Irène, qui l'aimera et chérira toujours la vie qu'ils ont partagée. Père aimant et fier d'Eric et de Carina, qui tiendront à jamais une place dans leur coeur. Il ne sera jamais oublié par ses loyaux compagnons Snickers et Tansy. Il laisse dans le deuil sa mère Gloria, feu son père René, ses soeurs Christina (Jean-Guy), Diane (Bob), sa belle-soeur Linda (Henry), ses nièces, neveux, tantes, oncles, famille et amis. Il sera exposé au salon:
Alfred Dallaire
MEMORIA
3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
mardi le 12 octobre 2004 et mercredi le 13 octobre de 14 à 16 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 14 octobre à 11 h, en l'église Notre-Dame de la Défense, 6800 Henri-Julien et de là au cimetière Notre-Dame des Neiges. De très sincères remerciements aux infirmières qui ont offerts à Michel grand réconfort et soins dans les dernières semaines de sa vie. En guise de sympathie, des dons peuvent être faits à L'East Palliative Unit à l'hôpital de Markham Stouffville, 381 Church Street, Markham, Ontario.

ORTEGA (née Weil-Brenner), Madeleine
1919 - 2004
À Montréal, le 5 octobre 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Madeleine Weil-Brenner, épouse de feu Alvaro Ortega. Elle laisse dans le deuil son frère Paul ainsi que ses neveux et nièces. Elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu dans la plus stricte intimité. Direction

URGEL BOURGIE
www.urgelbourgie.com

PELLETIER, Yvon
À Châteauguay, le 9 octobre 2004, à l'âge de 81 ans, est décédé Yvon Pelletier, époux de feu Pauline Guindon. Il laisse dans le deuil son fils André, sa fille Denise (Michel Milot), ses petits-enfants: Valène et Jean-François, sa soeur Marie-Paule, ainsi que beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au salon
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
123, rue Maple
Châteauguay
mardi 12 octobre de 19 à 21 h.
Funérailles en l'église Ste-Marguerite D'Youville, 8 Rainville, coin St-Jean-Baptiste, Châteauguay, le mercredi 13 octobre à 11 h et de là au cimetière St-Joachim de Châteauguay. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Anna Laberge de Châteauguay seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

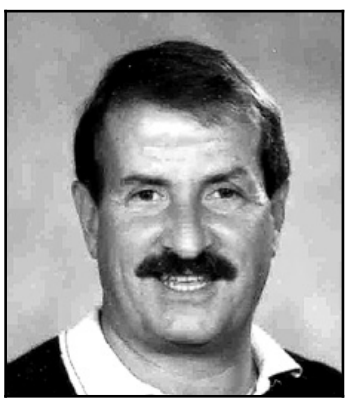
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.L.

POULIOT, Carole
1959 - 2004
Le 7 octobre dernier, le violon de Carole s'est définitivement tu.
Laissant dans la peine sa mère Jeanne Giroux, son père le regretté Zéphirin Pouliot, sa fille Maude, sa soeur Suzanne, ses frères Roger, Reynald et Claude et leurs conjoints(tes) respectifs(ives) ainsi que leurs enfants; de même son grand amour Daniel Garneau, ses fils Philippe et Vincent, toute sa famille et ses nombreux amis et collègues de travail. Tous vont maintenant regretter la musique de son sourire qui restera telle une oeuvre inachevée.
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
6700 Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com
Une cérémonie religieuse aura lieu le 16 octobre 2004 à 17 h en la chapelle du complexe. Merci à tous ceux et celles de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont qui ont pris soin d'elle. Heures de visites samedi de14 h à 17 h.

RUSCIO, (Joe), Giuseppe
1933 - 2004
À Montréal, le 10 octobre 2004, à l'âge de 71 ans, est décédé Giuseppe Ruscio, époux de Aline Cyrène. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Michel (Geneviève Boily), Dominique (Françoise Provost) et Bruno (Josée Forget), ses petits-enfants Emmanuelle, Olivier, Francis, Thomas Louis-Philippe et Sophie, sa soeur Sofia (Pietro Biello), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.
La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard
Les funérailles auront lieu le jeudi 14 octobre à 10 h en l'église St-Gilbert et de là au Mausolée St-Martin, Laval. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.
Des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont (dépt oncologie) seraient appréciés.

1er ANNIVERSAIRE



CASTONGUAY, Jocelyn
Déjà un an de passé depuis que tu nous as quittés. La peine s'est peu à peu estompée, mais dans nos coeurs demeurera ce doux souvenir d'une personne très chère à nos yeux. Nous ne t'oublierons jamais. Nous te demandons de veiller sur nous.
Ta famille qui t'aime

FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE
Pour l'amour des enfants

1 888 235 DONS
(514) 345-4710

www.sainte-justine.org

3175, Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Québec)
H3T 1C5

Aidons Sainte-Justine à grandir.

10

LA PRESSE AFFAIRES

Nouveaux symboles boursiers à Toronto

YVES GINGRAS

La Bourse de Toronto poursuit dès aujourd'hui une importante réforme de ses symboles boursiers. La semaine dernière, les actions subalternes de Quebecor World (IQW.SV) et les actions à droit de vote restreint d'ACE Aviation (ACE.RV) ont été les premières à voir leur symbole s'additionner d'un suffixe indiquant qu'elles ne donnent pas tous les droits d'une action ordinaire. Selon Michel Dion, coordonnateur de l'information de la Bourse, « l'information sera améliorée car les investisseurs sauront ce qu'ils achètent ».

La réforme se veut une réponse aux nombreux reproches adressés à ce que la Bourse appelle les « structures de vote non conventionnelles ». Ces dernières violent la règle « une action un vote », et permettent à une famille ou un groupe d'administrateurs de se financer sans céder de pouvoir. De plus, les actionnaires subalternes sont souvent privés de la prime versée sur les actions ordinaires ou multivotantes à l'occasion d'une offre d'achat non sollicitée à moins que la direction ne s'y soit engagée.

Quebecor World, par exemple, compte 47 millions d'actions à vote multiple possédant chacune 10 votes, et 85 millions d'actions subalternes à un droit de vote. Donc, les actionnaires à vote multiple ont environ 35 % des actions mais 85 % du vote. Les actions à vote multiple sont entre les mains de la famille Péladeau.

Denis Moffet, professeur de finance à l'Université Laval, se déclare satisfait de la décision de la Bourse, mais déplore le fait que les actionnaires devront consacrer beaucoup d'efforts pour connaître leurs droits. « C'est bien de savoir qu'une action est subalterne mais cela ne nous dit pas combien de votes possèdent les diverses catégories », commente le professeur. « La seule façon d'accroître la transparence serait de ne permettre qu'une seule catégorie d'actions ordinaires », dit-il.

Tony Ross, le directeur des communications chez Quebecor World, affirme, pour sa part, que le changement de la semaine dernière n'a eu aucune influence sur le cours ou le volume de transactions. Il mentionne toutefois qu'il a avisé les sites Internet permettant aux investisseurs de suivre leur portefeuille boursier de faire les modifications qui s'imposent.

Une vérification par *La Presse Affaires* a permis de constater que plusieurs d'entre eux n'avaient pas incorporé les changements à leurs bases de données. Les investisseurs doivent donc faire les changements manuellement.

Après Quebecor World et ACE Aviation, les actions suivantes ont de nouveaux symboles à partir d'aujourd'hui : Power Corporation (POW.SV au lieu de POW) et Cogeco Cable (CCA.SV et CGO.SV au lieu de CCA et CGO).

Les cinq suffixes ajoutés aux symboles boursiers ont les significations suivantes :

> **NV** : sans droit de vote ;
> **MV** : vote multiple ;
> **SV** : vote subalterne ;
> **LV** : vote limité ;
> **RV** : vote restreint.

LA FORMIDABLE NOUVELLE VOLVO S40 2005 EST ARRIVÉE !

À partir de 378 $*/MOIS
VOLVO S40 2005 2,4
COMPTANT 2 630 $

À partir de 448 $*/MOIS
VOLVO S40 2005 T5
COMPTANT 2 370 $

À partir de 498 $*/MOIS
VOLVO S40 2005 T5
4 ROUES MOTRICES
COMPTANT 1 820 $

3261882

ESSAYEZ LA AUJOURD'HUI !

VOLVO pour la vie

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré 737-6666 www.uptownvolvo.com

Basé sur un bail de 39 mois, **transport, préparation inclus**, taxes et immatriculation en sus. Limite de 60 000 km pour la durée du crédit-bail. Kilométrage excédentaire facturé à 8 ¢ du km. L'offre se termine le 30 octobre 2004.

DÎNER ANNUEL DE L'INSTITUT DE RECHERCHES CLINIQUES DE MONTRÉAL

Sous la coprésidence d'honneur de monsieur ***Jacques Lamarre*** *et de madame* ***Céline Lamarre***

Le vendredi 22 octobre 2004
Salle de Bal du Centre Sheraton - Montréal

Billets : 250 $ Tables : 2 500 $ et 5 000 $
Animatrice : Anne-Marie Dussault
Artiste invité : Gino Quilico

Réservez vos places aujourd'hui
(514) 987-5622
www.ircm.qc.ca

Les bénéfices de cette soirée sont entièrement consacrés à la recherche biomédicale et à la formation de la relève scientifique.

IRCM Institut de recherches cliniques de Montréal

SNC·LAVALIN RBC Banque Royale

Power Corporation du Canada · Hydro Québec · La Presse · SAQ · CDP Caisse de dépôt et placement du Québec · Metro inc · Air Canada · HVAC · Saputo · Banque Nationale

3263542A

Montréal-Paris. 2 vols par jour.
Correspondances vers plus de 190 destinations dans le monde via le hub de Paris-Charles de Gaulle. **www.airfrance.ca**

faire du ciel le plus bel endroit de la terre AIR FRANCE SKYTEAM

3244311A 3244315